

النهار

١٦ صفحة — ٥٠ قرشًا

الخميس ١٤ آذار ١٩٧٤ — السنة ٤١ — العدد ١٢٠٥٩ ● AN-NAHAR — 14 Mars 1974 — 41e Année — No. 12059

لتحضير أشهى المأكولات استعملوا الزبدة الألمانية "رولو" ½ كيلو

four oaks
الطازجة دائمًا

أمين عور - مالوك الشرق الأوسط
بيروت - الصيفي - الهاتف

تصلب جزائري - سوري يرجئ اجتماع وزراء النفط الى الاحد

سوية في مؤتمر طرابلس:
تأجل إعلان رفع الحظر

طرابلس (ليبيا) — ١٣ اذار — من فؤاد مطر :

لم يتخذ وزراء النفط العرب المجتمعون في طرابلس اي قرار حول رفع الحظر عن شحن النفط الى الولايات المتحدة ، واتفقوا بعد اجتماع استغرق ٤ ساعات على صيغة تسوية لا تنسف المؤتمر وتقضي بان يجتمعوا في فيينا يوم الاحد وهناك يتم اعلان الموقف النهائي المتعلق بالحظر .

وظهر خلال جلسة اليوم التي رأسها السيد بلعيد عبدالسلام وزير الطاقة والصناعة الجزائري ، ان هناك اتجاهين في المؤتمر :

– اتجاه الاكثرية (وتتزعمه مصر والسعودية) ويدعو الى رفع الحظر عن شحن النفط الى الولايات المتحدة .

– اتجاه تمثله سوريا وليبيا والجزائر ويقف موقفا معارضا .

وداخل هذا الاتجاه يبدو واضحا ان سوريا تريد تأجيل رفع الحظر الى ان يتم فصل القوات في جبهة الجولان . أما ليبيا فتعارض رفع الحظر . وتقف الجزائر بين هذين الموقفين .

لماذا رفعت الجلسة ؟

وصرح عبدالسلام « بأن السبب الرسمي لرفع الجلسة هو اعطاء الوقت لبعض الوزراء لاستشارة حكوماتهم » .

أما وزير النفط الليبي السيد عزالدين مبروك فقال : « لسنا جميعا سعداء لكننا سنعمل معا » .

– التتمة في الصفحة ١٥ –

حسن صبري الخولي إلى « النهار » : وسطنا يتحرك ولكن الحل في القمة (ص ١٣)

كيسينجر يؤجل زيارته لموسكو لتحقيق الفصل في الجولان

سوريا تبيد مكمنًا اسرائيليًا
تل ابيب : القصف السوري يشتد ويتسع

دمشق – ١٣ آذار – رويتر ، سانا، وصرف ، ي ب – أعلنت سوريا لليوم الثاني على التوالي أنها أنزلت خسائر كبيرة بالاسرائيليين عندما تجددت المعارك بالمدفعية صباح اليوم في جبهة الجولان المشتعلة بالتوتر .. فقد ذكر الناطق العسكري السوري ان القوات السورية أبادت مكمنا اسرائيليا بأفراده جميعا وأسكتت أربع بطاريات مدفعية وأوقعت اصابات مباشرة في تجمعات العدو ومواقعه في المعارك التي استمرت حتى ظهر اليوم ، كما دمرت مربض رشاش ثقيل مع طاقمه .

وأدلى الناطق بالتصريح الآتي :

« في التاسعة والدقيقة العشرين صباح اليوم الثالث عشر من آذار اشتبكت قواتنا مع قوات العدو بالمدفعية في القطاع الشمالي من الجبهة حيث وجهت مدفعيتنا ضربات نارية مركزة الى مواقع قوات العدو وأسكتت مصادر نيرانه في المناطق الآتية : مزرعة بيت جن ، تل أحمر ، دير ماكر ، تل شمس ، تل الشهوة ، دورين . وفي الحادية عشرة امتدت

– التتمة في الصفحة ١٥ –



الملك حسين مع نائب الرئيس الاميركي فورد . (ي ب راديو)

نائب نيكسون يشيد بحكمة الملك حسين

اميركا تريد خفض المساعدات العسكرية للاردن؟

واشنطن – ١٣ آذار – رويتر ، وصرف ، ي ب – اجتمع الملك حسين الى السيد جيرالد فورد نائب الرئيس الاميركي واعضاء لجنة الشؤون الخارجية في مجلس النواب اليوم مواصلا بذلك جهوده للحصول على مساعدات عسكرية جديدة من الولايات المتحدة منها صواريخ هوك أرض – جو .

وقالت مصادر عسكرية ان الملك يريد تمديد العمل باتفاق الاسلحة المعقود مع الولايات المتحدة ومدته ثلاث سنوات وتبلغ قيمته ١٢٠ مليون دولار الذي ينتهي العمل به في ٣٠ حزيران .

وأضافت المصادر ان ادارة الرئيس نيكسون تؤيد تقديم مساعدات عسكرية اخرى الى الاردن لكنها تريد خفض حجم برنامج المساعدة .

وكان الملك حسين ، الذي يقوم بزيارة خاصة غير رسمية للولايات المتحدة ، اجتمع أمس الى الرئيس نيكسون والدكتور هنري كيسينجر وزير خارجيته .

وسيعقد الملك غدا محادثات مع السيد جيمس – التتمة في الصفحة ١٥ –



السيدان بهجت التلهوني – الى اليسار – وعبدالمنعم الرفاعي في مطار بيروت الدولي مساء أمس .

التلهوني والرفاعي يحملان رسالة من حسين إلى فرنجيه

مساء أمس وصل الى بيروت السيد بهجت التلهوني رئيس الديوان الملكي في الاردن والسيد عبدالمنعم الرفاعي مستشار الملك حسين للشؤون الدولية ، فاستقبلهما في المطار السفير الاردني السيد أكرم زعيتر واركان السفارة الاردنية ومدير المراسم المعاون في وزارة الخارجية السيد فريد سماحة .

وأدلى التلهوني بتصريح قال فيه : « ان زيارتي للبنان مع الاخ عبدالمنعم الرفاعي هي ضمن حلقة الزيارات التي قمنا بها الى كل من المملكة العربية السعودية وجمهورية مصر العربية وسوريا والكويت وقطر ، وحملنا خلالها رسائل من الملك حسين الى اخوانه ملوك هذه الدول ورؤسائها . وزياراتنا للدول العربية تأتي في اطار التحرك العربي الشامل ويمكن اعتبارها تمهيدا لاجتماعات ثنائية ستعقد بين الملك حسين ورؤساء كل من الدول العربية التي زرناها » .

وظهر اليوم يقابل المبعوثان الاردنيان رئيس الجمهورية ويسلمانه رسالة الملك حسين ، ثم يجتمعان برئيس الحكومة .

سوريا تسمح بادخال واخراج العملات الاجنبية

دمشق – ١٣ اذار – رويتر – اصدر الدكتور محمد العمادي وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية السوري قرارا اليوم يقضي بالسماح بادخال الاوراق النقدية من العملات الاجنبية واخراجها بالنسبة الى المقيمين وغير المقيمين .

وقال الدكتور العمادي للصحافيين أن الغرض من هذا التدبير هو الدفاع عن العملة السورية والحيلولة دون تأثرها بالتعديلات التي تطرأ بين فترة وأخرى على عملات الدول الاجنبية وادخال المرونة في التعامل بالعملات الاجنبية .

ويحظر النظام النقدي المعمول به في سوريا منذ ١٣ سنة على المقيمين اخراج العملات الاجنبية وادخالها الا عن طريق مصرف سوريا المركزي .

(راجع ص ١٤) .

فاسكو شحاده في لندن : شكل جديد في الاوبرا



في الكوليزيوم : جورج شحاده والسفير نديم دمشقية وغوردن كروس يشربون نخب اوبرا فاسكو . (ي ب راديو)

لندن – ١٣ آذار – من عصام محفوظ :

في صالة الكوليزيوم ، القاعة الاولى للاوبرا في لندن ، افتتحت مساء أمس أوبرا « حكاية فاسكو » لجورج شحادة اقتباس الشاعر تيدي هيوز وموسيقى غوردن كروس ، وذلك في حضور المؤلف والموسيقي والفي شخص بينهم عدد كبير من الشخصيات البريطانية البارزة – التتمة في الصفحة ١٥ –

نحن نحلها
مشكلة عمال التنظيفات!

قد أكون من الذين يحمّلون الحكومة حتى مسؤولية الطقس العاطل !

فهي في مركز المسؤولية !

وبهذه الصفة من جملة « واجباتها » اما ان تتحمل المسؤولية عن حق ،

واما ان تتحمل « فش الخلق » ...

ولكنني في ما يتعلق بمطالب عمال التنظيفات أحمّل الشعب المسؤولية أكثر !

فعمال التنظيفات ، على رغم انهم « نالوا » وعدا من الدكتور البر مخيبر بتحقيق مطالبهم فأصبحت مطالبهم كأنها في جيبهم ، اعتقد ان التوعية المدنية هي التي تحقق مطالبهم «حتى» أكثر من وعد الدكتور ...

فهؤلاء على صلة مباشرة بالناس ،

ويقومون بعمل كل الناس يعرفون قيمته بمقدار ما يعرفون « صعوبته » ...

فاذا شعر كل بيت من البيوت التي يساعدها هؤلاء على التخلص من القذارة وعلى اكتساب سمعة الحضارة ان عليه ان يدفع كل شهر ليرتين للعامل الذي يخدمه ، والعامل يخدم نحو مئة بيت ، يكون قد أعطي كل عامل من عمال التنظيفات كل سنة مبلغا اضافيا مقداره الفان ومئتا ليرة!

وهذا أقل واجب وأخف واجب وأبدى واجب بالنسبة الى المواطن .

اما بالنسبة الى العامل فهو أكثر مما يطالب به الدولة التي لا تستطيع أن تخرج عن قاعدة معينة في المعاشات .

« الحمل على الجمهور ريش » ، يقول المثل ،

شرط أن يشعر الجمهور ان الحمل مشترك ...

رشدي المعلوف

مقايضة النفط بالسلام لا تتم بسهولة

قرار رفع حظر النفط الذي يبدو انه لم يتفق عليه رسميا في ليبيا ، بانتظار تقرير مصيره في فيينا ، ظل معلقا وقضيته غير سهلة بالرغم من الجهد الاميركي السياسي والاعلامي . وقد تحدث له أيضا بعض المفاجآت .

فقد أكدت أميركا المرة بعد الاخرى ، وخلال الايام القليلة الماضية ، انها مصممة على مواصلة جهودها السلمية . كما اعلن الدكتور كيسينجر انه ارجأ زيارته الى الاتحاد السوفياتي ، والمقررة أن تتم في نهاية الاسبوع ، الى ٢٤ الجاري لانه ، كما قال ، يريد أن يكرّس وقته للاهتمام بترتيب محادثات واشنطن حول فصل القوات بين سوريا واسرائيل .

وكان الناطق بلسان البيت الابيض قد أعلن بعد محادثات الملك حسين والرئيس نيكسون ان الرئيس أبلغ الملك ان الولايات المتحدة مصممة على مواصلة جهودها السلمية لتأمين الفصل بين القوات السورية والاسرائيلية بغض النظر عما يقرره العرب بشأن حظر النفط .

مع ان هذين التأكيدين فيهما ما يشجع ويطمئن الجانب العربي ، الذي راهن على الدور الاميركي ، الا ان كلا منهما يتضمن نفيا لكلام أميركي سابق ظهر وكأنه تهديد للعرب .

فمنذ أيام أعلن المستر سيسكو وكيل الخارجية الاميركية ان محادثات واشنطن بين سوريا واسرائيل قد تأجلت اسبوعين على الاقل لان سوريا ترفض المحادثات المباشرة وتصر على أن يكون الاجتماع الاول الاساسي بين الدكتور كيسينجر والمندوب الاسرائيلي .

وكان قد ظهر من هذا الكلام ، ومن ظروف [illegible] ، وكأن أميركا قد تتجه [illegible] ما سمته هي التباطؤ في الجهود السلمية . كما ظهر وكأن الكلام يستهدف الضغط لرفع حظر النفط .

بل ان الرئيس نيكسون نفسه سبق له وقال ان عدم رفع الحظر قد يؤدي الى التباطؤ في الجهود السلمية .

فما هو سر انتقال واشنطن من التلويح بالسلبية الى التعهد بالايجابية الى حد اسقاط شرط رفع حظر النفط ؟

هل تم ذلك بناء على الحاح من السعودية ومصر لكي يسهل عليهما اقناع الآخرين برفع الحظر فلا يتم الرفع تحت الضغط الاميركي ؟

ام ان أميركا تتخوّف من أن يؤدي أي تصلّب تجاه العرب الى رجحان كفة السياستين السوفياتية والفرنسية وانصارهما في المنطقة العربية ؟

ان تأجيل زيارة وزير الخارجية الاميركية الى موسكو لبحث موضوع الحد من الاسلحة النووية – وهو أهم موضوع بين أميركا وروسيا – يشير الى أهمية سبب التأجيل بالنسبة الى أميركا وهو الفصل بين القوات السورية والاسرائيلية . وحماسة السعودية ومصر لرفع حظر النفط تشير الى أهمية ما يعرفه البلدان عن ايجابيات السياسة الاميركية بالنسبة الى الحل السلمي .

لذلك يمكن القول أن أميركا عادت ، ولو بالتصريحات ، عن سياسة التلويح بالسلبية واعتمدت الايجابية الكلامية تسهيلا لدور السعودية ومصر في اقناع المتطرفين بموضوع النفط وغيره . كما انها فعلت ذلك قطعا للطريق على أي تنسيق سوفياتي – فرنسي في المنطقة العربية نتيجة محادثات بومبيدو – بريجنيف لاستغلال أي فشل أو تعثر أميركي محتمل .

من هنا يبدو طبيعيا انصراف وزير الخارجية الاميركية الى الاهتمام بالشرق الاوسط بمقدار ما يهتم بأوروبا بل ربما أكثر . ومن هنا تناقض التصريحات الاميركية عن المنطقتين او بالاحرى حيرة أميركا تجاه المنطقتين « الصديقتين » .

ومع ذلك فان أميركا مصممة على النجاح كما تقول . واذا كان فشلها في فرنسا واوروبا يظل سهل الحصر والتطويق فان فشلها بين العرب واسرائيل قد تعرف اين تبدأ ذيوله – من الجولان الى النفط – الا انها بالتأكيد لا تعرف أين تنتهي .

فالنفط قد يعود ينقطع مرة أخرى اذا تبين ان عملية « خذوا النفط وهاتوا السلام » لم تنجح كما يجب .

ميشال ابو جوده

ـان فوق المقبلات بينما حارس المرمى في وقفة استعداد .

ـلام وكرامي اتفقا نهائيًا ـلى ترحيل الحكومة

هل حان موعد رحيل حكومة الرئيس تقي الدين الصلح ؟

قبل ثلاثة أيام التقى في « السان جورج » الرئيس كميل شمعون والعميد ريمون اده والرئيس صائب سلام والنائب سليمان العلي بدعوة من النائب مخايل ضاهر ، واتفقوا مبدئيا على ترحيل الحكومة .

ومساء أمس التقى في منزل النائب جميل كبي الرئيسان صائب سلام ورشيد كرامي ساعة ونصف ساعة ، في أجتماع مغلق مع الدكتور كبي ، طلع بعده الدخان الابيض . وقف سلام وكرامي والضحكة تطفح من وجهيهما ، وراح كل منهما

– التتمة في الصفحة ١٢ –

(ص ٢)





مزاد علني عظيم
اليوم الخميس ١٤ وغدا الجمعة ١٥ آذار
الساعة ٧ مساء
الحازمية - شارع مار تقلا - بناية كساب
شقة فاخرة : نوم وسفرة وصالونات وشرايات
لوحات وتحف وسجاد وبيانو عشاوي
استعلامات : س. مصري ٣٥٠٤٠٠ - ٢٨٤٧٦٢
المكتب : بناية الكومودور - الحمراء

عثمان مكاوي وأولاده
اختصاصيي الرحلات
REACH THE WORLD
الشركة العالمية للسياحة والسفر
رحلات منظمة للاستجمام للاستشفاء

With or without Driver
Hertz
Rent a Car
Tel: 292 720/21/22

هكذا من الأصل

مجلس الوزراء يفتح يده ... والخزينة من أجل الجنوب

١٩١ مليوناً لتنفيذ المرحلة الاولى من الليطاني
و١٥ مليوناً للحزام الصحي في المناطق الحدودية
انشاء كليتين للهندسة والعمارة والزراعة
والسماح بإعادة تصدير بعض المواد من المنطقة الحرة

ارجأ مجلس الوزراء مرة أخرى البحث في مشروع قانون البلديات بسبب تغيب وزير الداخلية عن الجلسة لاسباب صحية •

وقد عرض المجلس في مستهل الجلسة التي بدأت عند الظهر وانتهت في الثانية والنصف نتائج الاجتماع الذي عقده رئيس الحكومة ووزراء الجنوب مع قادة المقاومة في فندق الكارلتون وتأكيد قادة المقاومة في هذا الاجتماع وقف كل العمليات في المنطقة تفاديا لاعطاء اسرائيل ذريعة للاعتداء على جنوب لبنان وان ترتيبات اتخذت لتنفيذ ذلك •

انشاء كليتين

ثم عرض المطالب الطالبية في ضوء التحركات والتظاهرات والاضرابات فاقر انشاء كلية الهندسة والعمارة وانشاء كلية الزراعة •

١٩١ مليونا لليطاني

ووافق المجلس على تخصيص مبلغ ١٩١ مليون ليرة لتنفيذ المرحلة الاولى من مشروع الليطاني بعدما عرض وزير الموارد المائية والكهربائية الدراسات التي اعدت لهذه الغاية ، وموافقة مجلس ادارة مصلحة الليطاني على البرنامج الزمني المعروض والاشارة الى أن مصلحة الليطاني في وضعها الحاضر غير قادرة على تنفيذ هذا البرنامج في المواعيد المحددة وعرض العقبات الاساسية التي تعترض تنفيذ المشروع في حال تكليف المصلحة تنفيذه •

وسيؤمن مبلغ الـ ١٩١ مليون ليرة بقروض داخلية وخارجية •

الفضل يعرفه ذووه

وأخذ المجلس علما بالمقررات التي اتخذها مؤتمر اتحاد المصارف العربية الذي اختتم ظهر أمس وابرزها اختيار بيروت مركزا للاتحاد وانتخاب السيد جوزف جعجع رئيس جمعية المصارف رئيسا للاتحاد : فاعرب مجلس الوزراء عن ارتياحه لمقررات الاتحاد خصوصا اختيار بيروت مركزا له لان هذا الاختيار هو تكريس لدور لبنان على الصعيدين العربي والعالمي • وقرر المجلس منح السيد جعجع وساما من رتبة كومندور •

الحزام الصحي — الاجتماعي

ووافق المجلس على مشروع قانون معجل بتخصيص مبلغ ١٥ مليون ليرة لبناء مراكز صحية واجتماعية يطلق عليها اسم « الحزام الصحي الاجتماعي » انطلاقا من المناطق الحدودية الى غيرها من المناطق وفق خطة موضوعة •

عمال الافران والسواقون في صندوق الضمان

ووافق مبدئيا على افادة سائقي السيارات العمومية وعمال الافران وفئات عمالية مماثلة من تقديمات الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي على أن يدرس ذلك تفصيليا في جلسة مقبلة •

مكتب تجميع المدارس

وشكل المجلس مكتب مشروع تجميع المدارس الرسمية من المهندس محمد قباني مديرا ، المهندس نقولا بخعازي مهندسا معماريا ، الدكتور نايف معلوف ممثلا لوزارة التربية والسيد عبد الوهاب شميطلي ممثلا لوزارة التصميم •

وأحدث المجلس وظائف كتاب عدول في كل من حارة حريك وبحمدون وبرج حمود وجونيه وطرابلس وشتوره وصيدا والنبطيه وجويا وزحله •

وأقر المجلس اعادة السماح بتصدير بعض المواد من المنطقة الحرة •

كما أقر مشروعا معجلا مكررا بجباية واردات وصرف نفقات شهر نيسان ١٩٧٤ على أساس القاعدة الاثني عشرية •

ورخص بتأسيس بنك الاعتماد للتمويل الطويل الاجل وشركة « فيرست بيبي فود اوف ليبانون » واقر وعدل أنظمة بعض الشركات المساهمة •

تصريح الوزير شادر

وأدلى وزير الدولة السيد جوزف شادر بصفته وزيرا للتربية بالوكالة بعد انتهاء جلسة مجلس الوزراء بما يأتي :

« ان الجهود التي قامت بها وزارة التربية الوطنية في المدة الاخيرة قد تكللت بالنجاح ، بعدما قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة هذا اليوم انشاء كلية الهندسة والعمارة وكلية الزراعة ، وكان صدر مرسوم بانشاء كلية الاقتصاد •

وفي ما يتعلق ببناء كلية الآداب والعلوم الانسانية ، أن الدروس الاولية المتعلقة به قد تمت وستلزم الدروس التفصيلية حالا ، بعد موافقة مجلس الوزراء على هذا التلزيم لانه يحتاج الى هذه الموافقة لان المبلغ المخصص له يفوق خمسين ألف ليرة لبنانية • وفي ما يتعلق ببناء كلية التربية فان الدراسة المتعلقة بالناحية التربوية قد تمت وسيصار الى تلزيم الدراسة الاولية له •

اما المدة اللازمة لهذه الدروس فيمكن تحديدها بستة أشهر تقريبا يحضر عند انتهائها ملف تلزيم الدروس التفصيلية لكلية التربية وملف تلزيم الاشغال لكلية الآداب والعلوم الانسانية •

ان تحضير هذه الملفات يستلزم مهلة شهرين ، وبما أن الاعتماد لهاتين الكليتين ومقداره ٢٠ مليون ليرة لم يعد كافيا فسأطلب من وزارة المال زيادته » •

وقال شادر « ان البكالوريا التعليمية لدور المعلمين قد أقرت في جلسة سابقة لمجلس الوزراء وان نص مشروع المرسوم هو في طريق المصادقة عليه • وقد أقر المجلس زيادة منحة الطلاب لدور المعلمين من ١٠٠ ليرة الى ١٢٥ ليرة ، وان الملاك الجديد للدار المتوسطة قد أقر في الوزارة وهو قيد البحث في مجلس الوزراء • كما اقرت افادة الطلاب الجامعيين من تقديمات الضمان الصحي في مقابل دفع اشتراك مقداره ٣٢ ليرة لبنانية سنويا ، وان موضوع قيمة الاشتراك المترتب على كل طالب سيدرس مع مجلس الجامعة اللبنانية خلال الايام الثلاثة المقبلة •

وفي ما يتعلق بالغاء سنتي الكفاية فاني سأطلب من رئيس مجلس النواب ادراج المشروع المتعلق بذلك في جدول أعمال المجلس فور اقرار الموازنة •

ان وزارة التربية جادة في وضع تخطيط تربوي شامل ومتكامل واعادة النظر في البرامج التربوية الابتدائية والمتوسطة والثانوية بالتعاون مع لجنة التربية البرلمانية ، كما باشرت الاتصال بزميلي وزير الاسكان والتعاونيات لدرس امكان تأسيس تعاونية استهلاكية للطلاب والاساتذة •

وفي ما يتعلق بالمنح الوطنية ، فقد تمت الموافقة على جعل الاعتماد المخصص لهذه الغاية مليوني ليرة بدلا من مليون ونصف مليون ليرة » •

وقف المجلس الاسلامي على وجهتي نظر الاسعد والامام

الصدر : لا خلاف شخصياً بيني وبين رئيس المجلس
الاسعد : الخلاف هو بين الامام وعلماء الطائفة

ما زالت قضية الخلاف بين رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى السيد موسى الصدر ورئيس المجلس النيابي السيد كامل الاسعد تشغل الاوساط السياسية والشعبية •

وعلى اثر الزيارة التي قام بها مساء الثلثاء الماضي وفد المجلس الاسلامي برئاسة الوزير السابق السيد شفيق الوزان للامام الصدر قال الوزان : « كانت زيارتنا للامام ختام المرحلة الاستطلاعية بعدما بدأناها بزيارة الرئيس الاسعد ، ونحن الآن على امل ان ندرس في المجلس الاسلامي ما يجب اتخاذه للانطلاق بخطوات جديدة بعد ان نقيم الملاحظات التي سمعناها من الامام ورئيس المجلس النيابي ، وذلك لبلورة موقف معين • واني استطيع ان اؤكد اننا وجدنا لدى الامام الصدر كل استعداد للالتقاء مع اي مسؤول حول المطالب الاساسية والمحقة والتي يعتبرها الصدر هي الغاية وليس غيرها • وأكد لنا ان لا خلاف شخصيا بينه وبين الرئيس الاسعد » •

وسئل الوزان هل يعتقد ان المرحلة التالية تقضي باجتماع الامام الصدر والرئيس الاسعد ، فقال : « ليس من الضروري ان يكون انهاء الخلاف على اساس لقاء • وانا لا ارى ذلك اساسيا مع انه قد لا يكون مستبعدا » •

وسئل الوزان هل يعتقد ان انهاء الخلاف يكون بزيارة الاسعد للامام فقال : « ايضا لا ارى ذلك ضروريا لانهاء الخلاف : بل ان الموضوع يتطلب شيئا من الديبلوماسية لان القضية حساسة جدا » •

وفهم ان مسعى وفد المجلس الاسلامي هو مقدمة لمبادرة يقوم بها المفتي الشيخ حسن خالد لتقريب وجهات النظر بين الصدر والاسعد •

وعلقت اوساط الصدر على المساعي الرامية الى التوفيق بينه وبين الاسعد فقالت ان الصدر متضايق جدا لان قضية المطالب الشيعية تبرز كأنها خلاف بينه وبين الاسعد •

وزادت هذه الاوساط ان الصدر اكد مجددا صباح أمس أن لا خلاف شخصيا بينه وبين الاسعد وان الموضوع هو موضوع مطالب الطائفة الشيعية والمحرومين في هذا البلد ، ورئيس المجلس السيد كامل الاسعد هو عضو في المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى وفي امكانه ان يحضر الى بيت الطائفة ويجتمع بالامام الصدر •

مسعى هنري فرعون

واجتمع السيد هنري فرعون صباح امس بالرئيس الاسعد في منزله ، وحضر المقابلة نائب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى •

وعلم ان رئيس المجلس حدد موقفه النهائي من موضوع مصالحته مع الامام الصدر اذ اكد ان لا خلاف بينه وبين رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى : وان الخلاف هو بين الامام الصدر وعلماء الطائفة واذا كان لا بد من عقد مصالحة فيجب ان تتم بين الصدر وهؤلاء العلماء •

ومع ان الرئيس الاسعد حدد موقفه على هذا الشكل ، الا ان القائمين بالمساعي الرامية الى تجميد الخلافات داخل الطائفة الشيعية ما زالوا يعتبرونه محور هذه الخلافات ويرون ان لا بد من عقد لقاء بينه وبين الامام الصدر بحجة ان مثل هذا اللقاء من شأنه تسهيل مصالحة الامام الصدر والعلماء في ما بعد •

في ضوء مهرجان بعلبك

وينتظر ان تظهر نتائج المساعي المبذولة في غضون الاسبوع المقبل وفي ضوء التطورات التي ستعقب المهرجان المقرر اقامته في بعلبك يوم الاحد لمناسبة ذكرى اربعين الامام علي بن ابي طالب والذي سيلقي فيه الامام الصدر خطابا قيل انه سيكون المؤشر لكل تحرك من قبل بعض السياسيين في اتجاه اتمام مسعاهم للمصالحة او وقف هذا المسعى •

ومن جهة اخرى قال النائب حسين الحسيني ان الامام الصدر قد يعقد مؤتمرا صحافيا يوم السبت المقبل لايضاح كل شيء •

كاد الدنا يحل محل تقي الدين في زيارة دمشق

بسبب الوعكة الصحية المفاجئة التي ألمت بوزير الداخلية الشيخ بهيج تقي الدين وتعذر قيامه بزيارة دمشق اليوم حسب الموعد المتفق عليه رسميا ، فقد ارتأى المسؤولون ان يحل محله في هذه الزيارة وزير الصحة السيد عثمان الدنا • وكان مقررا ان يسافر الدنا صباح اليوم الى العاصمة السورية • الا انه في المساء وبعد اجتماع عقد في منزل وزير الداخلية ، ارتؤي عدم حلول الدنا محل تقي الدين ... وتأجيل الزيارة مرة أخرى •

ثلاثة اسباب وراء نقل مؤتمر الحسيني الى المجلس

أعلن النائب السيد حسين الحسيني انه سيعقد مؤتمره الصحافي في الحادية عشرة قبل ظهر اليوم الخميس في المجلس النيابي ، وليس في منزله في بعلبك كما كان مقررا •

وسيحضر المؤتمر نائبا بعلبك — الهرمل الدكتور البر منصور والدكتور طارق حبشي ، اما الوزير حسن الرفاعي عضو الكتلة التي تتألف منه ومن النواب الحسيني ومنصور وحبشي ، فقد ارتؤي عدم حضوره المؤتمر •

اما لماذا سيعقد المؤتمر في المجلس وليس في بعلبك فيقول الحسيني ان الاسعد عقد مؤتمره في المجلس ، ولذلك لا بد ان يكون مؤتمر الرد داخل المجلس • ناهيك بالرغبة في تسهيل مهمة الاعلام الرسمي الذي يفترض ان يغطي المؤتمر كما غطى مؤتمر رئيس المجلس •

وقال بعض الاوساط المطلعة ان تغيير مكان المؤتمر تم بناء على تدخل النائبين منصور وحبشي اللذين اقنعا الحسيني بضرورة تحاشي قيام تظاهرة مسلحة كالتي حصلت في المؤتمر الاول الذي عقده وهذا لا يتحقق الا بعقد المؤتمر داخل المجلس •

نائب جنوبي يتوقع اتساع الخرق بين رئيس المجلس وسلام
الاسعد يمد يده الى جنبلاط والتوعية

« في الاصل ، لم يكن بين الرئيس الاسعد والرئيس سلام « حائط عمار » • وعندما كان سلام في الحكم ، أيده الاسعد على مضض وتحت ضغط معروف • ومع ذلك فالتأييد لم يكن خاليا من التكرزات والاستفزازات الناشئة عن الشعور الحقيقي الذي يكنه كل واحد منهما للآخر • وعندما استقال سلام في ١٠ نيسان من العام الماضي ، لم يتمكن الاسعد من اخفاء ارتياحه وشجع على قبول الاستقالة بسرعة « خوفا من أن يعود سلام عنها » • وما دام رئيس الحكومة السابق قد أراد أن ينتهز فرصة الحادث الذي تعرض له النائب حسين الحسيني ليعمد الى تصفية « حسابات أحقاد » ، فعليه أن يسمع ما يسره من الآن فصاعدا • والعبارات التي رددها الاسعد في مؤتمره الصحافي عن سلام يجب أن تؤخذ ، حتى تفهم على حقيقتها ، على أنها دفعة اولى على الحساب » •

صاحب هذا الكلام هو عضو في كتلة الجنوب • ومما قاله ان الرئيس سلام هو البادئ في التجني على رئيس المجلس ، وان مطالبة رئيس الحكومة السابق بمحاكمة سياسية للرئيس الاسعد تعني ان سلام يسعى الى افتعال معركة ضد الاسعد • وان كتلة الجنوب ترحب بهذه المعركة لانها مستعدة لاضفاء الطابع الجدي عليها •

وكشف النائب الجنوبي عن امر مهم هو ان رئيس المجلس يستعد لتوثيق علاقاته برجال السياسة الذين يخاصمون سلام ، وان علاقات جديدة ومتينة ستنشأ بين الاسعد ورئيس جبهة النضال من جهة ، وبين الاسعد والرئيس كرامي من جهة اخرى • وفي نية رئيس المجلس اقامة حوار مع أعضاء حركة التوعية • وأعلن النائب أنه ليس بمستبعد أن يأخذ الاسعد مبادرة اقامة الحوار عن طريق دعوة أعضاء الحركة الى اجتماع حول غداء أو عشاء لتبادل الرأي في الموقف الحالي • ان سلام يحاول تشجيع خصوم رئيس المجلس في الجنوب ، والاسعد يرى أن مصلحته تحتم عليه التعاون مع خصوم سلام في بيروت •

ويستدل من أقوال النائب الجنوبي ان رئيس المجلس كان ينوي التوسع في مهاجمة سلام والخوض في تفاصيل قديمة وجديدة ، ولكن بعض الاصدقاء تمكنوا من اقناعه بالتلميح الى ما يريد الكشف عنه •

الصلح يذلل العقبات

وفي رأي النائب ، ان « الخلافات المعروفة » بين رئيس المجلس ورئيس جبهة النضال حول قضايا جنوبية لن تكون سببا في تعطيل المحاولات الرامية لاقامة تعاون بينهما • وهناك نقاط يمكن أن تصلح للقاء في منتصف الطريق بين الاثنين • وهذا ما سيحدث في المستقبل القريب ، حسب قول النائب الذي دعا الى الاهتمام بالدور الذي يستطيع أن يلعبه الرئيس الصلح في تذليل العقبات التي يمكن أن تعترض سبيل التفاهم والتعاون بين رئيس المجلس ورئيس جبهة النضال • لان التطورات الاخيرة مثلت العلاقات بين رئيس المجلس ورئيس الحكومة بشكل أثار دهشة الكثيرين الذين رافقوا المراحل التي مرت بها العلاقات بينهما منذ زمن طويل وبعد تأليف الحكومة •

لجنة الاعتراضات على ضريبة الدخل

صدر مرسوم بتشكيل لجنة ثانية للاعتراضات على ضريبة الدخل في محافظة بيروت قوامها السادة :

القاضي محمد البابا رئيسا اصيلا ، القاضي حسن الحاج رئيسا بديلا ، جورج عسيلي عضوا اصيلا ، أميل بارودي عضوا بديلا والانسة سهام بواب عضوا اصيلا وجبران الشدياق عضوا بديلا •

وتتولى هذه اللجنة مهمة بت الاعتراضات التي يتقدم بها المكلفون على أساس الربح المقطوع واعتراضات المكلفين على أساس الربح المقدر والاعتراضات المتعلقة بالرواتب متى كان أصحابها غير خاضعين لضريبة الباب الاول من قانون ضريبة الدخل •

غداءان سياسيان
احدهما للمعارضة السافرة والآخر للموالاة المتحفظة

غداءان سياسيان اليوم وغدا في مكان واحد : فندق السان جورج •

الاول يفترض ان يكون معارضا لانه امتداد لغداء الاثنين الذي ضم الرئيس كميل شمعون والرئيس صائب سلام والعميد ريمون اده والسيد سليمان العلي • ولان صاحب الدعوة هو نفسه النائب مخايل ضاهر • الفرق الوحيد هو ان الرئيس رشيد كرامي سيحل في غداء اليوم محل الرئيس شمعون • وان كانت الاحاديث ستكون امتدادا لتلك التي تبودلت يوم الاثنين وشارك فيها رئيس حزب الوطنيين الاحرار والتي كانت تسير في اتجاه المعارضة •

والغداء الثاني هو غداء مضاد لغداءات النائب ضاهر اذ ان الداعي اليه هو الرئيس تقي الدين الصلح والمدعوين هم اعضاء جبهة النضال الوطني الممثلة بوزيرين في الحكومة • ومع ان غداء الصلح هو لدعم الحكومة وتقوية جبهة الموالاة في وجه التحركات السياسية التي بدأت تنشط ، فان نواب جبهة النضال سيقدمون لرئيس الحكومة مذكرة انتقادية — ثانية على طريقة العميد ريمون اده •

ومن الاتصالات والمراجعات التي دارت أمس ، تبين ان المذكرة تركز انتقاداتها على قضايا الغلاء والطلاب والاعتقالات السياسية في الجنوب ، فضلا عن المآخذ التي لدى الجبهة على حركة التشكيلات والتعيينات الادارية •

وبما ان المذكرة لا تحرج رئيس الحكومة لانه يعتبرها صادرة عن أهل الدار وأهدافها لا تتعدى الانتقاد الموضوعي ، فقد بادر الى القول — قبل أن يتسلم المذكرة — انه مستعد لدرسها والافادة منها من أجل تصحيح الاخطاء ومعالجة الامور •

صدرت مراسيم تعيين حماده ومنصور وبابوجيان

صدر أمس مرسوم تعيين السيد ماجد حماده مديرا عاما للاستثمار ومرسوم تعيين السيد سمير منصور عضوا في مجلس ادارة مجلس تنفيذ المشاريع الكبرى ومرسوم تعيين السيد البر بابوجيان عضوا في مجلس ادارة مشاريع بيروت الكبرى •

وقد روت « وكالة الانباء الصحافية » ان السيد ماجد حماده رفض قبول المنصب وسافر الى الولايات المتحدة • وفي رواية اخرى انه سافر من غير ان يرفض المنصب ، وذلك لمتابعة تحصيله ونيل شهادة الدكتوراه في نهاية الفصل الدراسي الثالث •

محمد القباني





المهندس محمد قباني المدير الجديد لمشروع تجميع المدارس هو من مواليد ١٩٤٢ (بيروت — عين المريسة) • اتم دراسته الثانوية في الانترناشونال كولدج في العام ١٩٥٧ • وتخرج في الجامعة الاميركية العام ١٩٦٢ • بحمل شهادة البكالوريوس في الهندسة • وحصل في العام ١٩٦٧ على شهادة الماجستير في الهندسة من الجامعة الاميركية •

عمل منذ ١٩٦٣ في مجلس تنفيذ المشاريع الانشائية •

الموقف هذا النهار
كيف تدهورت اموره !

ليس سليمان بك العلي وحده الذي يعرف ويعترف بأن الرئيس سليمان فرنجيه شهم وقبضاي « وكم نقدره وكم نحبه » •

نحن أيضا نعرف ونعترف • وعلى سن الرمح : نقدره ونحبه •

والناس كلها تعرف وتعترف •

وتحب الرئيس ، من بعيد ، مجانا ولوجه الله وبكثير من الفخر •

وتقدره لانه يتمتع بالصفات التي يعرفها فيه سليمان العلي ونعرفها نحن ويعرفها العلي القدير • وفي ذلك اليوم من أيام التاريخ الفاصلة ترجمت الناس اعترافها وتقديرها الى معزوفة رائعة من رصاص الابتهاج والزينة والرقص والزغاريد •

بل أكثر من الاعتراف بالصفات والمحبة والتقدير :

فلو كان اليوم هو يوم ١٧ آب ١٩٧٠ بالذات ،

ولو كانت المعادلات والاختيارات والاجواء السياسية هي ذاتها ،

ولو كنا نعرف سلفا ولدينا الادلة والشهود على أن عهد سليمان فرنجيه سيختارنا — من دون سوانا — ليضطهدنا بشتى الوسائل والاساليب ،

مع ذلك ، وعلى رغم كل ما حدث وكل ما أصابنا وأصاب اصابعنا من حروق ، فاننا لن نختار الا سليمان فرنجيه سليل المردة الآتي من الشمال ،

ولكنا اخترناه من دون تردد •

ولكنا كتبنا اكثر مما كتبنا ... تهليلا وترحيبا •

ونظل نحبه ، كسائر الناس ، من بعيد ومجانا ولوجه الله وبكثير من الفخر •

ولكن هذا شيء ،

وما يبكينا ويمرمرنا يوميا ويحرقصنا يوميا شيء آخر •

فالرجل الشهم القبضاي الذي نحبه ونقدره والذي جاء لينقذ بل الذي جاء لينتقض وينفض هذه الخيمة المهترئة وكل ما هو تحتها وفوقها ، يحيّر سليمان العلي وصائب سلام وريمون اده وحتى كميل شمعون ورشيد كرامي « كيف ان الامور تدهورت الى هذا الحد في عهدك » ...

فعلا ، شيء يدعو الى العجب والحيرة •

وكما قال العلي ، وقبله شمعون واده ، وآخرون : ان كل ما يجري ليس لمصلحة العهد • فلا التشكيلات ولا التعيينات ولا الطرق ولا الغلاء ولا الامن ولا الاستقرار وجو البلد ولا جو الحكم ولا شعور الناس ... لا شيء من هذا كله طبيعي •

يكاد كل عمل تقدم عليه الدولة يكون عملا متوترا مهزوزا مرتبكا أو يرافقه جو متوتر ومرتبك أو تنتج عنه ذيول وتحديات •

فهل هذا هو المطلوب ؟

طبعا ، لا يمكن الاعتقاد لحظة ان الرئيس فرنجيه لا يريد لعهده النجاح والفلاح ، وانه لا يريد ويتمنى من كل قلبه أن يكون عهده من أنجح العهود • فهو حتما يتحرقص يوميا ويتمرمر مثلنا عندما يرى ان الامور ليست على ما يرام وان ما يجري ليس هو ما يتمناه ويريده !

وطبعا ، يجب ان يكون هناك غلط في مكان ما من الحكم ، في زاوية ما أو في اسلوب ما أو في شخص ما • وأقل ما ينتظره الذين يحبون سليمان فرنجيه من بعيد ويريدون لعهده النجاح اكثر من كل عهد مضى هو ان يسارع الى تصحيح هذا الغلط ... لكي تجري الامور في مصلحة العهد لا ضد مصلحته •

فالمآخذ الاساسية الكبرى التي كانت تؤخذ على العهدين الشهابيين تكاد تؤخذ اليوم على عهد الرجل الشهم القبضاي : شعور المواطن العادي بالفراغ والضياع والفلتان • مجلس النواب خارج مجلس النواب • الحكم خارج الحكم • الحكومة هي غير الحكومة التي تحكم • الفاجر يأكل مال التاجر • الدنيا سائبة •

يوميا نتمرمر ونتحرقص •

ومن بعيد ، نظل نأمل • ونظل ننتظر ان يطل سيف سليل المردة ويهدر صوته ، ولو كان نصيبنا وحصتنا المزيد من الاضطهاد وحرق الاصابع !

الياس الديري

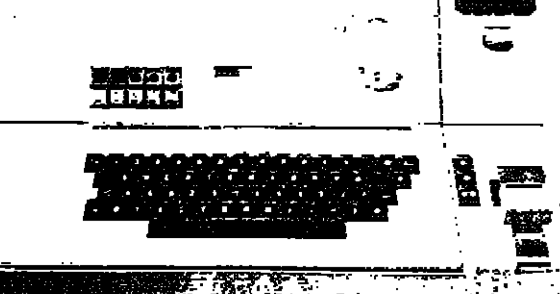
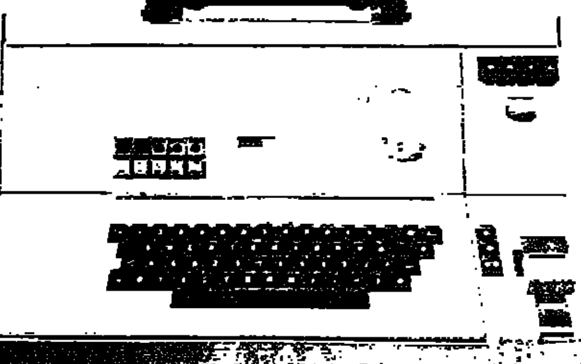


ان ادارة بلاج سان ميشال ترجو زبائنها الكرام المشتركين في الكابينات ان يجددوا اشتراكاتهم قبل ٣١ آذار ١٩٧٤ والا اضطرت آسفة الى تأجيرها لمشتركين غيرهم
التلفون ٢٧٢٠٣١





ACHETEZ AUJOURD'HUI
LE TELEX ELECTRONIQUE DE DEMAIN.

HASLER SP 20
REPOND A VOS BESOINS ACTUELS ET FUTURS.
AGENT EXCLUSIF
TELEPCO: 342710-11, B.P. 7826, BEYROUTH - LIBAN

اليوم الخميس ١٤ وغداً الجمعة ١٥ آذار الساعة ٦ مساء
يباع بالمزاد العلني
في فندق بيروت انتر...

حدث .. لم يحدث .. سيحدث

على طريق المشاركة

... زاد رئيس الحكومة عدد الدراجات التي تتقدم موكبه، فاصبحت ثلاثا ... كانت اثنين.

في نقابة الصحافة

استقبل النقيب رياض طه القائم باعمال سفارة المجر السيد بيلا فاسي يرافقه السكرتير الاول الملحق الصحافي السيد ساندور ... وقد جدد ممثل المجر دعوة النقيب الى زيارة بلاده.

وظهر امس اقام النقيب طه ... اعضاء مجلس نقابة الصحافة مأدبة غداء في فندق كارلتون تكريما للسيد ليف تولكونوف رئيس تحرير «ازفستيا»، وحضر المأدبة سفير الاتحاد السوفياتي سرفار عظيموف واركان السفارة.

قانون المهن الطبية

اقرت لجنة الصحة النيابية في اجتماع عقدته امس مشروع قانون ممارسة المهن الطبية بعد ادخال تعديلات عليه. واقرت ايضا مشروع قانون مستودعات طب الاسنان.

واقرت المادة الاولى من مشروع القانون القاضي بتشديد العقوبة على المعتدين على الاطباء خلال ممارستهم المهنة.

شمعون وضاهر يقترحان تعديل سن التقاعد للقضاة والمديرين

... الرئيس كميل شمعون والنائب ... ضاهر الى المجلس اقتراحا ... مكررا يقضي بتعديل المواد ... المتعلقة بانهاء الخدمة حكما لسبب السن بالنسبة الى القضاة وموظفي الفئة الاولى من ... المديرين.

... نص الاقتراح:

مادة وحيدة: تعدل المادة ٦٨ من المرسوم الاشتراعي الرقم ١١٢ الصادر في ١٢ حزيران ١٩٥٩ (نظام الموظفين) على الوجه الاتي:

... يحال حكما على التقاعد او يصرف من الخدمة كل موظف أكمل ... والستين من عمره وكل موظف ... على تاريخ دخوله الخدمة ... واربعون سنة اذا كان معينا ... ١٣ كانون الثاني ١٩٥٥ وست ... ون سنة اذا كان معينا قبل هذا التاريخ.

... اما اذا كان الموظف من موظفي الفئة الاولى المشار اليها في المادة ... من هذا القانون فيحال حكما على التقاعد او يصرف من الخدمة اذا ... الخامسة والستين من عمره او ... كان انقضى على تاريخ دخوله ... خمس واربعون سنة اذا كان ... بعد ١٣ كانون الثاني ١٩٥٥، ... واربعون سنة اذا كان معينا ... هذا التاريخ.

... اما اذا كان الموظف قاضيا من الملاك العدلي او القضاء الاداري او القضاء المذهبي او من ملاك التفتيش القضائي فيحال حكما على التقاعد او يصرف من الخدمة اذا اكمل الثامنة والستين من عمره او اذا كان انقضى على تاريخ دخوله الخدمة ثمان واربعون سنة اذا كان معينا بعد ١٣ كانون الثاني ١٩٥٥ وخمسون سنة اذا كان معينا قبل هذا التاريخ.

٤ - اما الذين يقومون باعمال تتطلب جهودا جسدية غير عادية فيحالون حكما على التقاعد او يصرفون من الخدمة عند اكمالهم الستين من العمر.

وتحدد هذه الوظائف بمرسوم في مجلس الوزراء بناء على اقتراح مجلس الخدمة المدنية خلال ستة اشهر من تاريخ العمل بهذا المرسوم الاشتراعي.

ويحالون حكما على التقاعد او يصرفون من الخدمة اذا انقضى على تاريخ دخولهم الخدمة اربعون سنة للمعينين بعد ١٣ كانون الثاني ١٩٥٥ واثنتان واربعون سنة للمعينين بعد هذا التاريخ.

وأضيفت الى المادة ٨٧ من المرسوم ١١٢ الفقرة الاتية:

يمنع كل تعاقد مع قضاة او موظفين اداريين من الفئة الاولى بعد انتهاء مدة خدمتهم او قبول طلب صرفهم لاي سبب كان.

اده: لم اكن لأثير موضوع مشروع قناة السويس ولم يشر الى مياه لبنان

15)	Lebanon would agree to sell approximately 300 million gallo... of pure water per day to MEARRO which they are not using a... which is running into the Mediterranean Sea.

... الخاص بمياه لبنان من المشروع.

... صرح العميد ريمون اده «النهار» انه لم يكن ليثير ... لجنة الشؤون الخارجية النيابية ... موضوع مشروع فتح قناة جديدة في ... لو لم يشر هذا المشروع ... امكان جلب كمية من المياه ... لبنان الى تلك المنطقة. وأضاف: ... الثارتي لهذا الموضوع، في ... كانت بكل تحفظ. وقد ... من وزير الخارجية أن يبحث ... القضية ويتحقق منها».

... وضح أنه ورد في الصفحة ... من المشروع البند ١٥ في ... الانكليزية ما ترجمته:

«... ان لبنان قد يوافق على بيع ٣٠٠ مليون غالون يوميا من ... المياه العذبة التي لا يستعملها ... الى البحر الابيض المتوسط».

... قال: «ان كلمة بيع تعني، في النظري، أخذ هذه المياه حتى بالقوة، لانه من يحدد سعر المياه اذا اختلفنا على السعر؟ ثم من قال ان لدى لبنان فائضا من المياه في امكانه أن يبيعه؟ صحيح ان المشروع يشير الى المياه التي لا نستعملها والتي تذهب الى البحر المتوسط، وهنا بيت القصيد. لذلك منذ ١٩٥٢ أقول أنه يجب على لبنان أن يستثمر كل مياهه كي لا يأتي يوم يطلب فيه أن تؤخذ منا المياه التي تذهب هدرا الى البحر».

وختم قائلا: «أعتقد أني، باثارتي هذا الموضوع، أي المشروع لشق قناة جديدة في السويس الذي يتضمن جلب ٣٠٠ مليون غالون من المياه يوميا من لبنان الى سيناء، في هذه الظروف التي يبحث عن حل سلمي، قمت بواجباتي كنائب».

ترقبوا قريبا مفاجأة
ماي واي كلوب
ادارة جديدة
وديكور جديد

غدا الجمعة ١٥ والسبت ١٦ آذار ١٩٧٤
الساعة ٦ مساء
يوسف بورصلي
ت ٢٥١٦٧٠ - ٣٥٤٩٦٣
يتشرف بحضوركم
المزاد العلني الكبير
في فندق فينيسيا
صالون اوبيسون قديم كوبجر برسم أشخاص -
مجموعة تحف قديمة وقطع من المفروشات القديمة -
مجموعة من السجاد الفاخر - سيفر - كالير - اوبيسون
بيسري - تماثيل برونز موقعة - ساعات وشمعدانات
... - بسكوي دي سكس - لوحات موقعة واشياء اخرى ثمينة.
الزيارة اليوم الخميس ١٤ آذار طوال اليوم وغدا الجمعة ١٥ آذار حتى الساعة ١٢ ظهرا فندق فينيسيا التلفون ٢٥٢٩٠٠

في حضور ٢٧ نائبا ووزيرا تابع المجلس مناقشة الموازنة

طوق والهراوي والرافعي يبرزون مساوئ الوضع:

مليار ونصف العجز المرتقب، الثقة مفقودة، القمع مخطط السلطة

رئيس الحكومة ووزير الدفاع خارجين من المجلس مساء أمس.

اقتصرت مناقشة الموازنة في المجلس مساء أمس، على ثلاث كلمات، فقال النائب جبران طوق ان بيان الحكومة المالي يفتقر الى سياسة واضحة لتشجيع القطاعين الزراعي والصناعي ودعا الى تحرك سريع لتطوير السوق المالية والمواصلات وتعزيز الوجود المالي العربي في لبنان.

وانتقد النائب الياس الهراوي التشكيلات الادارية داعيا الحكومة الى التقدم بمشروع قانون للزواج المدني، وشرح التناقضات القائمة في الادارات والمصالح الزراعية وأزمة الشمندر السكري وطالب بتنفيذ أوتوستراد بيروت - دمشق.

وأثار الدكتور عبد المجيد الرافعي موضوع الاعتداء على النائب حسين الحسيني، وحمل على تعطيل الحريات وقمع الحركات الطالبية والعمالية وانتقد زيادة الاعتمادات لوزارتي الدفاع والداخلية معتبرا ان ذلك يأتي في نطاق خطة للتسلط والقمع والارهاب.

الساعة السادسة والنصف افتتح الرئيس الاسعد الجلسة ولم يكن في القاعة سوى ٢٧ وزيرا ونائبا. وكان أول المتكلمين نائب بشري السيد جبران طوق.

العجز نصف مليار

قدر النائب جبران طوق العجز الذي سيقع في موازنة هذه السنة بنحو نصف مليار ليرة وهو ناجم عن زيادة رواتب الموظفين وخسارة مكتب الحبوب والاعتمادات الاضافية لتغطية مشاريع الجزء الثالث.

وأخذ طوق على رئيس الحكومة عدم تطرقه في بيانه المالي الى امور عدة منها: برامج الحكومة لزيادة الواردات والوسائل التي ستلجأ اليها من ضرائب جديدة أو قروض.

وقال انه خلافا للقاعدة، تزداد واردات الضرائب غير المباشرة وتنخفض واردات الضرائب المباشرة، وهذا يعود الى عدم تطور النظام الضريبي والى ارتفاع الاسعار.

ووصف بيان الحكومة المالي بانه يفتقر الى سياسة واضحة بالنسبة الى تشجيع القطاعين الزراعي والصناعي، وقال انه من الضروري اتخاذ التدابير الكفيلة بضبط اعمال التحقق والجباية.

ودعا طوق الى تحرك سريع لتطوير السوق المالية في لبنان وتطوير الانظمة القانونية والضريبية والمواصلات الدولية وتبسيط المعاملات وشروط العمل والاقامة للاجانب واقامة منطقة حرة ضمن المصارف قوامها اعفاء الودائع المصرفية بالعملات الاجنبية لغير المقيمين من الضريبة على الفوائد ومن الاحتياط الالزامي ومن رسم ضمان الودائع.

وخلص الى المطالبة بأن يعمل لبنان على تعزيز الوجود المالي العربي فيه لان المعادلة الرابحة ستكون في المؤسسات التي ترتكز على المشاركة اللبنانية - العربية - الاجنبية ولا يجوز في هذه الظروف ان يبقى الوجود المالي العربي واهيا في لبنان في حين ان الوجود الاجنبي يبدو راجح الكفة.

المسؤول عن الفشل؟

وسأل النائب الياس الهراوي عن برامج الحكومة وتخطيطها للمستقبل لكي «يطمئن المواطن الى حاضره وغده ونضع حدا لمبررات الشكوى ولنعزز ثقة الشعب بدولته، هذه الثقة التي اصبحت في حكم المفقودة حاليا».

وتساءل عن اسباب تكرار تدوير الاعتمادات وهل يعني ذلك تحركا أم جمودا، ومن هو المسؤول عن تفشيل الحكم؟

وبعدما طالب الحكومة بتطهير الادارة من عناصرها الفاسدة لتتمكن من استرجاع ثقة المواطن «والى العودة الى صفوف الشعب بسلام قبل ان يصبح الحساب عسيرا»، انتقد التشكيلات الادارية لانه لا يكفي نقل موظف مسيحي فاشل أو مسلم فاشل لنحل محله باسم الطائفية موظفا اكثر فشلا.

وقال: كنت اتمنى ما دامت الدولة ارتأت كسر طوق التحجر الطائفي ان تستكمل ذلك باحداث تشريعات أخرى شجاعة، منها سن قانون الزواج المدني.

وعن السياسة الزراعية قال الهراوي: ان الدولة ما زالت غائبة كليا عن معالجة القضايا الزراعية ووضع أسس سياسة زراعية على مستوى العلم والتخطيط.

وأثار موضوع التشابك بين مكتب الانتاج الحيواني ورديفته مصلحة الثروة الزراعية ووقاية النبات ومكتب العلمية الزراعية ونقيضته مصلحة الثروة الزراعية ووقاية النبات ومكتب الفاكهة وغريمته مصلحة الاقتصاد الزراعي، وطالب بوضع حد لهذه المهزلة وتسهيل المعاملات للمزارعين، وسأل أين سوق الخضر العصرية التي صرفت المبالغ الطائلة لوضع دراسات فنية لها؟

وأثار موضوع فقدان الاسمدة الكيميائية وارتفاع أسعارها ارتفاعا جنونيا بينما أمنت الدولة بعض المواد الاستهلاكية التي ستكبد الخزينة خسارة تقدر بـ ٤٠٠ مليون ليرة. ثم ان صفقة العشرين الف طن من السكر ستكبد الخزينة خسارة تقدر بـ ٤٠ مليون ليرة.

وطالب الدولة بان تكون شجاعة وتسترد امتياز تصنيع السكر من الشمندر لتضع حدا للفوضى الانتاجية والتصنيعية فتزيد انتاج السكر الوطني وتستغني عن الاستيراد.

ولخص الهراوي مشكلة زراعة الشمندر فأشار الى ما تعرضت له المواسم وكيف استفادت المواسم الاخرى وعوضت الخسائر التي لحقت بها، مؤكدا ان المزارع لا يطلب من الحكومة اكثر من ٦ قروش سعرا للكيلوغرام والا وقع في كارثة قد تؤدي الى مضاعفات.

وأثار موضوع اوتوستراد بيروت - الحدود السورية مؤكدا ان اهميته نظرا الى الظروف الحالية التي تمر بها منطقة الشرق الاوسط، اصبحت من الاولويات الملحة لما للترانزيت عبر لبنان الى الدول العربية من اهمية بعدما بوشر فتح قناة السويس، ولا ندري ما ستكون انعكاسات هذا الحدث على الترانزيت المحلي، الامر الذي يدفعنا الى التعجيل في تنفيذ تطوير مرفأ بيروت وانشاء الاوتوستراد في اقصى سرعة ممكنة لانه النافذة الاقتصادية الوحيدة على الاشقاء العرب، والا أصبح دور لبنان على صعيد الخدمات مشلولا.

ونوه بفوائد هذا المشروع لمنطقة البقاع التي عزلت في المدة الاخيرة عن العالم بسبب تراكم الثلوج.

وأثار النائب عبد المجيد الرافعي موضوع الاعتداء الذي تعرض له زميله حسين الحسيني، فقال: «عندما تفرغ الديموقراطية من محتواها وتصبح الحريات العامة مجرد الفاظ لا تجد مضامينها وتقصر المؤسسات المفروض عليها لزاما أن تكون درع الحرية الواقية، عن اداء دورها في الدفاع عن الديموقراطية وصيانة الحرية، لا يعود مستغربا ان نشاهد امتداد نتائج العنف الى أعضاء الندوة النيابية.

ان الاعتداء الذي تعرض له الزميل الحسيني داخل حرم المجلس يشكل سابقة خطيرة في الحياة السياسية اللبنانية، لا يسعنا هنا الا أن نستنكرها بشدة، واستنكارنا لها نابع أساسا من رفضنا لكل محاولات تعطيل الحرية أيا كانت الجهة التي تقف وراءها وايا تكن الاعتبارات التي تحركها».

كذلك قال ان قمع التحركات الطالبية يدخل في نطاق «سعي السلطة الى حكم البلاد بالارهاب والعنف الاعمى».

وانتقد «زيادة الانفاق على أجهزة القمع».

ثم عدد مآخذه على الموازنة لغياب الخطة الاقتصادية ولانعدام الترابط بين الموازنة ودورة الحياة الاقتصادية، وتشجيعها الاتجاهات التضخيمية وعجزها عن تحقيق التوازن الاجتماعي وممارسة الدور الانمائي وعشوائية تقسيم بنودها ومراعاة هذا التقسيم للاعتبارات العشائرية والتسلطية والقمعية واستجابتها للقلة المحتكرة والتنكر لمصالح الكادحين.

وقال ان استمرار زيادة الاعتمادات المخصصة لتغطية نفقات الجزء الاول وبقاء الاعتمادات المقررة للجزء الثالث المتعلق بالتجهيز البعيد المدى، يشير بوضوح الى أن الموازنة ما برحت تعبر عن عقلية الانغماس في الحاضر والابتعاد عن التخطيط للمستقبل.

ان أرقام المبالغ المخصصة في الجزء الثالث هي أرقام نظرية بحتة تدرج في مشاريع الموازنة فقط كديكور للزينة وتقصد غش الرأي العام ليس الا، وحتى في مجال الغش لا بد من التبقيع واهدار الاموال العامة.

وتطرق الى الاعتمادات المخصصة لوزارتي الدفاع والداخلية فقال ان ارتفاعها بالنسبة الى اعتمادات بقية الوزارات «له دلالات خطيرة... وما هي المهمات التي ستضطلع بها هاتان الوزارتان الان وفي المستقبل؟».

وأضاف: «اذا كانت الاعتمادات الكبيرة المخصصة لوزارة الدفاع هي من أجل تمكين المؤسسة العسكرية من القيام بدورها في حماية البلاد ودرء الخطر والاعتداء، فان الوقائع تثبت أن لا شيء من هذا القبيل في ذهن السلطات المختصة».

وما يقال عن الدفاع ينطبق على وزارة الداخلية، فاذا كانت الاعتمادات لتوفير الامن، فان الوقائع تشير الى أن الجريمة تزداد وان حبل الامن فالت والسرقات والاختلاسات والاعتداءات أصبحت ميزة الوضع السائد، وان حضور قوى الامن لا يكون غالبا، الا في معرض التصدي للتحركات الطالبية والعمالية وتعطيل الحريات السياسية والنقابية والعامة.

واذا كانت الدولة تفهم الامن قمعا وتهدر المال على شراء وسائله، فان طريق الامن الحق هو طريق العدل والمساواة بين المواطنين.

وانتقد الرافعي سياسة الحكومة في حقل جباية الضرائب ووصفها بأنها تراعي المصالح غير المشروعة لكبار التجار المحتكرين. ثم أثار القضايا المتعلقة بمكتب القمح والشمندر السكري ومستشفى طرابلس الحكومي وأسباب تدني الاعتمادات له ومشروع تجميع المدارس وبطء الحكومة في التنفيذ، واتفاق الترانزيت العربي ووجوب تعديله باضافة بيروت - طرابلس - سوريا لتخفيف العبء.

وطالب باضافة حوض جديد الى مرفأ طرابلس وشدد على وجوب تسوية وضع الموظفين في الدرجات الدنيا.

ورفعت الجلسة الى مساء اليوم لمتابعة مناقشة الموازنة.

الاعور: الحكومة لم تحقق أيا من الاعمال الموعودة

قال النائب السيد بشير الاعور ان الحكومة لم تنجز اي عمل من الاعمال التي وعدت بها في بيانها الوزاري.

وأوضح النائب ان ذلك لا يرجع الى شعور الحكومة بالتقصير، انما لاسرافها في الوعود بينما كانت على ثقة بأنها لن تستطيع الالتزام بتحقيقها.

وتساءل عن الانجازات التي حققتها الحكومة، وأجاب ان الحكومة لم تستطع ان تجد حلولا للقضايا الاجتماعية التي يواجهها اللبنانيون.

وذكر ان الحكومة لم تستطع القضاء على الاسباب الداخلية لموجة الغلاء المستفحل، ولم تحارب الاحتكار وجشع التاجر وحجبه المواد الغذائية الضرورية وتلاعبه بالاسعار، كما انها اخفقت في الحلول محل المستوردين في استيراد بعض المواد الضرورية.

وقال النائب ان الحكومة اخفقت ايضا في ضبط الامن وأشار الى تكاثر جرائم القتل والسلب والسرقة التي تحفل باخبارها الصحف كل صباح.

ودعا النائب الاعور الى متابعة تنفيذ المشاريع الانشائية والقضاء على الجمود المالي الناتج عن توقفها. وقال ان ذلك يساعد على تفريج الازمة وتخفيف وطأة الغلاء.

وتطرق الى مشكلة الاصلاح الاداري، وقال انه لا يشك في حسن نية وزير الدولة للاصلاح الدكتور علي الخليل الا ان الحكومة لم تراع الاسس «التي تحدث عنها الوزير في التشكيلات الادارية الاخيرة من حيث وضع الرجل المناسب في المكان المناسب».

الرئيس يعود البطريرك المعوشي ويختلي به في أوتيل ديو

عاد رئيس الجمهورية أمس البطريرك المعوشي الذي دخل اوتيل ديو يوم الثلثاء لاجراء فحوص طبية، فاستقبله عند الرتاج الخارجي المطران نصرالله صفير النائب البطريركي والمطران انطونيوس خريش والرئيس الاول السابق بدري المعوشي ورافقوه الى غرفة البطريرك حيث كان العماد اسكندر غانم قائد الجيش.

وأمضى الرئيس لدى البطريرك ثلث ساعة بينها ١٠ دقائق اختليا خلالها في حضور المطران صفير. وعند انصرافه هجمت عليه السيدة فرنسا الصراف لتضمه وتقبله قائلة: «تقبرني هيبتك وشيبتك ... سيدة زغرتا ترد عنك».

وبين الذين عادوا البطريرك كذلك السفير البابوي والسفير الفرنسي. وهو سيبقى في المستشفى يوما او يومين آخرين لاستكمال الفحوص بعدما ظهر انه يشكو فقرا في الدم.

الياس الرابع يرد الزيارة للمفتي وشيخ العقل يزور البطريرك

المفتي يعانق البطريرك.

من اليمين: المطران خضر، المفتي، البطريرك.

العاشرة والنصف قبل ظهر أمس زار البطريرك الياس الرابع مفتي الجمهورية الشيخ حسن خالد في دار الفتوى وذلك ردا للزيارة التي كان المفتي قام بها للبطريرك بعد عودته من لاهور حيث اشترك على رأس وفد مسيحي في اجتماعات مؤتمر القمة الاسلامي.

ورافق البطريرك في زيارته لدار الفتوى المطران جورج خضر والمطران غفرائيل الصليبي وعدد من الكهنة. واستقبل المفتي البطريرك محاطا بالمدير العام للافتاء وعدد من العلماء. وفي مكتبه اجتمع المفتي خالد بالبطريرك مدة نصف ساعة.

قال البطريرك للمفتي: «انها اول زيارة اقوم بها لداركم ولكن ليست تتمة لمؤتمر لاهور بل بداية لان الروح التي عملنا بوحيها كانت تنبعث من هنا». فرد المفتي: «انها الروح الرضية المفعمة بالمحبة والانشراح والانفتاح ويسعدنا ان نلتقي دائما للخير والمحبة».

دعوة الى وحدة الصف

وتناول الحديث اصداء الخطوة التي قام بها الوفد المسيحي في لاهور. وأكد المفتي ان وحدة الكلمة ضرورية بين العرب للوقوف في وجه العدو المشترك «لان لها انعكاسات على مختلف الاصعدة والبلاد العربية ما هزل وجودها الا بسبب انقسام رجالها». وذكر البطريرك ان العرب منذ تاريخ وجودهم في المنطقة يعانون من مد يشكل خطرا مباشرا عليهم «واعتقد ان الاميركيين والروس لم يمروا بالصعاب التي مر بها العرب واعتبر ان وجود اسرائيل هو أكبر حافز لتوحيد المنطقة ليس على اساس جغرافي او اقتصادي بل توحيدها للمحافظة على القيمة الحضارية التي تمثلها. وانا اتكلم باسم المسيحيين والمسلمين واقول انه يجب ان نوحد الكلمة في سبيل درء هذا الخطر المحدق بنا».

الزيارة وابعادها

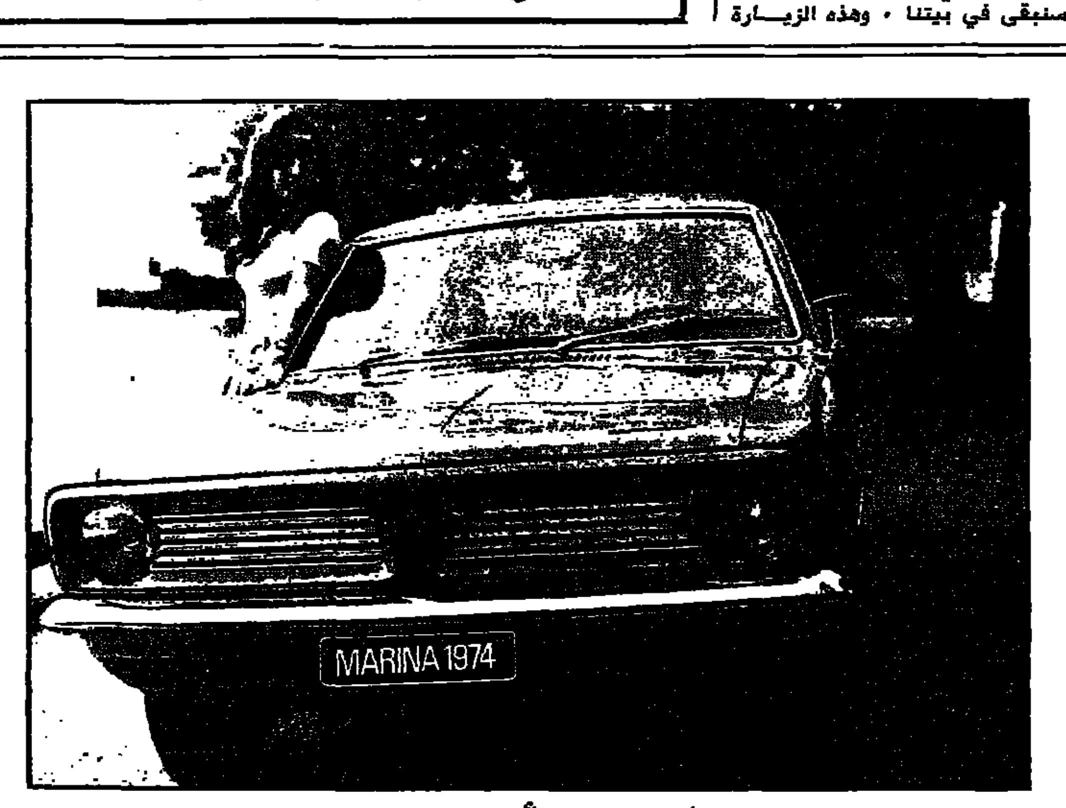
وبعد انتهاء الزيارة قال البطريرك: «نحن كنا في بيتنا ولو ذهبنا فنحن سنبقى في بيتنا. وهذه الزيارة تعبّر عن تعاطفنا ووحدة كلمتنا».

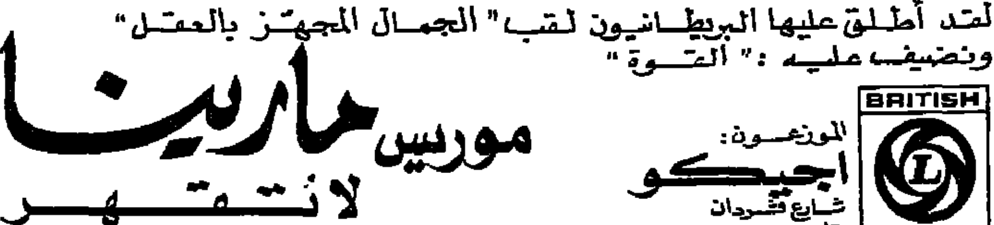
اما المفتي الشيخ حسن خالد فعلق على الزيارة بقوله: «انني اعتقد بأن لقاءات القادة الروحيين تنعكس على ابناء القاعدة من اتباعهم جميعا واذا اقترنت هذه اللقاءات بمعاني المحبة والتعاون لما فيه مصلحة الوطن والمواطنين كان خيرها عميما لانها تزيل عوامل الجمود بين ابناء الوطن وتساعد على شد أواصرهم ودفعهم جميعا الى خدمة الوطن الام وجعله في المستوى الذي يليق بهم كمواطنين شرفاء وكرماء. وفي اعتقادي ان هذه الزيارة هي بادرة خيّرة كريمة تضاف الى سواها مما سبقها لهذا القصد النبيل. واننا لشديدو الامل بأن تستمر وان تؤتي ثمارها المرجوة. ووطننا لبنان في هذه الظروف العصيبة أحوج ما يكون الى رجال يتمتعون بقلوب تفيض حبا وبرا وعطفا وبكفاءات يسخرونها لما فيه مصلحة الانسان اينما حل وكان. واني باسم المسلمين جميعا ارجو من الله العلي القدير أن يهيىء للبنان والوطن العربي الكبير كل الظروف المؤاتية التي تساعد على الخروج من الازمات الشديدة التي يمر بها بعزة وكبرياء ومناعة».

شيخ العقل

وزار أمس شيخ عقل الطائفة الدرزية الشيخ محمد ابو شقرا البطريرك الياس الرابع في دار مطرانية الروم الارثوذكس في بيروت ونقل اليه شعور الطائفة الدرزية وتقديرها للمبادرة المسيحية في مؤتمر لاهور التي كان لها في نفوسنا أطيب الاثر لما عبرت عنه من وطنية ومن مثل للمحبة والاخوة اللتين يعيش في ظلهما المسيحيون والمحمديون. ورد البطريرك شاكرا لشيخ العقل عاطفته ومنوها بوطنيته.

اليوم الخميس الساعة ٦ مساء
والجمعة والسبت ١٥ و١٦ اذار
بيع كبير بالمزاد العلني
في
قصر الملك
الحمراء - بجانب سينما بيكاديللي
- مجموعة كبيرة من السجاد العجمي الايراني - قوقاز
كاش قاي - حرير - نايين - قوم - ساروخ
كاشان - كيرمان - اصفهان الخ ...
مجموعة نادرة من السيفر والليموج والبسكويه
غازات - تماثيل وبونبونييرات - شمعدانات الخ
قطع اثاث فرنسية وصينية ومصرية
من قصور شخصيات مصرية كبيرة وغيرها.
ثريا و٢ شمعدان واباجورة ساكس نادرة بالتماثيل
واشياء أخرى.
للاستعلام
الخبير صبحي جاد
التلفون ٣١٥٨١٠ - ٣١٨٠١٠ - ٣٥١٦٥٠




موريس ماريتا أروع نجاح حققته الصناعة البريطانية للسيارات منذ أكثر من عشرين عاما.

فالاسباب واضحة: ان مهندسي شركة بريتيش لايلند الذين صمموا وانتجوا "ماريتا" يشكلون فريقا من خيرة المهندسين في العالم.

فسيارة "ماريتا" مدروسة بدقة تامة واناقة رائعة بالاضافة الى متانتها المثالية لترافقك اعواما طويلة.

لقد أطلق عليها البريطانيون لقب "الجمال المجهز بالعقل" ونضيف عليه: "القوة"

موريس ماريتا لا تقهر

الموزعون: اجيكو شارع فردان تلفون: ٢٥٢٢١٧ - ٣٥١١٦٠

BRITISH LEYLAND

وكلاء البيع: مؤسسة منقاره للتجارة والصناعة - طرابلس تلفون ٦٣١٣٦٧ السيد جوزف شبير بولنار الشياح بيروت - تلفون: ٢٢٧٨٠٠

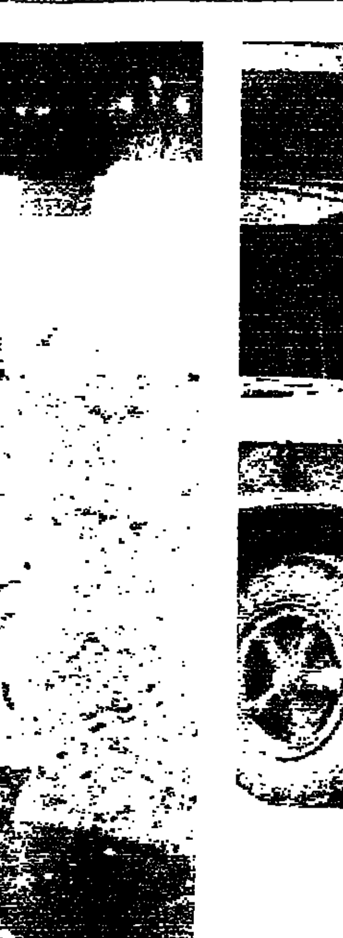
هكذا من الأصل

هكذا اسم الأصل

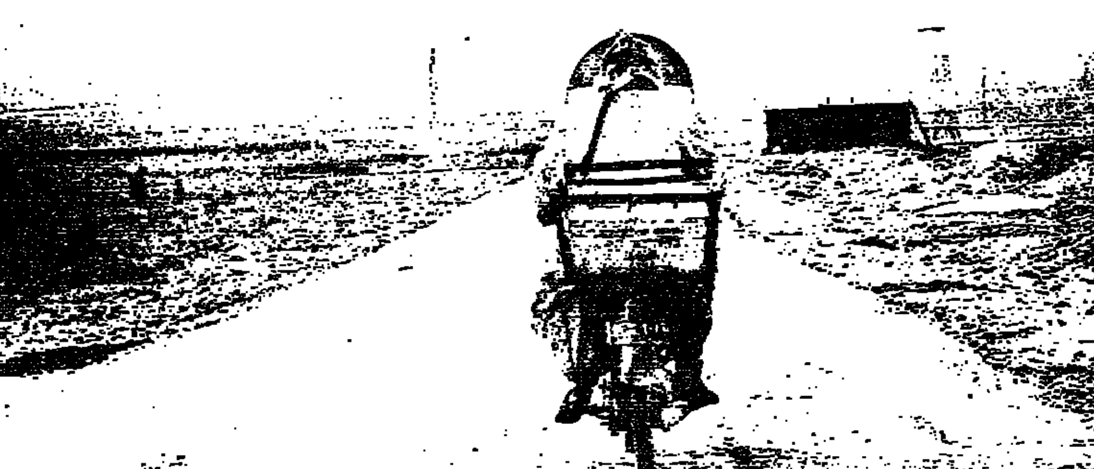
حيث الحمار ايضاً من وسائط النقل والانتقال



البوسطة امام سرايا بعلبك تنتظر وماسح الاحذية يستعجل [illegible] الراكب .



بعد تعب النهار [illegible] في صندوق السيارة .



البضائع في خرج الموتوسيكل وصندوقه .

الانتقال والنقل في لبنان ، يختلفان باختلاف المناطق .

في بيروت كلـه بواسطـة السيـارات والدراجـات والاوتوبيسات .

في جبل لبنان جله بالوسائل الحديثة ، الا ان ثمة مناطق لا تزال الوسائل البدائية مستعملة فيها .

في الشمال باستثناء عكار وبعض قرى الضنية النقل كله حديث .

وفي الجنوب ، " بفضل " القصف وشبكة الطرق الجديدة، صار الناس ينتقلون بالوسائل الحديثة كي لا تصيبهم القنابل.

امـا في منطقة بعلبـك ، خصوصا بين بعلبـك المدينة والغربي فيستعمل الناس كـل وسائط الانتقال والنقل .

البوسطة تنتظر امام سرايا بعلبك لنقل الناس من المدينة الى حوش بردى والسعيدة وحدث بعلبك وبوداي وشمنيفا وغيرها من قرى المنطقة .

وفي قلب الغربي يسير الجرار وخلفه سيارة صاحبه تنقل في داخلها وفي صندوقها " الشغيلات " اللواتي كـن يعشبن الثوم .

وصاحب الدكان يستعمل الموتوسيكل ليمون دكانه ويوزع الاغراض على المستهلكين .

ورب العائلة يعود من الحقل ماسكا بلجام بغلته التي تجـر الطنبر وفيـه برك الفلاحة والاولاد .

الرجال تعود بقطعانها من المرعى مشيا على الاقدام . أما الحريم والاولاد " وشوية حطب للتدفئة " فيحملهم الحمار .

والذين لا حمار لهم ولا طنبر ولا موتوسيكل ولا جـرار ولا سيارة يحملون الولد والزاد في الشيقبـان ، ويمشـون الى المغرب مهما بعدت المسافة .

ولولا همة هؤلاء الصبايا لما اشتعل موقد ولا غلى قدر ولا اصطلـى اهـل بيت بنـار الجرزون .

تحقيق : جوزف نصر
تصويـر : سـام



في اخضر الاولاد والسرك .

في الشقبان ولد وفي الامر يحلمن الزاد



همة الصبايا ستشعل النار ويغلي القدر [illegible] في المساء .

متى عاد الى البيت ستعود معه حرارة تعب النهار .

الحمار يحمل المرعة والاولاد والحطب .

تزييت في المياه اللبنانية
بقعة ذوّبت على شاطئ بيروت
بقعة ظهرت على شاطئ جونيه



... الزيت على الشاطئ قبالة نهر الكلب.

رئيس ميناء جونيه السيد عبده الجبيلي يشير من على زورق الى موقع البقعة وحوله مساعداه •

قضية خطف وتجسس على الجيش
المحكمة العسكرية تبرئ موقوفاً وتحكم بالمؤبد على ٣ فارين

برأت المحكمة العسكرية أمس الفلسطيني خالد زكي العليوي من تهمة التجسس على الجيش اللبناني ، وحكمت على ثلاثة اخرين غيابيا بالاشغال الشاقة المؤبدة •

وكان خالد اتهم مع محمد العبد أبو عدوان وعبدالكافي البياضي ونجيب ابرهيم اسماعيل المتوارين عن الانظار ، بخطف حسن يوسف جبور الجندي السابق المطرود من الجيش •

وكانت الجلسة افتتحت بتلاوة قرار الاتهام الذي وضعه المحقق العسكري السيد الياس عساف وجاء فيه :

« تبين ان المدعى عليه حسين يوسف جبور كان جنديا في الجيش اللبناني وقد طرد منه لسوء سلوكه فاخذ يتردد على مقهى علي راشد في ساحة الدباس حيث يجتمع ببعض الفدائيين ومنهم محمد العبد سلامة أبو عدوان الملقب « أبو أحمد الدودج » وعبدالكافي البياضي ونجيب ابرهيم اسماعيل، وكان خالد زكي العليوي يحضر هذه اللقاءات لعلاقته بمحمد عدوان ، ثم أخذ حسين جبور يزود تلك العناصر الفدائية بالمعلومات السياسية والعسكرية في مقابل مبالغ من المال ، تارة في اجتماعات تعقد في المقهى المذكور وطورا في محل عمل الشاهد عبدالرحمن محمد الرفاعي في الحازمية داخل أحد البساتين •

وكان ينظم التقارير المتضمنة بعض المعلومات عن الجيش والشعبة الثانية اللبنانية وكل المعلومات العسكرية التي كان ملما بها بحكم عمله السابق في الجندية ويسلم هذه التقارير الى محمد أبو عدوان • وقد استمرت الحال على هذا المنوال فترة طويلة حتى حصل خلاف بينهما بسبب تمنع أبو عدوان عن دفع مبلغ عشرة آلاف ليرة لحسين جبور في مقابل تزويده بتقرير تضمن أسماء الاشخاص الذين اشتركوا مع الاسرائيليين في عملية الإنزال في شارع فردان (التي استشهد فيها زعماء المقاومة : كمال ناصر ويوسف النجار وكمال عدوان)•

وقد أدى هذا الخلاف الى اقدام المدعى عليهم محمد أبو عدوان وعبدالكافي ونجيب ابرهيم اسماعيل وخالد العليوي على خطف حسين يوسف جبور في تاريخ ١٧ ـ ٦ ـ ١٩٧٣ الى جهة مجهولة وحجز حريته » •

واستجوبت المحكمة المتهم خالد زكي العليوي ، فانكر الاتهامات الموجهة اليه وقال ان معرفته بالمخطوف كانت عادية وان لا علاقة له بخطفه ولا بموضوع الحصول على معلومات عن الجيش •

وطلب المدعي العام العسكري السيد فوزي داغر تجريم المتهم بموجب قرار الاتهام والمواد ٢٨٣ من قانون العقوبات (الحبس) والمرسوم الاشتراعي الرقم ٤٧ لجهة الخطف، لكن وكيله المحامي العسكري دافع عنه طالبا تبرئته للشك •

وبعدما تذاكرت المحكمة لفظت حكمها فبرأت المتهم الموقوف وحكمت غيابيا على الثلاثة الفارين بالاشغال الشاقة المؤبدة • كذلك حكمت بالاشغال الشاقة ١٥ سنة على المخطوف حسين يوسف جبور الذي لم يعرف مصيره حتى الان •

قضية النائب الحسيني : الاتهامية تصادق على القرار الظني

استأنف المحامي عادل قالصوه أمس بوكالته عن سهيل وعصمت وفايز حماده ، المتهمين بالاعتداء على النائب السيد حسين الحسيني، القرار الظني الذي اصدره قاضي التحقيق الاول في بيروت السيد جورج ابو مراد ، طالبا فسخه ومنع المحاكمة عن المتهمين الثلاثة لعدم قيام ادلة على ضربهم النائب •

وبعد المذاكرة اصدرت الهيئة الاتهامية في بيروت قرارها بقبول الاستئناف شكلا والمصادقة على القرار الظني في الاساس •

« محكمة الجنايات تبرئ « الاسمر » لأن مطلق النار على الشرطة تبيّن انه يلقب « الاسمر » ايضاً

برات أمس محكمة الجنايات في بيروت حسين محمد ياسين (٣٤ عاما) الملقب « الاسمر » من تهمة اطلاق النار على رجال الامن بعدما كادت الجريمة ترسو عليه بسبب تشابه في اللقب ، وادانته فقط بتهمة نقل سلاح حربي وقضت بحبسه سنة واحدة •

وكان الحادث وقع في ١٩/١٨ آب ١٩٧١ في محلة كورنيش المنارة ، اذ مرت دورية من رجال الامن قوامها الشرطيان علي عرابي وملحم خليل، فشاهدت رجلين جالسين على مقعد حجري قبالة السفارة البريطانية ، فطلب منهما الشرطيان الامتثال للتفتيش ، فخضع الاول ويدعى خليل محمد الحاج علي بينما رفض رفيقه وشهر مسدسه وأطلق النار على الشرطيين فاصاب أحدهما علي عرابي برصاصتين في رأسه وساقه ، وهرب مطلق النار • وقد اضطر الشرطي ملحم خليل الى اطلاق النار فأصاب المدعو علي خليل طالب بجروح خطرة •

وأظهرت التحقيقات الاولية ان مطلق النار على الشرطي ملقب « الاسمر » فنشطت التحريات وقبض على حسين محمد ياسين الملقب « الاسمر » •

وكان مكتب الادلة الجنائية وضع تقريرا في ١١-١-٧٢ جاء فيه أن الرصاصة التي استخرجت من الشرطي علي عرابي أطلقت من مسدس حربي عيار ٧،٦٥ ملم صنع أسباني ، وهو شبيه بالمسدس الذي ضبط من شقة حسين ياسين • الا أن وكيل ياسين المحامي نبيه بري اتهم يدا غريبة امتدت الى الرصاصات المصادرة من مكان الحادث لان الظرف الذي كان يحويها قد مزق جانبه بحيث أصبح من الممكن ادخال رصاصة فيه • كذلك قال ان هيكل المسدس خاصة موكله قد يكون أبدل •

« الاسمر » الحقيقي محمد جنبلاط •

واعتبرت مقارنة ست قذائف أطلقت من مسدس حسين بالرصاصة التي استخرجت من جسم الشرطي، فأفاد الخبير العسكري ان الرصاصة الاخيرة أطلقت من سلاح حربي آخر ، ولاحظ ان بعض أرقام مسدس حسين غير مطابقة للرقم الموجود على الهيكل •

وبعد مدة من وقوع حادث المنارة، قتل شخص يدعى محمد جنبلاط وقد تعرف على جثته في المشرحة خليل طالب الذي شهد الحادث السابق وقال انه « الاسمر » الحقيقي مطلق النار على الشرطي، وعثر مع القتيل على مفكرة كتب فيها بخطه انه هو مطلق النار على الشرطي وان خليل الحاج طالب بريء •

واستدعت المحكمة الشاهدين محمد عكة (٤٧ عاما) وعبد الرزاق العرداتي (٣٠ عاما) فافادا أن حسين ياسين « الاسمر » هو غير « الاسمر الحقيقي » الذي أطلق النار على الدورية •

المتهم بقتل فايز المصري اعتقل وادعى حالة الدفاع

قبض رجال الامن على كريكور ارتين سفريان (١٢ عاما) المتهم بقتل الفلسطيني فايز ابرهيم المصري (٤٠ عاما) في برج حمود باطلاق النار عليه من مسدس عيار ٦ ملم واصابته برصاصة في قلبه •

وكان كريكور مختبئا في منزل خالته في برج حمود • وزعم انه كانت تربطه معرفة بالفتاة صباح سليمان وانه كان يصحبها احيانا الى السينما ، ولما مر بالقرب من منزل والديها ألقى عليها التحية ، لكن خالها فايز هاجمه شاهرا سكينا وحاول طعنه ، فهرب منه متراجعا الى الوراء وشهر مسدسه بقصد الارهاب ، لكنه تعثر وانطلقت رصاصة اصابت من فايز مقتلا •

ونفت صباح لدى استجوابها رواية كريكور وأكدت انها لا تعرفه •

عاد بعد غياب ٣ اشهر وقتل امه بثلاث طعنات

أقدم الفلسطيني رشيد حسين درويش الصالح (٢٨ عاما) أمس في مخيم برج البراجنة ، على قتل والدته بديعة زيدان سنونو (٥٦ عاما) ، اذ انهال عليها طعنا بسكين فاصابها بثلاث طعنات في صدرها نفذت الى القلب والرئة ومزقتهما ، وهرب •

ولم يعرف الدافع الى الجريمة ، ولكن تبين ان رشيد كان غائبا عن منزل والديه منذ ثلاثة اشهر وعاد فجأة وقتل أمه من دون أن يكلمها •

التحرّك الاسرائيلي على الحدود
دوريات واضواء وقصف مدفعي

بنت جبيل ـ « النهار » :

التوتر القائم على الجبهة السورية انعكس على الحدود اللبنانية ـ الاسرائيلية خلال الاربع والعشرين الساعة الماضية ، اذ شوهدت دوريات المراقبة الاسرائيلية المحمولة على عربات نصف مجنزرة تنشط على طول الخطوط الامامية المواجهة للاراضي اللبنانية • وقد أطلقت بين الثامنة والتاسعة من ليل الثلثاء ـ الاربعاء قنابل مضيئة في سماء خراج علما الشعب ويارين وفوق الطرق الجبلية جنوب راميه وعيتا الشعب ورميش •

وفي الثالثة الا ربعا بعد ظهر الثلثاء اطلق الاسرائيليون لمدة ٤٠ دقيقة قذائف هاون في اتجاه الجانب الغربي من يارون فسقطت على اطراف حرج السنديان واثارت الذعر في نفوس رعاة المواشي الذين اسرعوا في العودة بمواشيهم الى البلدة •

وضربت في الوقت نفسه قذائف اسرائيلية اخرى بين رميش وعيتا الشعب ومثلث بيت ليف ـ القوزح ـ راميه لمدة عشر دقائق •

وقال شهود عيان ان دورية اسرائيلية فتحت النار لمدة نصف ساعة من اسلحة رشاشة عيار ٥٠٠ فجر الثلثاء في اتجاه اراضي رامية والقوزح المطلة على اسرائيل•

اللجنة العليا لشؤون الفلسطينيين تحذر وكالة الغوث من التمادي في سياسة التعنت

أذاعت أمس اللجنة السياسية العليا لشؤون الفلسطينيين في لبنان بيانا حول اضراب موظفي المهن الطبية في وكالة الغوث ، جاء فيه :

« تؤكد اللجنة السياسية العليا لشؤون الفلسطينيين في لبنان وقوفها الى جانب موظفي المهن الطبية في وكالة الغوث لجهة اعتصامهم الذي دخل اسبوعه الثاني • وفي هذا المجال تؤكد اللجنة انه على رغم تبنيها هذا الموضوع منذ البداية ، وتحديدها لقضية تجاهل هذا القطاع من الموظفين وعدم انصافهم في اجتماع رسمي ضم العقيد انطوان الدحداح المدير العام للامن العام والسيد جون ريمي والسيد مرسيل بورديو الى جانب السيدين توفيق الصفدي وكمال البقاعي ، فان الوكالة لم تحاول ايلاء هذا الموضوع ما يستحقه من الاهتمام متذرعة بالعجز المالي ، تلك الذريعة السياسية المختلقة التي تطالعنا بها الوكالة دائما ، علما أن هذا العجز هو مسؤولية الوكالة وليس مسؤولية الموظفين •

ومن هنا وفي ضوء التأكيدات المبدئية التي وردتنا من جهات مسؤولة في السلطة اللبنانية انها ستعالج الوضع لانصاف الموظفين المذكورين ، فان اللجنة السياسية العليا تمنت على الاخوة ممثلي الاتحادات الشعبية الذين استجابوا لرغبتها في عدم تصعيد الاضراب افساحا في المجال أمام المساعي الايجابية التي يبذلها المدير العام لشؤون اللاجئين الدكتور عباس فرحات •

واننا اذ نحدد موقفنا هنا ، نحذر وكالة الغوث من المضي في سياسة التعنت والتصلب التي تنتهجها حيال مطالب رابطة المهن الطبية في لبنان » •

المساعدون القضائيون في زحله يؤلفون لجنة لملاحقة مطالبهم والتنسيق مع جميع المساعدين

زحلة ـ « النهار » :

عقد المساعدون القضائيون في زحلة ظهر أمس اجتماعا عاما في قصر العدل لتدارس المطالب المنوي رفعها الى المراجع المختصة لتنظيم اوضاعهم •

وتكلم احد المساعدين فاكد على ضرورة الالتحام بين جميع المساعدين القضائيين في لبنان وقال : « نرى وزير العدل يطالب بانصاف القضاة وتنظيم رواتبهم لكنه لم يأت على ذكر المساعد القضائي ، مع ان هذا يقوم بمعظم عمل القاضي » •

وفي نهاية الاجتماع تألفت لجنة لملاحقة حقوق المساعدين القضائيين في لبنان • وستعقد اجتماعا السبت المقبل لوضع مذكرة بالمطالب والاتصال بكل المحافظات للتنسيق بين المساعدين القضائيين •

وقال السيد عبدالرحمن طباره رئيس محكمة الاستئناف الجزائية في زحله انه يؤيد مطالب المساعدين القضائيين ويرى من الضروري وضع مشروع لتنظيم اوضاعهم المعيشية والوظيفية •

حارس يضبط سارقاً ويصيبه برصاصة

افادت سرية الجديدة ان الحارس الليلي التابع للبلدية اطلق النار في الاولى فجر أمس على شخصين كانا يحاولان سرقة السيارات فجرح احدهما وهو سوري يدعى مصطفى محمود نبها وصودر منه مسدس وسكين ومنشار للحديد و ٤ بطاقات هوية مزورة •

وسرقت مساء أمس سيارة أوبل رقمها ٢٠٤٦٣٦ يملكها جميل ابي سمرا من أمام منزله في الشياح قرب مار مارون •

اكتشاف افراد عصابة سلبت اموال محتسب الريجي

تمكن رجال مفرزة صيدا القضائية من اكتشاف افراد العصابة التي أقدم أفرادها في خراج بلدة صريفا على سلب محتسب مال شركة الريجي بولس مارون الصياح الاموال التي كان ينقلها ، وقبضوا بالاشتراك مع فصيلة درك صور على علي عبدالرضا العيد الذي اعترف بارتكاب عملية السلب مع الفلسطينيين حسين محمود لنو وكامل خليل موسى وغازي عبدالكريم عمار ومحمد أمين مجدي ، والاخير قبض عليه والتحريات ناشطة للقبض على الآخرين •

... واعتقال افراد عصابة للسلب المسلح في زحله

تلقت المديرية العامة لقوى الامن الداخلي من سرية الدرك في البقاع انه في الساعة التاسعة من مساء ١٢ الجاري قبض رجال المفرزة القضائية في زحلة على أفراد عصابة للسلب بقوة السلاح وهم : جورج نقولا بطح وكلود جوزف جوني ومروان يوسف الخوري وناجي جوزف مراد المعلوف ومنير مسعد دحروج وغسان حسن معذراني وجورج شاهين مساده والياس ميشال أبو عبيد ، جميعهم من زحلة •

وقد اعترف هؤلاء بعملية سلب بقوة السلاح ، الاولى في منزل نجيب مقصود والثانية في منزل متري محفوظ في زحلة • كذلك اعترفوا بخمس سرقات موصوفة من محل هادي قزني وزيد بشارة المعلوف ومنزل ليندا غرة ومزار سيدة زحلة والمدرسة الثانوية في زحلة • وضبط منهم مسدس هرستال وسكين بكباس وبعض الاشياء المسروقة •

لا علاقة له بسرقة السيارات

جاءنا من السيد احمد عباس زين انه يعمل معقبا رسميا للمعاملات في مصلحة تسجيل السيارات والاليات وان دوره في خبر اكتشاف عصابة جديدة لسرقة السيارات اقتصر على الادلاء بشهادته فقط وليس له اي علاقة بالسرقة •

السجن ٦ أشهر لغسان الاشقر

أصدرت أمس المحكمة العسكرية حكما غيابيا على غسان الاشقر نجل السيد اسد الاشقر ، فقضت عليه بالسجن ستة أشهر • وكان اوقفه حاجز لقوى الامن في محلة نهرالموت في تاريخ ١٣ ـ ٣ ـ ٧٣ وصادر منه مسدسا غير مرخص له •

... ولما اتضحت الحقيقة اعتذروا منهما

كان رولان نسيب مشعلاني وسونيا وديع داغر يمران في سيارة رولان في محلة صبرا ـ حي الدنا ، فشاهدا شخصا واقفا في منتصف الطريق والدماء تنزف من رقبته ، فطلب منهما نقله الى المستشفى فوافقا ونقلاه الى مستشفى المقاصد •

وحضر على الاثر مسلحون من مخيم صبرا ونقلوا رولان وسونيا الى مكتب منظمة اعتقادا منهم انهما صدما الفلسطيني علي حسن مصطفى الرز (٢٥ عاما) ، ولما اتضحت لهم الحقيقة اعتذروا منهما• وتبين ان علي الرز اصيب برصاصة في عنقه اطلقها عليه اكرم اسماعيل في بورة جلول •

اعادة محاكمة اديبة الشماس
هل هي ضحية محتال ورطها في صفقة حشيشة؟

جرت أمس أمام محكمة الجنايات في بيروت اعادة محاكمة أديبة نجيب الشماس المحكومة غيابيا بالاشغال الشاقة ثلاث سنوات بتهمة تهريب مخدرات الى اليونان مع أميليو اونسولدو الذي قبض عليه في أثينا •

وبعد تلاوة قرار الاتهام نفت أديبة التهمة وقالت أنها كانت في بغداد فتعرفت بأميليو الذي أوهمها أنه يريد انشاء معمل للعطور وأقنعها بالدخول معه شريكة ، فوافقت وأعطته الاموال بعد توقيع عقد الشراكة ، لكنه هرب الى لبنان ومثل الرواية نفسها واحتال على الناس وابتز أموالهم ولم تعد تشاهده، فتقدمت بدعوى ضده،لكنه أراد الانتقام منها فأبلغ رجال الامن في اليونان،بعد القبض عليه ، أنها شريكته في عملية تهريب المخدرات. وانها رافقته الى اوروبا وتركته في النمسا في تاريخ ١٥ ـ ١١ ـ ١٩٦٦ ، في حين أنها في تلك الفترة لم تبرح لبنان وانها ضحية مؤامرة دبرها أميليو للزج بها في السجن حتى لا تلاحقه قضائيا وتطالبه بأموالها •

ثم استمعت المحكمة الى افادات بعض الشهود الذين أيدوا أقوال أديبة وأكدوا أنها كانت ضحية وشاية كاذبة مصدرها اميليو •

وأبرز المحامي فضل الحاج بوكالته عن أديبة افادة صادرة عن مديرية الامن العام تؤكد أن أديبة لم تغادر لبنان في ١٥ ـ ١١ ـ ١٩٦٦ •

وطلب وكيل الدفاع الحكم ببراءة اديبة لعدم الدليل ، وأرجيء اعطاء الحكم الى ٢٠ آذار الجاري •

السلطات التركية تطلق الصحافي اللبناني

في نبأ من أنقره ان السفارة اللبنانية اعلنت ان السلطات التركية افرجت أمس عن الصحافي اللبناني غسان الزين مراسل مجلة « الديار » الذي اوقف في مدينة اسكندرون في نهاية الاسبوع الماضي •

وكانت السفارة اللبنانية طلبت من وزارة الخارجية التركية الافراج عنه •

تدابير أمن مشددة في محكمة زحلة

زحلة ـ « النهار » :

بعد أسبوع من الجريمة التي وقعت في محكمة الجنايات في زحلة، تابعت أمس الهيئة الاضافية النظر في دعاوى الموقوفين من منطقة بعلبك ـ الهرمل وسط تدابير أمن مشددة ، اذ أخضع جميع الداخلين الى قصر العدل والى قاعة المحكمة لتفتيش دقيق تنفيذا لاوامر المحامي العام السيد عبدالله البيطار وتقدم أمس وكلاء محمود ياغي المتهم بقتل عباس طه في قاعة محكمةالجنايات بطلب لنقض القرار الاتهامي أمام محكمة التمييز ، الامر الذي سيؤدي الى تأخير النظر في الدعوى أمام محكمة الجنايات برئاسة السيد ميشال مذكور ريثما تبت محكمة التمييز طلب النقض •

اولاد يرشقون موكب الرئيس بالتفاح في سن الفيل

لم يسفر التحقيق الذي فتحته النيابة العامة في جبل لبنان في حادث رشق موكب سيارات رئيس الجمهورية بالتفاح يوم ١٢ شباط الماضي عن نتيجة •

وكان موكب الرئيس يمر في كورنيش سن الفيل عندما أقدم خمسة من الاولاد على رشق السيارات بثمار التفاح وهربوا من دون ان يتمكن رجال الامن الذين كانوا يواكبون الرئيس من القبض عليهم أو معرفتهم •

وكان رجال الامن استجوبوا السيد ايوب يوسف القاعي (٤٨ عاما) حول معلوماته عن هذه القضية ، فأفاد انه كان في البراد اليوناني في تلك المحلة وأعطى عددا من الاولاد بعض ثمار التفاح الرديئة من صندوق وصادف مرور موكب رئيس الجمهورية فرشقوه بالتفاح من دون ان يصيبوا أية سيارة وهربوا ، وهو لا يعرف هويات هؤلاء الاولاد ويعتقد ان ليس في الامر سوء نية بل مجرد « شيطنة » فترك بأمر المدعي العام في جبل لبنان بسند اقامة •

مقهى نبع الحاصباني يتعرض لسرقة ثالثة

حاصبيا ـ « النهار » :

تعرض مقهى نبع الحاصباني الذي تملكه بلدية حاصبيا والمؤجر للياس جرجس ابو عساف للسرقة • فقد دخله مجهول من احد الابواب وسرق كل موجوداته من مشروبات روحية ومرطبات ومأكولات حتى آلة الهاتف التي يملكها وزير الدولة الامير مجيد ارسلان والمسجلة بأسمه تحت الرقم ٣ ـ حاصبيا لوجود مزرعته قرب النبع • وهذه هي المرة الثالثة التي يتعرض فيها هذا المقهى للسرقة في السنوات الثلاث الاخيرة •

اربعة استدرجوها واغتصبوها وسلبوها

أبلغت تيوارط س٠ا٠ (٣٥ عاما) رجال الامن في الفبيري انها تعرضت لحادث اغتصاب وسلب وضرب •

وقالت المدعية انها كانت تركب سيارة مرسيدس من الدكوانه قاصدة بيروت لشراء بعض الاغراض ، فأخذها السائق وثلاثة رفاق له الى حرج الفبيري وهددوها بالسلاح واعتدوا عليها بالتناوب على رغم مقاومتها ، ثم سلبوها ٨٠٠ ليرة لبنانية وهربوا • وذكرت انها سمعت احدهم ينادي رفيقا له «ابو عباس»•

هكذا عند الأصل

الغرف اللبنانية في مؤتمرها الاول في طرابلس
تنمية كل لبنان بتطبيق اللامركزية وتطوير شبكة المواصلات وتجهيز المرافئ

تنمية كل لبنان ، هذه هي خلاصة المطالب التي أقرها المؤتمر الاول لغرف التجارة والصناعة اللبنانية الذي عقد أمس في مربع الشاطئ الفضي في طرابلس ، في نطاق سلسلة المؤتمرات التي ينوي أركان الغرف عقدها في مختلف المناطق .

الغاية من المؤتمر

افتتح المؤتمر رئيس غرفة طرابلس السيد نجيب المنلا بكلمة أوضح فيها الغاية من عقده ، قال : « مما يزيد هذا المؤتمر أهمية انه يأتي في مرحلة صعبة تواجهها المنطقة العربية بعد حرب ٦ تشرين وانعكاساتها على الصعيدين المالي والاقتصادي ، وان القفزة السريعة في واردات الدول المنتجة للنفط والتحولات السريعة في الاوضاع الاقتصادية في العالم والدور البارز الذي اكتسبته الدول العربية على صعيد الاقتصاد العالمي ، تحتم على لبنان أن يتهيأ للقيام هو أيضا بدوره عن طريق خلق مجالات جديدة للتثمير المالي في كل القطاعات » .

تنمية المناطق

ثم تكلم رئيس غرفة بيروت السيد عدنان القصار ، فأشاد بالتعاون القائم بين الغرف اللبنانية وقال : « ان هذا المؤتمر ينعقد بحوافز عدة ، أولها ايمان الغرف بأهمية المناطق وضرورة تنميتها والعمل على رفع مستواها الاقتصادي والاجتماعي عن طريق تنفيذ مشاريع انمائية فيها وزيادة الاهتمام بأوضاعها . وهذا الايمان ينبع أولا وقبل كل شيء من ضرورة مساواة اللبنانيين اينما كانوا ووضعهم في مستوى متقدم من الحياة والازدهار والعمران ، وهو ينبع ثانيا من أن تقدم المناطق وعمرانها يؤولان الى رفع الضغط عن العاصمة ويتيحان بالتالي توزع الفرص والامكانات توزيعا متوازيا على جميع اللبنانيين لمصلحة اقتصاد وطني مزدهر ومتوازن . وثاني هذه الحوافز ، انه سيتبع هذا المؤتمر مؤتمرات أخرى في بقية المناطق لدراسة حاجاتها عن كثب ، مما يساعد الغرف على تبني أهداف مخطط يؤمن أفضل شروط الازدهار للمناطق وبالتالي للاقتصاد اللبناني » .

وتكلم السيد ألفرد سكاف رئيس غرفة زحلة ، فطالب باعتماد اللامركزية لتحقيق عدالة شاملة تعم كل المناطق .

وشرح السيد محمد الزعتري رئيس غرفة صيدا مفهوم اللامركزية وقال ان تحقيقها أصبح أكثر من ضرورة بالنسبة الى المناطق وتشجيع قيام التنمية فيها وطالب بايجاد مرفأ في صيدا وقال : « لا تدعوا الشرارة تنطلق من الجنوب ، بل يجب العمل منذ اليوم وقبل فوات الاوان على ايجاد مشاريع في الجنوب وتشغيل الايدي العاملة والبدء فورا بايجاد مرفأ في صيد ومرفأ آخر في صور » .

وطالب السيد جمال القرحاني رئيس جمعية تجار طرابلس بالبحث في المواضيع داخل المؤتمر على صعيد الاقتصاد اللبناني ككل ودعا الى التركيز على تنمية كل المناطق .

وطالب السيد وفيق النصولي نائب رئيس جمعية التجار في بيروت بالاسراع في توسيع مرفأ بيروت وتطويره وبتجهيز مرفأ طرابلس وايجاد مرفأ في صيدا واعطاء الاولوية في المطالبة للمشاريع التي تؤدي الى تحقيق التنمية الفورية في المناطق .

اجتماع أركان الغرف اللبنانية في طرابلس .

التوصيات

وناقش المؤتمرون بعد ذلك المواضيع المدرجة في جدول الاعمال واتخذوا التوصيات الآتية :

١ - تحقيق التنمية اللبنانية العامة بتكريس اللامركزية وتعديل الانظمة والقوانين العائدة الى صلاحيات الدوائر الرسمية في المحافظات .

٢ - تشجيع انشاء المشاريع الصناعية والزراعية في المناطق .

٣ - انشاء مناطق حرة في البقاع والجنوب وتوسيع المناطق الحرة الموجودة حاليا وتطويرها .

٤ - توسيع مرفأ بيروت وتطويره وتجهيز مرفأ طرابلس وتعميقه وايجاد مرفأ في صيدا .

٥ - الاسراع في انجاز المعرض الدولي في طرابلس وتجهيزه .

٦ - زيادة الاعتمادات المخصصة لمصرف التسليف الزراعي والصناعي والعقاري وانشاء فروع في المناطق لمصرف الانماء الصناعي والسياحي .

٧ - توسيع شبكات الطرق العامة وتحديثها وانشاء الاوتوسترادات التي تربط بين الشمال والجنوب والبقاع .

٨ - اعتماد مؤشرات علمية دقيقة لمراقبة تطور الاسعار ومشاركة الهيئات الاقتصادية في المناطق في المجلس الوطني للاسعار .

٩ - ايلاء أوضاع الامن العناية الكافية والتشدد في تطبيق القانون على الجميع .

١٠ - مناشدة المواطنين عموما ووسائل الاعلام والصحافة خصوصا الحد من تضخيم الحوادث والاجتماع مع نقابة الصحافة لشرح التأثيرات السلبية التي يتركها هذا الامر في الخارج .

١١ - مطالبة المسؤولين بتمثيل الهيئات الاقتصادية المعترف بها في المناطق في اللجان الرسمية والمجالس الاقتصادية .

١٢ - المطالبة بتعزيز العنصر البشري في وزارة التصميم بخبراء واختصاصيين للقيام بالدراسات والابحاث الانمائية المطلوبة .

وتقرر اعطاء الاولوية للمطالب المتعلقة بتوسيع المرافئ وتطويرها وانشاء شبكات الطرق والاوتوسترادات والمعرض الدولي .

وبعد ذلك تناول المؤتمرون طعام الغداء في مربع الشاطئ الفضي ، ثم تفقدوا انشاءات المعرض الدولي وزاروا أخيرا شركة الترابة اللبنانية في شكا بدعوة من مديرها العام السيد جان أصفر .

اختتام اجتماعات اتحاد المصارف العربية
اختيار جعجع رئيساً للهيئة العامة للاتحاد
لبنان المساهم الاكبر في تمويل الاتحاد

باختيار رئيس جمعية مصارف لبنان الشيخ جوزف جعجع رئيسا للهيئة العامة لاتحاد المصارف العربية يكون لبنان سجل نجاحا جديدا في اجتماعات الاتحاد التي اختتمت أمس في مصرف لبنان .

وكانت الهيئة العامة للاتحاد تابعت اجتماعاتها وانتخبت في بداية الجلسة التي عقدت قبل الظهر جعجع رئيسا لها لمدة سنة والسيد كمال عبده عبدالجابر المدير العام لبنك الاسكندرية نائبا للرئيس .

وقد اختارت المصارف اللبنانية الممثلة في اجتماعات الاتحاد الشيخ جوزف جعجع ممثلا للبنان في مجلس الادارة الذي سيجتمع في ما بعد وينتخب هيئة مكتبه ورئيسه .

ورافقت هذا الاختيار بعض الملابسات . فقد ابدى السيد جان ابو جوده رغبة في ان يمثل هو لبنان في مجلس الادارة ، الا ان اعضاء الوفد اللبناني كانوا متفقين سلفا على ان يكون جعجع هو الممثل .

كذلك أثار السيد أمين علامه موضوع الجمع بين رئاسة جمعية مصارف لبنان وعضوية مجلس ادارة الاتحاد مبديا تحفظا لهذه الجهة .

توصيات الهيئة العامة

واتخذت الهيئة العامة للاتحاد في جلستها الاخيرة التوصيات الآتية :

أولا - تشكيل مجلس ادارة الاتحاد باشراك ممثل واحد لكل مجموعة مصارف (أي لكل بلد) على ان ينضم الى عضوية هذا المجلس ممثل واحد عن المصارف العربية المشتركة التي تدخل في رأس مالها أموال أجنبية أو تقع مراكزها الرئيسية في بلاد اجنبية .

ثانيا - موافقة الجمعية العمومية على ان تطبق في شؤونها المالية والادارية الاحكام المعمول بها في المنظمة العربية للعلوم الادارية : باعتبار انها الجهة التي تولت الدعوة والتحضير لانشاء هذا الاتحاد : وذلك بصفة موقتة ريثما يتم وضع الانظمة الخاصة بالاتحاد والتي تتلاءم مع نشاطاته .

ثالثا - الموافقة على اقرار موازنة السنة الحالية للاتحاد واعتماد الليرة اللبنانية اساسا لتحديد رسوم الاشتراك والانتساب .

وحدد رسم الاشتراك لكل مصرف في الاتحاد بمبلغ خمسة الاف ليرة لبنانية ورسم الانتساب بمبلغ سبعة الاف ليرة لبنانية للمرة الاولى .

وقد جرى نقاش حول تحديد رسمي الاشتراك والانتساب : فبينما اقترح الوفد المصري ان تكون الرسوم متساوية حسب الدول ، عارض الوفد اللبناني ذلك واقترح اعتماد حجم موازنات المصارف أساسا لاستيفاء الرسوم ، باعتبار ان الاخذ بوجهة النظر المصرية يحمل لبنان اكبر عبء في موازنة الاتحاد لكثرة المصارف فيه نسبيا .

الا ان المجتمعين عادوا وتبنوا وجهة النظر المصرية ، مع تبني الشرط اللبناني وهو اعتبار الرسوم التي أقرت استثنائية يعاد النظر فيها في اجتماعات الاتحاد المقبلة .

والواقع ان اعتماد المساواة بين الدول العربية في استيفاء الرسوم يحمل المصارف اللبنانية التي يحق لها أن تكون أعضاء في الاتحاد وعددها نحو ١٨ مصرفا ، أعباء باهظة (١٢ ألف ل.ل. سنويا لكل مصرف) ، وقد يؤدي ذلك الى احجام بعض المصارف اللبنانية عن الانتساب ، وبذلك تتضاءل قيمة المكاسب المهمة التي حققها لبنان في اجتماعات الاتحاد (التصويت في الهيئة العامة مثلا بصوت واحد لكل مصرف وليس لكل دولة ، وجعل بيروت مقرا للاتحاد) .

وفي نهاية الجلسة شكر جعجع المنظمة العربية للعلوم الادارية التي هيأت هذا المؤتمر ، وقدر لها اختيار لبنان مقرا للاجتماع التأسيسي ، وقد ثبت ان هذا الاختيار كان موفقا ، على اعتبار ان المؤتمر قرر بالاجماع اختيار بيروت مقرا رئيسيا للاتحاد .

ودعا جعجع أعضاء المؤتمر الى حفلة استقبال أقامتها جمعية مصارف لبنان على شرفهم مساء أمس في فندق بريستول .

تبقى قضية اختيار الامين العام للاتحاد . ويبدو ان الاتجاه الغالب هو أن يكون المصري الدكتور محمد نبيل ابرهيم .

وتعقد الجلسة العادية التالية للاتحاد في تشرين الثاني المقبل في عمان .

توصيات اللجنة النيابية للاقتصاد:
ضم اراضي البلدية والدولة الى المرفأ وانجاز المنطقة الحرة في البقاع

عقدت لجنة الاقتصاد النيابية جلسة برئاسة النائب الدكتور زكي مزبودي حضرها ممثلو وزارات الاشغال والاقتصاد والمال (ادارة الجمارك) ومصلحة السكك الحديدية وجمعية الصناعيين وشركة مرفأ بيروت وغرفة الملاحة الدولية .

وقد تناول البحث موضوع أزمة المرفأ وأوضاع المنطقة الحرة بعدما واجهت مرفأ بيروت أزمة تفريغ ونقل واستيعاب للبضائع المستوردة وبضائع الترانزيت ، مما يتسبب بتكاليف اضافية ساهمت في ارتفاع الاسعار واستفحال موجة الغلاء .

وبعد الاستماع الى وجهات نظر ممثلي المرفأ وغرفة الملاحة الدولية : ومناقشة الموضوع من كل نواحيه : قر الرأي على ضرورة معالجة الازمة بتدابير سريعة وحاسمة .

التوصيات

واتخذت اللجنة على الاثر التوصيات الآتية :

١ - الاسراع في وضع المحطة البرية الكائنة في جادة شارل حلو في منطقة المرفأ بتصرف شركة المرفأ - علما انها ملك بلدية بيروت - من أجل ايداع السيارات المستوردة وغيرها من البضائع الموضوعة في الشوالات .

٢ - الاسراع في تأمين شراء أو استئجار المعدات اللازمة والكافية لتأمين تفريغ البضائع ونقلها داخل المرفأ .

٣ - زيادة تعرفة رسم المرفأ على السيارات المستوردة في حال بقائها في المرفأ مدة تتجاوز الشهر .

٤ - ضم الاراضي التي تملكها بلدية بيروت في منطقة مار ميخائيل الى أراضي المرفأ ، بطريقة البيع أو المقايضة ، وتحويل أملاك الدولة الخاصة في منطقة الكرنتينا الى أراضي المرفأ من أجل توسيعه وانشاء مستودعات للخزن الطويل المدى .

٥ - الاسراع في انجاز الدروس المتعلقة بانشاء منطقة حرة في البقاع لبضائع الترانزيت التي تمر عبر الاراضي السورية ، وتطوير خطوط السكك الحديدية لتأمين نقل البضائع الى المنطقة المذكورة بأقل كلفة ممكنة .

٦ - درس امكان انشاء منطقة حرة في الاراضي المجاورة لمطار بيروت الدولي المصابة بارتفاقات سلامة الطيران .

وتعقد جلسة اخرى الاسبوع المقبل للبحث في وضع خطة شاملة تستهدف تطوير مرفأ بيروت بحيث يؤمن مواجهة التوقعات المستقبلية لمدة لا تقل عن ٣٠ سنة .

في اطار مؤتمر مراقبة الغذاء
حماية المستهلك تتطلب اهتماما بالمواصفات والمقاييس

في اطار مؤتمر مراقبة الغذاء الذي يعقد في فندق قدموس تكلم السيد ر. مالك ، أحد كبار المسؤولين في فريق مراقبة الغذاء وحماية المستهلك في منظمة الاغذية والزراعة الدولية ، عن « التنظيم والحاجة الى التنسيق » . في مجال المراقبة قال ان نظام مراقبة الغذاء يجب ان ينفذ في عناية في ضوء الحاجات الحقيقية للانتاج وتوزيع الغذاء . وينبغي ان يغطي هذا النظام الانتاج المحلي والواردات والمخزون والعمليات الصناعية والبيع والاعداد والتوزيع . وأوضح ان تنفيذ مراقبة الغذاء يتطلب مجهودا ذا تنظيمات متعددة : « وحتى لو تحملت وزارة او دائرة معينة كل المسؤوليات في هذا السبيل فان على منظمة مراقبة الغذاء توفير المشاركة والتعاون بين عدد من الدوائر والمنظمات المعنية في شكل مدروس » .

وتحدث السيد م. سلامة ، الامين العام للمنظمة العربية للمواصفات والمقاييس ، عن « حاجات المساعدة التقنية للاقاليم » فقال ان اللجنة التقنية العربية للمواصفات والمقاييس وجدت ان كل الدول العربية يجب ان تشجع وتساعد على تأسيس جسم وطني خاص بالمواصفات والمقاييس والمراقبة النوعية لكي تتجنب مشاكل المطابقة او التعارض في الجهود الوطنية المبذولة في ميدان حماية المستهلك وتحسين الانتاج الطبيعي على صعيد النوع والكمية والكلفة . وأضاف ان من جملة اهداف المنظمة العربية للمواصفات والمقاييس تبني واصدار مواصفات وتوصيات عربية موحدة تتعلق بالمواد الخام المختلفة والمنتجات والاجهزة والالات ، والعمل على التنسيق بينها وبين المواصفات العالمية . كما تهدف المنظمة الى خدمات وبرامج للوثائق والمعلومات لتحقيق التبادل بين المعلومات التقنية والمعطيات ودراسات المواصفات والمقاييس والمراقبة النوعية . أضافة الى تدريب الملاك العربي وتأهيله في هذا المجال .

اهمية الدراسات الميدانية

وأوضح ان هذه الاهداف لا تحقق الا بواسطة دراسات ميدانية تقوم بها الدول الاعضاء في المنظمة العربية للمواصفات والمقاييس وتكتشف بواسطتها امكاناتها ومتطلباتها ولكي تطور وتنمي برامجها على الصعيدين الوطني والمحلي . واشاد باهمية اللجان التقنية في مجال تخطيط مقاييس عربية موحدة وتنظيم الندوات والحلقات الدراسية .

وتطرق الى مشاكل المساعدة التقنية في الدول النامية . وقال ان اهمها هو الغموض والتعقيد في الخطوات الاجرائية الخاصة بطلب المساعدة التقنية ، والمصاعب التي تعترض الدول النامية في تحديد مواصفات العاملين في هذا الحقل لعدم كفاية الدول المذكورة في ميدان الخبرة التقنية .

وربط سد حاجات الاقاليم بالنسبة الى مراقبة الغذاء باعطاء الافضلية للمحاصيل الزراعية وغذاء الاطفال وبالتشريع العصري الموافق للدول النامية وبالمختبرات والمؤتمرات والحلقات الدراسية والتدريب الطويل للمسؤولين في مجال مراقبة الغذاء . وشدد على اهمية المعلومات التقنية العالمية والمحلية الحديثة في هذا المجال .

ويتابع المؤتمر اعماله اليوم .

الضمان يخصص ٨,٨ ملايين لاستيراد الادوية وتوزيعها

تدرس ادارة صندوق الضمان الاجتماعي في الوقت الحاضر ، تجربة توزيع الادوية على المضمونين مباشرة بواسطة الصيدليات بعدما كانت توزع بواسطة أحد المستودعات .

وفي ضوء نتيجة تطبيق هذه التجربة خلال الاشهر المستقبلة الاخيرة ، ستدخل ادارة الصندوق بعض التعديلات على طريقة التوزيع ، الا انها لن تتخلى عن مبدأ التوزيع المباشر ولن تعيد العملية الى المستودعات حتى لو كانت الكلفة أعلى ، باعتبار ان المسألة تتجاوز قضية الكلفة لتدخل في اطار اعتبارات اهمها تأمين مصلحة المضمونين والحؤول دون تسرب أدوية الضمان الى غير مستحقيها كما كان يحصل في السابق .

من جهة أخرى ، تم حجز مبلغ ٨٫٨ ملايين ليرة في موازنة صندوق الضمان الاجتماعي للسنة ١٩٧٤ من أجل شراء الادوية اللازمة للمضمونين . ولا ينتظر ان تقل مشتريات الصندوق من الادوية لهذه السنة عن ٧٫٥ ملايين ليرة .

التعاونية تعهدت بتأمين البطاطا والزراعة صرفت النظر عن الاستيراد

تعهد رئيس تعاونية مزارعي البطاطا السيد ريمون رزق بتقديم كميات البطاطا التي تحتاج اليها السوق اللبنانية بالسعر المتفق عليه وهو ٤٤ قرشا في البقاع .

وتم هذا التعهد في الاجتماع الذي عقد في وزارة الزراعة برئاسة المدير العام الدكتور مصطفى خالد وحضور رئيس التعاونية والنائب الياس الهراوي وممثلي تجار الخضر بالجملة وكبار موظفي الوزارة .

وأبرز السيد رزق الضمانات التي حصل عليها من المزارعين . وتقرر ان تسأل التعاونية أصحاب برادات الفندور عن أسباب تجميد كميات من البطاطا .

وبينت الاحصاءات التي عرضت في الاجتماع ان كميات البطاطا المتوافرة تكفي حاجة السوق حتى انزال الموسم الجديد ، خصوصا ان مزارعي عكار اخذوا ينزلون كميات من مواسمهم التي تأتي في غير الوقت الذي تأتي فيه مواسم البقاع .

وأكد المدير العام للزراعة ، ان خلاف تعاونية البطاطا مع نقابة تجار الخضر قد انتهى ، ولم يعد بالتالي من موجب للخوف من فقدان البطاطا من الاسواق المحلية بعد تعهد التعاونية بتأمين حاجة لبنان .

وأوضح ان وزارة الزراعة صرفت النظر حاليا عن فتح باب استيراد البطاطا .

تجميد زيادة أسعار الخبز

عقد أمس اجتماع في مكتب المدير العام لوزارة الاقتصاد والتجارة السيد انطوان موصللي حضره رئيس مصلحة حماية المستهلك السيد منير بريباري وممثلون عن نقابة أصحاب الافران . وبحث المجتمعون في قرار نقابة أصحاب الافران القاضي برفع سعر الخبز الى ٣٠ قرشا اعتبارا من ١٧ الشهر الجاري .

ونتيجة النقاش وافقت نقابة أصحاب الافران على تجميد قرار الزيادة لمدة اسبوع اعتبارا من ١٧ الجاري ، استجابة منها لطلب الوزارة ريثما تنتهي من دراساتها في هذا الشأن بالتعاون مع المجلس الوطني لسياسة الاسعار .

وكان المجلس الوطني للاسعار رفض الموافقة على زيادة اسعار الخبز .

سفير لبنان في الاردن يبلغ الخارجية:
اسرائيل تضغط على الضفة الغربية والاردن يحاول تصريف منتجاتها

تلقت وزارة الخارجية تقريرا من سفير لبنان في عمان السيد عبدالرحمن الصلح عن مساع تبذلها السلطات الاردنية لتأمين تصريف انتاج الضفة الغربية من الحمضيات في أسواق الدول العربية .

وتطرق السفير الصلح الى الوضع الاقتصادي في الضفة الغربية كما وصفه العائدون منها .

وجاء في تقرير السفير الصلح ما نصه :

« اجتمع السيد كامل عريقات رئيس مجلس النواب الاردني بوفد مكتب الغرف التجارية واللجنة الزراعية العليا في الضفة الغربية . وقد جرى خلال الاجتماع عرض الشؤون الزراعية والتجارية في الضفة المحتلة وكذلك الامور المالية والمعاملات المصرفية . وسلم الوفد الذي يضم سبعة عشر عضوا الى السيد عريقات مذكرات تتعلق بالقضايا التي اثيرت في هذا الاجتماع .

واستقبل وزير الزراعة اعضاء الوفد وجرى البحث حول تصاريح الحمضيات الواردة من الضفة الغربية والشؤون الزراعية المختلفة .

وقد وعد الوزير بالعمل على تسهيل تصدير منتجات الضفة الى الاسواق في الاردن والدول الشقيقة والصديقة .

ومن جهة أخرى وعد وزير الاقتصاد بدراسة المواضيع المتعلقة بادخال منتجات الضفة الغربية وتصديرها وتوزيع حصيلة الصندوق الذي خصص ريعه لمصلحة مزارعي الضفة المحتلة وتقديم المساعدات لهم .

وستتم دراسة هذه المواضيع بالتعاون مع المكتب التنفيذي لشؤون الارض المحتلة والجهات المختصة في ضوء سياسة الدولة القائلة بتقديم كل عون ممكن للمزارعين في الضفة الغربية لدعم صمودهم في أرضهم .

واجتمع السيد جورج البشارات ضابط الاتصال في المكتب الاقليمي الاردني لمقاطعة اسرائيل بوفد اللجنة الزراعية العليا في الضفة الغربية وتناول البحث اجراءات بعض الدول العربية بمنع المنتجات الزراعية من الضفة الغربية وقطاع غزة من دخولها ، وما يمكن ان يقوم به المكتب الاردني في هذا الصدد .

ولهذه المناسبة فقد افادت الانباء الواردة من الضفة المحتلة ان السلطات الاسرائيلية تعمل بشكل متعمد على ضرب الحركة التجارية والاقتصادية في الضفة الغربية بعدما تبين لها اثر حرب رمضان رفض المواطنين العرب كل اجراءات التعايش والتكامل الاقتصادي مع اسرائيل .

وتلجأ سلطات الاحتلال لتحقيق ذلك الى رفع كل انواع الرسوم ، كرسوم الهاتف والمواصلات والبريد بالاضافة الى فرض ضرائب باهظة على تجار المواد الغذائية والمطاعم والفنادق ومواد البناء ، مما ألحق اضرارا كبيرة بالحركتين التجارية والزراعية اللتين تعتبران اساس اقتصاد الضفة الغربية المحتلة » .

إعلان

تعلن شركة التفريغ اللبنانية لزبائنها الكرام عن نقل مكاتبها الى بناية الشركة المالية والعقارية لمرفأ بيروت ، شارع المارسيلياز ، الطابق السادس . ارقام الهاتف الجديدة : ٢٣٦٤٧٧ — ٢٩٤٨٢٣ — ٢٣٨٢٧١ .

٢٥٠٣٥١ . خط خاص برئيس مجلس الادارة السيد عثمان مكاوي .

COLLECTION PRINTEMPS-ETE 1974
cacharel
hechter
Sym.
chez mylady HAMRA Tél. 342766

[illegible]

حافظت حركة بورصة بيروت على مستواها من النشاط الا ان اسعار الاسهم المتداولة سجلت تراجعا نسبيا .

سجلت الرزمة يوم الاربعاء ١٨٥٩ سهما بقيمة ٢٥٣٦٦٣ ليرة في مقابل ... سهما بقيمة ٣٠٣٣٣٥ ليرة يوم الثلثاء .

شمل العمل ١٣ نوعا من الاسهم (١٠ انواع يوم الثلثاء) هي : ادارة المرفأ ٦٠ سهما ، عقارية المرفأ ١٥٠ سهما ، الترابة البيضاء ٣١٥ سهما ، العقارية للبنان ٤٨ سهما ، نهر ابرهيم ٥٠ سهما ، الترابة اللبنانية ١١ سهما ، الاترنيت ٧٠ سهما ، قاديشا ١٧٥ سهما ، سبل ٤١٥ سهما ، ا.ب.ت ... سهم ، كازينو لبنان ٣٠٠ سهم ، سوليفر ١٥٠ سهما ، اوكال ١٤٠ سهما . تراجع سعر سهم الترابة ليرتين وقاديشا ٢٥٧ قرشا وسبل ٥ ليرات و ... ٥٠ قرشا والكازينو ليرتين واوكال ليرتين ، وزاد سعر سهم الترابة البيضاء ليرتين ونهر ابرهيم ٢٥ قرشا ، واستقر سعر سهم سوليفر .

زاد سعر الدولار حوالة والفرنك الفرنسي بنكنوط والتجاري والمالي والليرة الايطالي والفرنك البلجيكي حوالة والليرة الاسترلينية حوالة ، فيما تراجع سعر الدولار الاوسترالي والدولار الكندي والفرنك الافريقي والليرة الاسترلينية بنكنوط والليرة التركية والفرنك السويسري حوالة والمارك الالماني حوالة واستقرت اسعار العملات الاخرى .

تراجع سعر دينار البحرين والدينار العراقي والدينار الاردني والدينار الكويتي ودرهم الامارات وريال قطر والريال السعودي ، فيما زاد سعر الليرة المصرية ، واستقرت اسعار بقية العملات .

بيعت الاونصة بـ ١٤٣ دولارا وبيع الكيلوغرام بـ ٥٣٤٥ دولارا .

[illegible]

المبادلات

ادارة المرفأ	٢٠٢٫٥٠
عقارية المرفأ	٣١٩
الترابة البيضاء	٣٣٧
العقارية للبنان	٣٠٣
نهر ابرهيم	٨٢٫٥٠
الترابة	٤١٣
الاترنيت	٣٣٠
قاديشا	٣١٧٫٥٠
سبل	١٤٥
ا.ب.ت	٤٥
كازينو لبنان	١٢٥
سوليفر	٣٣
اوكال	١٠٧٫٧٥

العرض

المالية العامة	١٨٢
اوجيمو	٥٩
بون جوس	٩٣
العامة للشرق	٥٦٨

الطلب

البارد	١٣٣٫٥٠
المالية العامة	١٨٤٫٥٠
سوديكو	٤٠٠
بون جوس	٩١
العامة للشرق	٥٦٠
النحوت	١٧٣

الدينار العراقي	[illegible]
الدينار الاردني	[illegible]
الدينار الكويتي	[illegible]
الدينار الليبي	[illegible]
درهم الامارات العربية	[illegible]
الدولار الاوسترالي	[illegible]
الدولار الكندي	[illegible]
الدولار الاميركي	[illegible]
الدولار الاميركي حوالة	[illegible]
الدراخما	[illegible]
الفلوران الهولندي	[illegible]
الالف فرنك افريقي	[illegible]
الفرنك البلجيكي حوالة	[illegible]
الفرنك الفرنسي	[illegible]
الفرنك الفرنسي التجاري	[illegible]
الفرنك الفرنسي المالي	[illegible]
الفرنك السويسري حوالة	[illegible]
الالف لير ايطالي (بنكنوط)	[illegible]
الليرة القبرصية	[illegible]
الليرة المصرية	[illegible]
الليرة المصرية حوالة تجاري	[illegible]
الليرة السودانية	[illegible]
الليرة الاسترلينية	[illegible]
الليرة الاسترلينية	[illegible]
الليرة السورية	[illegible]
الليرة التركية	[illegible]
المارك الالماني	[illegible]
المارك الالماني حوالة	[illegible]
البيزيتا الاسبانية	[illegible]
البيزو الارجنتيني (الجديد)	[illegible]
الريال الايراني	[illegible]
ريال قطر	[illegible]
الريال السعودي	[illegible]
الروبية الهندية	[illegible]
الشلن النمساوي	[illegible]
الالف ين ياباني (بنكنوط)	[illegible]

[illegible]

القطع ١٣ - ٣ - ٧٤

العملة	شراء
	ق.ل.ل.
الكورون الدانماركي	٣٣
الكورون الاسوجي حوالة	٥١٫٩٠
الكروزيرو البرازيلي	٣٣
دينار البحرين	٢٠٣

الليرة الايرانية	[illegible]
الليرة العثمانية التجارية	[illegible]
الليرة العثمانية الرشادية	[illegible]
الليرة الفرنسية (نابليون)	[illegible]
البيزوس المكسيكي	[illegible]
الليرة الانكليزية (ملك)	[illegible]
كيلو الذهب عيار ٩٩٥	[illegible]

إعلان

ان شركة لاوسيين للتجهيز البحري (لبنان) ش.م.ل. الوكيلة على السفينة «AUSTERITY» تفيد أصحاب البضائع المشحونة على السفينة المذكورة ان شركة ادارة واستثمار مرفأ بيروت أصدرت مذكرات ونشرت اعلانات تحيط بموجبها ذوي الشأن علما انه نظرا الى تراكم البضائع في مستودعات المرفأ المسقوفة ، قررت ايداع البضائع المفرغة من السفن في مرفأ بيروت ، المستودعات المكشوفة والارصفة .

وعليه ، ان شركة لاوسيين للتجهيز البحري (لبنان) ش.م.ل. تدعو أصحاب البضائع المشحونة على السفينة «AUSTERITY» التي وصلت في تاريخ ٨ اذار ١٩٧٤ الى بيروت ، الى تسلم بضائعهم ، تحت روافع السفينة ، وفقا لبنود وثيقة الشحن والى اتخاذ التدابير التي يرونها ضرورية لحماية بضائعهم التي ستودع المستودعات المكشوفة أو الارصفة على نفقتهم ومخاطرهم ومسؤوليتهم .

CANNES - COTE D'AZUR
FRANCE
EXCEPTIONNEL

DERNIERE CONSTRUCTION DE TRES GRAND LUXE AUTORISEE QUARTIER SUPER RESIDENTIEL.

HAUTEURS CANNES — VUE PANORAMIQUE SUR LA RADE ET LES ILES DE LERINS.

APPARTEMENTS DE TRES GRAND STANDING — [illegible] — 4 PIECES.

PRIX FERMES ET DEFINITIFS.

GARANTIES BANQUAIRES — DOCUMENTATION GRATUITE SUR DEMANDE A :

CARNOT IMMOBILIER
15, BOULEVARD CARNOT
CANNES FRANCE 06

TEL. 397438 — SPEAK ENGLISH.

ساموفار ستيك هاوس
مطعم - دانسنغ - بار

يقدم اشهى وافخر لحوم الستيك في بيروت مع تشكيلة فخمة من اشهى المأكولات العالمية .
جو مريح ولائق لسهراتكم الخاصة وحفلات الكوكتيل .
كل ليلة سهرة كاملة مع العازف «جورج» في «واكوريوت» الساحر . موسيقى ورقص .
باصنافنا المتجددة باستمرار نتجدد ثقة زبائننا ونفتخر بعضوية نوادي الداينرز وكارت بلانش .

يوميا :
من الساعة ١٢ ظهرا حتى ٣ بعد الظهر
من الساعة ٧ مساء حتى [illegible]

لمواجهة العجز في موازنتها ولمعالجة ازمتها المالية

جامعة الاميركية تبيع وقفيات غيرمشروطة عض القطع في املاكها المحيطة بالحرم

امسة بعد ظهر أمس اجتمع
، الجامعة الاميركية الدكتور
يل كيركوود الى أعضاء مجلس
خ في الجامعة ثم اجتمع في
عة الى أعضاء مجلس الطلبة،
، الى المجلسين المقررات التي
ا مجلس الامناء في الدورة
ة التي عقدها في نيويورك .
نقاش بين الرئيس كيركوود
اء مجلس الطلبة حول مسألة
. الاقساط التي أكدها مجلس
اء .
لن الدكتور كيركوود « ان
عة الاميركية تواجه أزمة مالية
ة وانه يتوقع أن يبلغ العجز
وازنة السنة المقبلة ١٩٧٤ ـ
نحو ½ ٦ ملايين ليرة لبنانية،

كما ينتظر أن يزيد هذا العجز بزيادة النفقات في السنوات المقبلة » .

وأضاف أن لنتائج اجتماعاته الى الجهات المختصة في الولايات المتحدة من أجل الحصول على المزيد من المساعدات المالية « لم تكن مشجعة » .

وأوضح « ان ادارة الجامعة بذلت جهدا كبيرا لموازنة الموازنة في السنتين الماضيتين ، واتخذت لذلك عددا من التدابير لضغط الموازنة وحصر النفقات وبالتالي زيادة المدخول . الا أن الموازنة تأثرت بنفقات اضافية غير متوقعة كالتضخم المالي وقرار الحكومة زيادة عشرة في المئة لقاء غلاء المعيشة فضلا عن زيادة تكاليف المشتريات وأعمال الصيانة الضرورية » .

وقال انه « لا بد من مضاعفة الجهود لمقابلة هذا العجز الامر الذي يتطلب زيادة في حصر النفقات والحصول على مبالغ اضافية كهبات ومعونات خاصة من منطقة الشرق الاوسط ، الا أن ذلك كله لن يكفي الامر الذي دعا مجلس الامناء الى الموافقة على بيع عدد من وقفيات الجامعة غير المشروطة . كذلك بيع بعض أملاكالجامعة المحيطة بالحرم الجامعي » .

وأعرب الدكتور كيركوود عن أسفه لاضطرار الجامعة « للجوء الى هذه التدابير الجذرية غير أنه لا بد للجامعة من ذلك اذا كان لها أن تستمر واداء رسالتها التعليمية للسنوات المقبلة » .

وقال رئيس الجامعة ان مجلس الامناء أكد القرار بزيادة العشرة في المئة على أقساط الطلاب من أجل تأمين العجز المالي الذي يواجه الجامعة . كما ان مجلس الامناء وافق على زيادة عدد المنح لمساعدة الطلاب الجدد المحتاجين . وأقر المجلس كذلك زيادة عدد الطلاب للسنة المقبلة بمعدل ٣٠٠ طالب شرط ألا يزيد ذلك في التكاليف .

وتحدث رئيس الجامعة عن اضرابات الطلاب في الجامعة الاميركية وقال أنه « كان لهذه الاضرابات أثر سلبي لدى الجهات والافراد الذين يقدمون المساعدات المادية للجامعة ، كما أن هذه الاضرابات تعطل باستمرار البرنامج الدراسي في الجامعة ، فضلا عن أن العديد من أولياء الطلاب صارحوا الادارة بان الجامعة لم تعد والحالة هذه مؤسسة تعليمية في مفهوم الكلمة » . وقال أنه يجدر بالطلاب أن يلجأوا الى سبل صحيحة للتعبير عن آرائهم من دون تعطيل البرنامج الدراسي ، كما يجب أن تتعاون الهيئة التعليمية والطلاب في هذا السبيل ، والا أصبح استمرار الجامعة مهددا في المستقبل ».

وذكر الدكتور كيركوود ان لجنة استقصاء خاصة ستصل الى بيروت هذا الشهر للتحقيق في امكانات الجامعة وأوضاعها الدراسية والمالية، وأوضح ان وضع الجامعة يبدو قاتما ويدعو الى القلق ، ولكنه عاد فأكد ان الجامعة ستتمكن من التغلب على هذه الصعوبات وستستمر في اداء رسالتها اذا تعاون الجميع طلابا وأساتذة وموظفين في سبيل هذه الغاية .

وب الجامعة عشب يطل على البحر

نعشب .
ة الشوب التي هبّت أمس انطوت على الاغراء اكثر مما انطوت
الحرارة . اذ أغرى الشوب الطلاب والطالبات في الجامعة الاميركية
وا الميلك بار (الكافتيريا) وتمددوا على العشب وتوزعوا على المقاعد
تظللها الاشجار ويمتد أمامها البحر الرائق .
ة من نقل معه الى الطبيعة ما لذ من المآكل وما برد من الشراب .

ـية عمومية ومهرجان خطابي اليوم في كلية بيروت

ابات كلية بيروت الجامعية وطلابها بدأوا أمس اضرابا مفتوحا احتجاجا
زيادة الاقساط بنسبة ٨ في المئة اعتبارا من السنة الدراسية ١٩٧٤ ـ
.
؛ الثالثة بعد الظهر اجتمع وفد من الحكومة الطالبية الى رئيس الكلية
ور البرت بدر وبحث معه في مسألة زيادة الاقساط واعبائها على
ات والطلاب . وابلغ بدر الوفد انه لا يستطيع الغاء الزيادة بسبب
المالي الذي يصيب الادارة .
ت الحكومة الطالبية الطالبات والطلاب الى جمعية عمومية تعقد في
ة صباح اليوم من أجل البحث في تطورات مسألة زيادة الاقساط .
ي الجمعية في الحادية عشرة والنصف مهرجان خطابي في الكلية يشترك
مثلون عن الاتحادات .

خلاف على الشعارات في المهنية يؤدي الى سقوط ٩ جرحى

أمس حصل احتكاك في مدرسة الصنائع والفنون في الدكوانة بين فريقين من الطلاب أدى الى جرح تسعة منهم .

واتهم رئيس رابطة الطلاب في المدرسة جان انطون « عناصر غريبة تنتمي الى منظمة كفاح الطلبة واتحاد الشباب الديموقراطي بافتعال الحادث » .

وقال : « ان احد الطلاب حضر الى المدرسة بعد انتهاء التظاهرة ومعه عناصر غريبة وهدد رفيقا له موجها اليه الشتائم » . وأضاف : « ونحن كرابطة سعينا الى تهدئة الخواطر لتفادي أي صدام وأمنّا للطالب الذي هدد رفيقه حماية مخافة من أن يتعرض له الطلاب ، واليوم (أمس) عاد هذا الطالب الى المدرسة وراح يتوعد رفيقه ويشتمه الامر الذي أدى الى اشتباك بالعصي بين طلاب كفاح الطلبة واتحاد الشباب الديموقراطي من جهة وطلاب الكتائب والاحرار من جهة أخرى . وعبثا حاولت فض الاشتباك الا أن العصي كانت أقوى وطالتني » .

ردود الفعل

وعلى صعيد ردود الفعل أصدرت رابطة طلاب المعهد الفني السياحي في الدكوانة بيانا استنكرت فيه « تدخل عناصر غريبة عن الجسم الطالبي وافتعالها الحوادث في مدرسة الصنائع والفنون » .

كما استنكرت رابطة طلاب مدرسة التمريض الحادث في بيان لها ودعت الدولة الى تأمين حماية لطلاب المعهد .

وأصدرت مصلحة الطلاب في حزب الكتائب بيانا يستنكر « الاعتداء الوحشي الذي تعرض له رئيس الرابطة وأعضاؤها وعدد من طلاب المعهد من قبل عناصر طالبية حزبية تنتمي الى منطقة كفاح الطلبة واتحاد الشباب الديموقراطي » .

كما أصدرت القوى الوطنية والتقدمية بيانا جاء فيه : « ان طلاب اليمين قاموا بالاعتداء على عدد من الطلاب وقد جابههم الطلاب بحزم ، غير ان اليمين ما لبث ان استعان بميليشيا عدد من الاحزاب اليمينية التي قدمت باعداد غفيرة ومسلحة » .

كما أصدرت الشبيبة الطالبية اللبنانية في الدكوانة بيانا جاء فيه : « انها تنظر « بقرف » الى الاحداث التي حصلت في مهنية الدكوانة وتحذر من مغبة الاستمرار في هذه الاعمال الحزبية بغية الحفاظ على وحدة الحركة الطالبية وفلودها » .

وبذل المسؤولون في مختلف التنظيمات الطالبية وفي الاتحاد الوطني لطلاب الجامعة اللبنانية طوال يوم أمس محاولات لتطويق الحادث وحصره في نطاقه الضيق .

واستنكرت حركة الوعي ـ جبهة الشباب اللبناني أعمال العنف التي حدثت في الصنائع ، ودعت التنظيمات الطالبية الى اجتماع يعقد في العاشرة قبل ظهر اليوم في كلية التربية في الجامعة اللبنانية « لتغطي الاحداث وازالة تفاعلاتها » .

* في طرابلس اعلن طلاب مهنية القبة الاضراب والاعتصام .

اضراب طلاب الدور يزداد تعقيداً

واصل طلاب دور المعلمين المتوسطة والابتدائية والرياضية تحركهم أمس، على رغم الاجراءات القانونية

التي اتخذت في حقهم . وحاول طلاب داري جونيه والاشرفية العودة الى الاضراب بعد تعليقهم اياه قبل يومين الا أن عودتهم كانت جزئية . وفي دار صيدا اعتصم الطلاب مجددا ، كما استمر الاعتصام في داري زحلة وبئر حسن والاحتلال في داري البطية وطرابلس . وفي دار زحلة فصل ٧٠ طالبا . وفي العاشرة قبل ظهر أمس عقد جوزف شعيب مؤتمرا صحافيا في دار بئر حسن باسم اللجنة التحضيرية لاتحاد طلاب الدور أعلن فيه استمرار الاضراب وتصعيده . ومساء أمس أصدرت اللجنة التحضيرية بيانا بالاشتراك مع طلاب الدار المتوسطة اتهمت فيه المركز التربوي بأنه « يمثل دور الاستعمار الثقافي » .

وفي طرابلس عقدت اللجنة التحضيرية لرابطات الثانويات والمهنيات ودور المعلمين في الشمال ندوة صحافية هاجمت فيها موقف لجنة اتحاد طلاب الجامعة اللبنانية في « محاولتها شق الحركة الطالبية لفسحها في المجال أمام الدولة لاستفراد طلاب الدور والمهنيات الذين يشكلون أحد فصائل الحركة الطالبية » .

رابطة الطلبة الوحدويين تدعو الى التمسك بالاشتراكية العلمية

أمس عقد رئيس فرع « رابطة الطلبةالعرب الوحدويين الناصريين » في بيروت السيد عاطف صيداوي مؤتمرا صحافيا في مقر صحيفة « المحرر » تحدث فيه عن محاولات التصدي لانجازات الرئيس الراحل جمال عبد الناصر .

وانتقد في صورة خاصة الصحافيين المصريين السيدين علي أمين (رئيس تحرير « الاهرام ») وصالح جودت (رئيس تحرير مجلة « المصور »).

ودعا الى التمسك بالاشتراكية العلمية وقال انها الصيغة الملائمة لايجاد المنهج الصحيح للتقدم . وقال ان الرابطة تحدد موقفها من اي نظام عربي في مقدار التزام هذا النظام بخط الرئيس الراحل جمال عبدالناصر ومبادئه .

اضراب البكالوريا الاولى في العلمانية الفرنسية

أعلن طلاب صف البكالوريا القسم الاول (عددهم ١٢٧) في العلمانية الفرنسية اللبنانية الاضراب طوال هذا الاسبوع ابتداء من أمس وحتى يوم السبت المقبل احتجاجا على قرار اتخذته الادارة باجراء مباراة تحدد على اثرها الناجحين والراسبين من دون ان تنذر الطلاب بهذا القرار مسبقا . وأعتبر الطلاب هذا القرار « متعمدا من أجل منعهم من الاشتراك في التحرك الطالبي الراهن » .

وأعلن الاضراب خلال جمعية عمومية عقدها هؤلاء في الثامنة صباح أمس في مطعم « ستاد دي شايلد » .

اضراب جزئي في حاصبيا

حاصبيا ـ « النهار » :

حصل بعد ظهر أمس تلاسن بين مدير ثانوية حاصبيا الرسمية وعدد من الطلاب في شأن الاضراب . وعلى الاثر قرر طلاب البكالوريا القسم العلمي ، بأستثناء ثلاثة منهم ، الاضراب اليوم الخميس وعقد ندوة يتحدثون فيها عن دعمهم للمطالب التي تقدم بها زملاؤهم في بقية الثانويات .

صور وانتاج وندوات واشرطة في "اسبوع الجنوب"

طالبة أمام معرض الصور في وست هول .

في نطاق « اسبوع الجنوب » الذي بدأ امس وينتهي مساء الثلثاء المقبل ، وينظمه المؤتمر الوطني لدعم الجنوب بالتعاون مع الاتحادات والرابطات الطالبية ، عقد السيد خليل بركات امين سر المؤتمر لقاء صحافيا ظهر امس في نقابة الصحافة ، تلا خلاله بيانا جاء فيه « ان الجنوب بات يحق بين سندان التخلف ومطرقة العدو الصهيوني ». واضاف « ان الاهتمام بالاوضاع الاقتصادية والثقافية والصحية والاجتماعية في الجنوب هو مهمة وطنية تساهم في تثبيت السكان في اراضيهم وتحد من عملية النزوح، كما ان الاهتمام بتوفير الامن والحماية هو ايضا مهمة وطنية تحفظ للوطن ارضه » .

اما برنامج «اسبوع الجنوب» فهو على الشكل الاتي :

الخميس ١٤ آذار : امسية شعرية في الجامعة العربية الساعة السابعة مساء يشترك فيها الشعراء موسى شعيب ومحمد علي شمس الدين وعمر شبلي والدكتور خليل احمد خليل .

الجمعة ١٥ : جمع تبرعات لمصلحة المؤتمر الوطني لدعم الجنوب . الساعة السابعة مساء ندوة في الجامعة الاميركية بعنوان : « موقع الجنوب في الصراع العربي الاسرائيلي » .

السبت ١٦ : عرض اشرطة عن الجنوب الساعة الخامسة مساء في كلية بيروت .

الاحد ١٧ : جولة في قرى الجنوب لممثلي الاتحادات والرابطات الطالبية . الانطلاق من باحة جامعة بيروت العربية الساعة ٧،٣٠ صباحا .

الاثنين ١٨ : محاضرة في الجامعة الاميركية باسم مجلس طلبة الجامعة الساعة ٧ مساء بعنوان : « المشاركة الطالبية في دعم الجنوب » . للدكتور حسان الشريف .

الثلثاء ١٩ : ندوة في كلية التربية في الجامعة اللبنانية الساعة ٧ مساء بعنوان « الجنوب بين سندان التخلف ومطرقة العدو الاسرائيلي » .

وكان افتتح الاسبوع في الرابعة بعد ظهر امس بمعرض صور عن الجنوب في وست هول الجامعة الاميركية ومعرض عن منتجاته في الجامعة العربية .

حبال: سندعو الى اضراب مفتوح

ظهر أمس عقد حسن حبال رئيس اتحاد طلاب جامعة بيروت العربية مؤتمرا صحافيا تحدث فيه عن وجهة نظر الاتحاد السياسية والنقابية من التحرك الطالبي .

قال حبال ان « الزخم المتوافر في التحرك الطالبي الراهن لم يوظف كما يجب في التصدي لسياسة الدولة التربوية وسياسة القمع التي تمارس ضد التحركات الطالبية في مختلف أشكالها » .

وأوضح ان التحرك الطالبي حرك الدولة على رغم تردده وميوعته في بعض مراحله « فعمدت الى القمع المباشر » وهي تلجأ الآن الى محاولة الامتصاص كما برز ذلك من تحركات رئيس الحكومة وقوله ان المطالب ستلبى خلال ٤٨ ساعة .

واتهم طلاب الكتائب ، من دون تسميتهم ، باستغلال التحرك وتجييره ومحاولة « افتعال المشاكل ضمن الحركة الطالبية لايجاد مخرج» ينسحبون منه كليا .

وأورد حبال عددا من الملاحظات على المؤتمر الصحافي الذي عقده جوزف توتنجي أمين سر اتحاد طلاب الجامعة اليسوعية . فقال ان «الزميل الياس قرداحي رئيس اتحاد اليسوعية ، لم يبلغنا انسحابه احتجاجا على الشعارات التي رفعت في التظاهرة » .

وأشار الى أن اتحاد طلاب جامعة بيروت العربية قرر الدعوة الى « تصعيد التحرك باضراب مفتوح وشامل يشمل كل القطاعات (...) ومساندة تحرك طلاب دور المعلمين وتقديم دعم مادي اولي لهم هو مبلغ ٥٠٠ ليرة » .

السيد جيرار
جوهرجي كبير وأكبر جامع للحجار الكريمة في العالم

ثمة من يحاول القول ، في تقديمه ، ان له زهد الالماس وحرارة الياقوت والخصائص النادرة للزمرد والرؤية الصافية للازورد . ولا شيء ادهش منهذه المقارنات الثمينة . والسيد جيرار جوهرجي . انه الاكبر ، حسب زبائنه . ودهني جيد حسب اعترافه هو ، بكل تواضع .

منذ ٣٠ عاما وهو في المهنة ، أسس محله الخاص في كانون الاول ١٩٦٨ في باريس وبالضبط في ٨ جادة مونتيني ، كما فتح ، في الوقت نفسه ، فرعا في مونتي كارلو عند اقدام حدائق فندق باريس ، ثم فتح محلا ثالثا ، قبل عام ، في لوزان بالقرب من لوزان بالاس . وهو يحيط نفسه بفريق من المعاونين الديناميين مثله . كلهم خبراء في الموضوع وقادرون على الحلول مكانه اثناء غياباته التي تقتضيها السفرات المتعددة التي يقوم بها في الغالب . في خلال ٥ سنوات لم يتوقف رقم اعماله وعدد زبائنه عن الصعود ، الا انه في هذا المجال ، كذلك بالنسبة الى بورصة الالماس (التي فتحت في نيسان ١٩٦٩) ، يصر على الكتمان مثل كاتب عدل عاقل .

التي للاشياء النادرة جدا . بالنسبة اليه لا مبرر للمحل الذي يعرض حجارا صغيرة رخيصة . وهو يرفض ، نقيض بعض زملائه ، الوقوع في سهولة الانتاج الكثير . هل يذهب عكس التيار ؟ كلا ، اطلاقا ! « انا اود ، اجاب ، احترام التقليد الحقيقي للجوهرجية السامية بمعنى اني اريد اعادة تذهيب اشعار الشرف لهذه المهنة » . والدليل على ذلك ؟ « لا نعرض في محلاتي قطع يقل ثمنها عن ٣٥ الف فرنك . اليس هذا افضل تحد في ازمنة عدم الاستقرار النقدي وحيث يتفق الخبراء على القول ان قطع الجواهر الرفيعة المستوى تدرج بين اكثر التثميرات امانا ؟ » .

في التثمير و « القيمة ـ الملجأ » ، تبقى للمجوهرات التي تتمتع بهذه الصفة ، قيمتها الجمالية كذلك . وكابن مهنة واع ، يعرف السيد جيرار جيدا انه مهما تكن القطعة ثمينة ومهما يكن الزوج مصمما عليها فان اكتسابها لا يمكن ان يتم من غير موافقة الشخص الذي سيحملها او يتزين بها . التوفيق بين هذين المعيارين هو ما يتعلق به السيد جيرار قبل اي شيء . وهذا ما يمنح ابتكاراته كل خصائصها الاصيلة .

التقليد الكبير للفن الفرنسي

ما يعرف ، من جهة اخرى ، هو ان مجموعة من قطع الصيغة ومن الحجار الكريمة هي الاهم في العالم . في مونتي كارلو ، الصيف الماضي حيث عرض خلال ثلاثة كوكتيلات فخمة احتشدت فيها كل موناكو لمشاهدة آخر مبتكراته ، لم تعرف ذاكرة وكيل شركة ليلويد للتأمين مجموعة عرضت للتأمين مثل هذه المجموعة الغريبة . كذلك ذاكرة رواد العرض ـ وهؤلاء معتادون على المكان وعلى هذا النوع من التظاهرات ـ لم تعرف اطلاقا مثل ... شاهدوها تجتمع معا . ١٥ الماسة في ... يراوح ثقلها بين ٢٠ و ٢٥ قيراطا من ... (اصفى الحجار) و ١٤ عقدا من الياقوت ... برمانيا وتايلند وتانزانيا (الاجمل) ، وسبعة اخرى مزينة بالزمرد من كولومبيا والترانسفال (الاكثر ندرة) ، وعشرات الابتكارات الاخرى الزاهية والفريدة ذات الخطوط الاصيلة اضافة الى الحجار الساطعة .

وحديثا ، خلال ثلاث سهرات ، عرض السيد جيرار في صالات غوشتاد بالاس في سويسرا مجموعة من المجوهرات الشديدة الغرابة والتي تمثل قيمة ثمينة الى درجة انها تطلبت الاستعانة بلا اقل من ٦ رجال شرطة خصوصيين (من المرافقين السابقين للجنرال ديغول) لحراسة هذا الكنز الرائع .

نوعية، ندرة : هذان العنصران قادا السيد جيرار الى ابتكار تحفه التي تنطوي على القيمة الازلية

مجموعتان سنوياً تضم كل منهما ١٢٠ قطعة

لا اجملولا اكثر حياة من الحجار الكريمة ـ اوضح السيد جيرار ـ وقال : « في كل واحدة من ابتكاراتنا يبذل كل شيء من اجل رفع مستواها . كل قالب يصاغ على أساس حجاره ونادرا ما يرد في الذهن ادخاله في ثمن الجوهرة . الا ان هذا لا يعني اهمال الطابع الابتكاري بل النقيض فهو يعني ان الجوهرة يجب ان تناسب زمانها ولا يعتق موديلها . وبهذه الروحية نخرج (وربما كنا الوحيدين) مجموعتين سنويا تضم كل منهما ١٢٠ قطعة . وهذا يدل على اهتمامنا بالتجديد » . وهذا تحد آخر في وسع السيد جيرار التأكد انه ربحه . اليس هو ، كما يقول عادة زبائنه المشملزون ، الذي « اعاد الى المرأة نكهة المجوهرات ؟ » .

"الهدايا"

« الهدايا » هو الاسم الذي اختاره السيد جيرار وعمد به مجموعته الاخيرة من الهدايا الفريدة في نوعها . و « هدايا » تزويج سعيد للفضة والحجر وهي ادوات للمكاتب (ضاغطات ورق ـ علب سجائر ـ قاطعات ورق ...) وازرار للقمصان وولاعات جيب اضافة الى ساعة تزين معاصم اكثر الرجال اناقة في باريس . وهذا اوان تقديم هدايا راكعة باثمان معقولة .

ساحر الكريستال

محاولة اشباع الرغبة في التجديد والندرة ، هو الشعار الذي يطبقه السيد جيرار في محلاته منذ ٥سنوات واضافة الى كونه تقنيا ورجل جمالية وذوق واعمال، هو قبل كل شيء ، باحث مغرم ، الى درجة التفرد في سجلات المهنة . وهو اودع ، في خلال أشهر قليلة ، براءتي اختراع لما تنته اوساط الجوهرجية الدولية من التحدث عنهما .

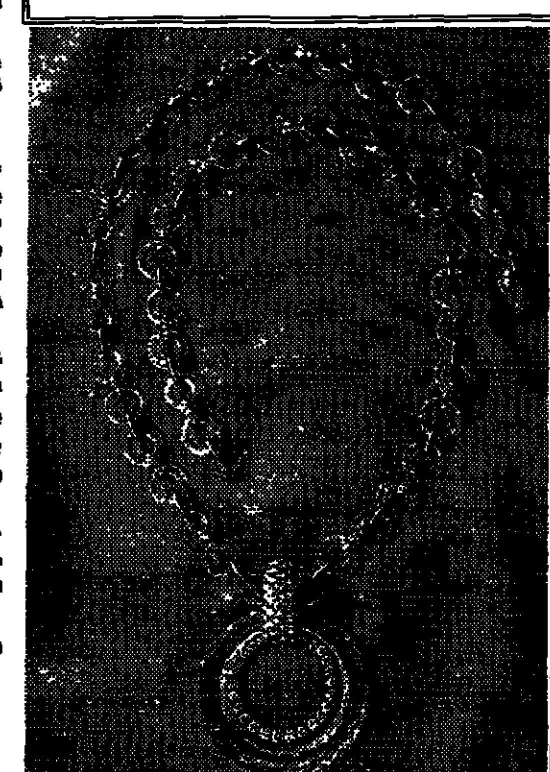
في ايار ١٩٧٢ خرجت براءة اختراع اسلوب في قص الكريستال . ومنذ خروجها وهي موضوع تقليد (وهذا ثمن النجاح) في مجموعة مبتكرة متعددة من الكريستال بعضها نجح وبعضها الاخر اقترب من النجاح . الا ان ايا منها لم يحقق الكمال المطلق الذي تتمتع به قطع السيد جيرار : حلى مشبكة واقراط للاذنين وخواتم وساعات من الكريستال او من الحجار في اشكال كلاسيكية او غريبة .

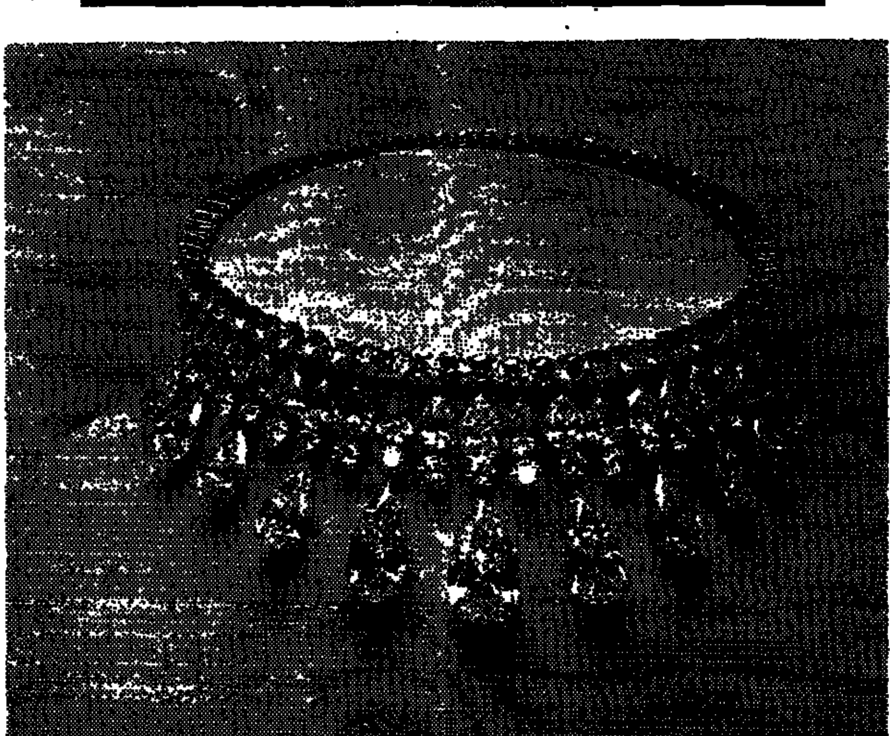
ويوضح الجوهرجي ان هذه الطريقة يكن اكثر) قصبهمكي
في قص الكريستال من قفاه هي بدقة (ان لم يكن اكثر) قص الالماس .

وحدهم ، ثلاثة او اربعة صانعين مهرة في العالم (رجال) في وسعهم القيام بهذا العمل . وهم الذين ، في خلال مئات من الساعات ، يحورون ويفتلون ويقصون ويزينون الكريستال الصفوي من اجل اكسابه صفاء لا يوازى وقدرة اخاذة في عكس الالوان التي تسقط عليه .

ساحر الكريستال ، السيد جيرار يطلق نفسه ، في بعض دورات شعوذة، اذا جاز التعبير ، فوق الذهب ليحوله ، وهذا آخر براءاته ، الى اشكال تزين مبتكراته بالالوان . اخضر فاتح ، ازرق فيروزي ، وردي زاه او مذهب مادة . وبدورة يد (وفي خلال ٤٨ ساعة في مشغل السيد جيرار ، تخرج جوهرة من هذه المجموعة، مذهبة او ملونة ، يمكن ان تناسب العينين او الثوب لدى المرأة التي تتزين بها .

٤ جواهر في واحدة ؟ بالكاد هو وهم ...





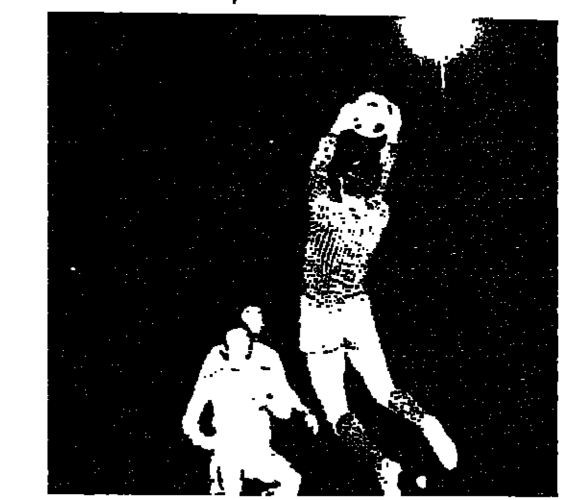
احد معاوني السيد جيرار ، السيد برنار برنيير دوبريساش ، هو الآن في فندق فينيسيا في بيروت ويبقى حتى ٢٣ آذار ١٩٧٤

هكذا من الأصل

في المرحلة الرابعة لبطولة كرة القدم

رياضة والعاب

مباراة الهومنتمن – الرياضة والادب مرت في سلام ١ – ٠
اما السلام والحكمة فتناوبا على تعطيل مباراتهما !




حارس الهومنتمن فوزي آسو يلتقط الكرة وعادل بيسار مهاجم الرياضة والادب « يفرمل » وخلفه ميغيه يراقب .



سباق على الكرة بين خليل تتركان مهاجم السلام وسامي نهرا حارس مرمى الحكمة .

في نطاق المرحلة الرابعة من بطولة لبنان لفرق الدرجة الاولى في كرة القدم جرت مساء أمس مباراتان على ملعب بلدية برج حمود .

المباراة الاولى كانت بين الهومنتمن والرياضة والادب وانتهت بفوز الهومنتمن ١ ـ ٠ (الشوط الاول ٠ ـ ٠) .

كان الشوط الاول في مجمله باردا ومملا وقدم فيه الفريقان عرضا دون المتوسط .

في الدقائق الاولى التي تلت صفرة البداية حاول كل فريق جس نبض الآخر . وبين الدقيقتين ٧ و ٢٠ تحرك الهومنتمن نسبيا لكن خط هجومه افتقد التفاهم . وما لبث اللعب ان برد وانحصرت التمريرات في وسط الملعب . وفي الدقائق العشر الاخيرة من الشوط حاول الهومنتمن معاودة الضغط على منطقة الجزاء الشمالية لكن محاولاته لم يكتب لها النجاح وانتهى الشوط بالتعادل السلبي . تميز من الهومنتمن في هذا الشوط فاسكين في الدفاع ومكرديش في الوسط ، ومن الرياضة والادب رباعي خط الظهر : فلفل ووليد قمرالدين والياس جورج وعبدالله رضوان .

في الشوط الثاني لعب الهومنتمن في جدية وتحرك في حيوية الا ان مهاجميه لجأوا معظم الوقت الى « العزف المنفرد » الامر الذي أخر لحظة احرازهم اصابة الفوز الى الدقيقة ٢٨ وذلك بتسديدة صاروخية من خاتشيك . وظهر من تحركات الشماليين انهم يسعون الى التعادل فقط فلم يتحركوا الا في الخمس الدقائق الاخيرة اي بعدما وقعوا في « فخ » الخسارة ! والحقيقة انه لم يبرز من الرياضة والادب الا دفاعه اذ كان مهاجموه ضيوفا على المباراة .

وهنا شريط للمباراة :

في الدقائق الست الاولى كان اللعب متكافئا فيما كل فريق يحاول كشف نقاط الضعف لدى منافسه . وفي الدقيقة ٧ حصل الهومنتمن على ضربة حرة مباشرة عند خط الـ ١٦،٥ سددها خاتشيك في « السد » الذي اقامه الدفاع الطرابلسي .

في الدقيقة ٩ قام راغب بحفلة ترقيص لدفاع الرياضة والادب ، وبعدما تهيأت الكرة امامه وهم بالتسديد خطفها فلفل من امامه وشتتها منقذا مرمى الصباغ من خطر محدق .

وفي الدقيقة ١١ حصل الهومنتمن على ضربة اخرى قرب خط الجزاء سددها خاتشيك وتولى الياس تشتيتها .

وفي الدقيقة ١٣ تلقف ساكو برأسه رفعة من خاتشيك وكرج الكرة على صدره ثم حاول تسديدها في اتجاه الشباك الشمالية حيث كان لها وليد قمر الدين في المرصاد .

بعد ذلك تحول اللعب لمصلحة الرياضة والادب لكن مهاجميه كانت تنقصهم الفعالية داخل منطقة جزاء الهومنتمن . وفي الدقيقة ٢١ أرسل عادل بيسار قذيفة مرت فوق العارضة لمرمى فوزي آسو .

وحتى الدقيقة ٣١ انحصر اللعب في وسط الملعب وخيمت سحابة من الملل على المدرجات . وفي الدقيقة ٣٥ تصدى ساكو لكرة رفعها أبو الكبير فخرج حارس المرمى الطرابلسي لملاقاته لكن ساكو سدد الكرة بمؤخرة رأسه في اتجاه المرمى وفي اللحظة الاخيرة انحرفت ومرت الى جانب القائم الايمن ... وضاعت على الهومنتمن فرصة ذهبية .

وفي الدقيقة ٣٨ حدثت أمام مرمى الرياضة والادب معمعة فتسلم المدافعون الحمر الكرة وقام حسام الخطيب بهجمة مرتدة لكن الكرة انتهت بين يدي فوزي آسو حارس الهومنتمن .

في الدقيقة ٤٤ انقذ الصباغ فريقه من اصابة حين أمسك بالكرة في سقف المرمى بعدما رفعها خاتشيك . وفي الدقيقة ٤٥ تصدى خاتشيك لضربة حرة عند خط الجزاء فارتطمت بالسد الطرابلسي وعادت الى أبو فمررها برأسه من خلف المدافعين الا أن خشونة ساكو أفسدت الهجمة وصفر الحكم معلنا انتهاء الشوط الاول .

في الشوط الثاني نزل الفريقان الى الملعب من دون تبديل في صفوفهما . وبدأ اللعب بضغط من مهاجمي الهومنتمن قوبل باستبسال من مدافعي الرياضة والادب . وفي الدقيقة ٩ والدقيقة ١٠ حصل الهومنتمن على رميتين ركنيتين ذهبتا هدرا .

وفي الدقيقة ١٤ تسبب الياس جورج في ضربة حرة تصدى لها أبو الكبير ورفعها هوائية لكن فلفل شتتها برأسه وانتهت الى الجناح الايمن خاتشيك الصغير فسددها ضعيفة أمسك بها الحارس الصباغ في برود . واستمر الضغط ومهاجمو الهومنتمن يلعبون كل على هواه ومن دون تفاهم مع رفاقه .

وفي الدقيقة ٢١ سدد عادل بيسار الى مرمى الهومنتمن للمرة الاولى في هذا الشوط . وفي الدقيقة ٢٨ رفع ساكو الكرة من مركز الجناح الايمن الى خاتشيك الكبير الذي تلقاها بأعلى صدره ثم تلقفها بيمناه ورقص الياس جورج وانفرد بالحارس الصباغ وسددها قذيفة في الزاوية العليا الى يساره وسجل اصابة الفوز للهومنتمن . وبعدها بدقائق رفع أفو الكرة فأخذها راغب برأسه وسددها مباشرة في اتجاه المقص الايسر للمرمى فعلت العارضة بسنتيمترات .

وفي الدقائق الخمس الاخيرة سعى الشماليون الى انقاذ ما يمكن انقاذه على غير طائل لافتقار لاعبيهم الى هداف تعرف قدماه طريق المرمى .

مثل الهومنتمن : الحارس فوزي آسو والمدافعون أفو وفاسكين وميغيه وسورين وساعدا الدفاع مكرديش وابو الكبير والمهاجمون راغب وساكو وخاتشيك وخاتشيك الصغير .

ومثل الرياضة والادب الحارس أحمد الصباغ والمدافعون عبدالله رضوان ووليد قمر الدين والياس جورج وأحمد فلفل وساعدا الدفاع بسام بقسماطي واحمد حمزه والمهاجمون مروان قمر الدين وعادل بيسار وعصام الخطيب وأحمد قمر الدين .

قاد المباراة الحكم القبرصي كوستاس كزانتوس يعاونه حكما التماس القبرصيان جورج فيليبيدس وكوستاس تيودوسيو .

السلام ـ الحكمة

المباراة الثانية كانت بين السلام الزغرتاوي والحكمة في قيادة طاقم الحكام القبارصة انفسهم انما مع تبديل في المراكز اذ حمل كوستاس تيودوسيو « الصفارة » وحمل زميلاه « الرايتين » .

مع اطلاق صفرة البداية قام السلام بهجوم مبكر دام ٢ دقائق الا ان يقظة مدافعي الحكمة ومن ورائهم حارسهم سامي نهرا احبطاه . ثم شن الحكماويون مدى ٣ دقائق اخرى بعض الهجمات الا انها لم تثمر هي الاخرى لـ « نعومة » مهاجميهم في اختراق منطقة المرمى الزغرتاوي .

في الدقيقة ٧ حصل السلام على ضربة حرة عند خط الـ ١٦،٥ فأطاح بها تتركان فوق العارضة .

في الدقيقة ١٠ قفز بطرس رعيدي وهو على بعد مترين من مرمى الحكمة لاستقبال كرة رفعها له فنيانوس من مركز الجناح الايسر فسبقه اليها الحارس نهرا وانقذ مرماه من اصابة محققة .

وانخفضت حرارة اللعب ، وانحصر حوار الفريقين في دائرة البداية حتى الدقيقة ١٥ . وبين الدقيقتين ١٦ و ٢٥ نقل الحكماويون اللعبة الى منطقة السلام ولكن من دون تهديف أو من يهدفون . وعاد السلام بعد ذلك ليأخذ المبادرة من غير ان يشكل خطرا بارزا على مرمى الحكمة . وفي الدقائق العشر الاخيرة اتسمت تحركات اللاعبين بالفردية الى ان اعلن الحكم انتهاء الشوط الاول والنتيجة التعادل السلبي ٠ ـ ٠ .

في الشوط الثاني اهل الحكمة طوني عساكر محل سميه رستم ، في حين لم يعدل السلام تشكيلته .

وبعد مرور دقيقتين فقط لا غير تصدى ظهير الحكمة الايسر ايلي سماط لضربة حرة غير مباشرة عن بعد حوالى ٤٥ مترا فرفعها الى زميله عساكر داخل منطقة الجزاء الشمالية وحين تلقفها هذا بيمناه هيأها لنفسه ثم أرسلها قذيفة ارضية استقرت في شباك الياس ابي ناصيف حارس السلام مسجلا الاصابة الاولى للحكمة .

وصفر الحكم الرئيسي كوستاس تيودوسيو محتسبا الاصابة ، لكن صوتا محتجا من اداريي السلام طغى على صفرته ، ودخل بعض انصار الفريق الزغرتاوي واداريه « الملعب » كوستاس بان مسجل الاصابة كان متسللا وان الاصابة يجب أن تلغى .

واستمر الحوار عبر امين لجنة الحكام السيد ايلي بخعازي زهاء ٢٤ دقيقة ، وعلى رغم ذلك ظل الحكم ومساعده جورج فيليبيدس عند اعتقادهما بصحة الاصابة وعدم جواز الغائها .

ونتيجة لذلك وحسما للامور ولما ينشأ عن تعقيدها تنازل الزغرتاويون عن طلبهم واوعزوا الى انصارهم بضبط النفس على اساس ان الكرة مستديرة وانه ما دام اللعب في مجمله لمصلحتهم فلا ضير من متابعته املا في تحقيق التعادل وربما الفوز .

وفعلا لم تكد تمر دقيقة واحدة على اطلاق « صفرة الاستئناف » حتى حصلت « دربكة » طفيفة عند خط منطقة الجزاء الحكماوية اسفرت عن احتساب ضربة حرة تصدى لها مدافع السلام جبرايل واطلقها صاروخ « ارض ـ ارض » ارتطم باسفل القائم الايسر لمرمى نهرا وارتد الى شباكه مسجلا اصابة التعادل للسلام (١ ـ ١) .

وطار صواب الحكماويين : وهرع حارسهم نهرا الى الحكم كوستاس تيودوسيو « ليتفاهم » معه ففوجىء بانه لا يحسن سوى اليونانية وانه هو ـ اي نهرا ـ لا وسيلة لديه للتعبير عن احتجاجه على الاصابة الجديدة سوى التأشير والتبشير ... الامر الذي اضطر معه لاعبو الحكمة الى اشعار الحكم على الطريقة اللبنانية بان الكرة دخلت مرماهم من قذفة مباشرة وانهم نظرا الى احتساب الضربة الحرة خارج منطقة الجزاء اعتبروها غير مباشرة لذلك فهم يرفضون الاصابة ويطالبون في اصرار باعادتها ...

وتأزم الموقف وتعثرت الجهود التي بذلها اداريو الفريقين لتسوية المشكلة المستجدة واختلط « حابل » بيروت « بنابل » زغرتا الى ان قطع بعض « ابناء الحلال » التيار الكهربائي عن الملعب بعد ١٢ دقيقة ليسود المستطيل الاخضر ومدرجاته والمنطقة المجاورة ظلام دامس ... ويغادر الحكام واللاعبون والجماهير المظلومة الملعب وهم يتلمسون طريقهم عبر اروقته بايديهم . والسبب ـ وهو لا يخفى على احد ـ اقامة هذه المباراة وتلك التي سبقتها في غياب قوى الامن !

مثل السلام في المباراة (٤٨ دقيقة) الحارس الياس ابو ناصيف والمدافعون يوسف بو غاهر واتو وجبرايل وسركيس الرهبان وساعدا الدفاع يوسف صوطو وانطوان فنيانوس والمهاجمون بطرس رعيدي ويوحنا وخليل تتركان وسدوي دويهي .

ومثل الحكمة الحارس سامي نهرا والمدافعون طوني علام وغي حلو واميل رستم وايلي سماط وساعدا الدفاع سمعان حطاب ومحمد ممدود والمهاجمون بديع شمعون وطوني رستم وطوني ابو راشد وابرهيم الاورفلي .

الراسينغ والهومنتمن ضد المباريات الليلية وخلال الاسبوع

وجه نادي الراسينغ الى اتحاد كرة القدم كتابين : الاول يطلب فيه عدم اقامة المباريات ليلا وخلال الاسبوع لان معظم لاعبيه من العمال والطلبة . والثاني يتنازل فيه عن توقيع اللاعبين خالد غزيل التضامن وانطوان جريج المستقل على رغم ان القرار الذي اتخذه الاتحاد اخيرا يسمح لهذين اللاعبين باللعب مع الراسينغ .

كما وجه نادي الهومنتمن الى الاتحاد كتابا مماثلا لكتاب الراسينغ حول عدم اقامة المباريات الرسمية ليلا وخلال الاسبوع .

حكما مباراة طرابلس يتهمان الانصار مدربا واداريين

تعليقا على ما نشر في « النهار » حول مباراة الانصار ـ الرياضة والادب في طرابلس ، جاءنا من الحكم محمد بخاش : « احقاقا للحق واظهارا للوقائع الكاملة » ان الحكم ابرهيم السعيد « كان متجردا ونزيها مع معاونيه الاثنين بلا ادنى شك » وان الذي أفسد جمال المباراة « هو المسؤول عن فريق الانصار (...) الذي تهجم على الحكم وشاركه البعض في معزوفة السب والشتم والكلمات البذيئة » .

وأضاف : « ان خلو الملعب من قوى الامن افسح في المجال لكل من اراد من اصحاب النيات السيئة ان يساهم في محاولة افساد المباراة وتعطيلها (...) ولولا ثبات الحكم ابرهيم السعيد ورباطة جأشه وحرصه على تكملة المباراة وتحمله السباب والشتائم لما تمت المباراة ولانتهت بمعركة كبرى بين الفريقين ... » .

ومن الحكم ابرهيم السعيد جاءنا :

« ... تبلغت نبأ تعييني حكما مع الحكمين محمد بخاش وريمون عكاري الساعة ١٠،٣٠ اي قبل موعد المباراة بـ ٤ ساعات (...) كان مدرب فريق الانصار السيد عدنان الشرقي يدخل الملعب بأعصاب متوترة ويناقش ويعترض (...) وقد استغل عدم وجود درك وكرم الضيافة الطرابلسية وأخذ ينزل الى الملعب عند كل صفرة « فاول » (...) كما ان عشرات الاداريين من نادي الانصار كانوا ينزلون ايضا مع الشرقي الى الملعب (...) الى جانب صفارة ثانية كانوا يستعملونها في اثناء سير اللعب ، وكان اللاعبون يتساءلون اي صفارة تحكمنا (...) وهل سمعتم ان مباراة تدار بصفارتين ؟ ... هذا ما حصل وكان أملي أن تتم المباراة ولا يحصل اشتباك بين جمهوري الفريقين لعدم وجود رجال الدرك أرفعه الى حضرتكم احقاقا للحق وتوضيحا للواقع بعيدا عن الانفعال ... » .

البروفسور اول اولسون يحاضر في بيروت




وصل الى بيروت البروفسور اول اولسون ، رئيس الهيئة الاسوجية والاسكندينافية للتصوير على الاشعة ونائب رئيس الجمعية الاوروبية للتصوير على الاشعة وعضو الهيئة الادارية للجمعية الدولية للتصوير على الاشعة والاستاذ في جامعة لندن ، وذلك بناء على دعوة من شركة الترناشونال تكنولوجي برواكت شرمل (I.T.P.) الممثلة الوحيدة لشركة CEAVERKEN AB للشرق الاوسط وشمال أفريقيا والتي تعتبر من أكبر المصانع العالمية لصناعة أفلام التصوير على الاشعة . ويلقي البروفسور اولسون محاضرتين في قاعة المحاضرات في الجامعة الاميركية بناء على دعوة من الجمعية اللبنانية للتصوير على الاشعة وقسم التصوير على الاشعة في الجامعة الاميركية يومي الخميس ١٤ اذار الساعة السادسة مساء والجمعة ١٥ اذار الساعة الثانية عشرة ظهرا .

الصورة : البروفسور أول اولسون محاطا بالسادة واركس باليان رئيس شركة I.T.P. واميل جبور المدير العام للشركة والمفوض العام الممتاز عادل عبدالرحيم قائد الشرطة السياحية .

اليوم نهائي كأس افريقيا
الاسكوتلنديون يستخفون بفريق زائير ويطمحون الى فارق ٥ اصابات

مدرب فريق اسكوتلندا في كرة القدم ويلي اورموند والصحافيون البريطانيون الذين حضروا مباريات دورة كأس افريقيا في مصر عادوا بانطباع واحد هو أن فريق زائير لن يشكل أي خطر في دورة كأس العالم .

اورموند قال : « اذا فازت زائير على اسكوتلندا فسيركب فريقي أول طائرة ويعود الى بلده » .

وكتب أحد الصحافيين : « اذا لم تفز اسكوتلندا على زائير بفارق خمس اصابات فمعنى ذلك ان كارثة حلت بالفريق الاسكوتلندي » .

لكن ثمة من يخالف اورموند والصحافيين البريطانيين الرأي . وبين هؤلاء محررو صحيفة « ليكيب » الرياضية الفرنسية الذين يعتبرون ان فريق زائير لن يغلب في سهولة في دورة كأس العالم .

ينطلق العرض الذي قدمته « ليكيب » عن فريق زائير من أن هذا لم يعط أفضل ما عنده في بداية ، دورة كأس افريقيا ، فهو خسر أمام الكونغو ١ ـ ٢ وفاز على غينيا في صعوبة بالغة ٢ ـ ١ . وبدا الزائيريون كأنهم لا يزالون تحت تأثير احتفالات التكريم التي اقيمت لهم بعد دخولهم دورة كأس العالم . ولم يخف مدربهم اليوغوسلافي فيدنيك استياءه من طريقة لعبهم وأعلن ذلك في صراحة بالغة .

على أن كل شيء تبدل في المباراة مع مصر وكان للرسالة التي بعث بها الرئيس موبوتو الى اللاعبين يحثهم فيها على الفوز في الدورة أثرها الفعال وأظهر الزائيريون وجها مختلفا تماما في هذه المباراة وسجلوا ثلاث اصابات بعدما كانوا مهزومين ٢ ـ ٠ وانتقلوا الى الدور النهائي .

الى زائير ، اعجب محررو « ليكيب » بالفريق الزامبي الذي حقق في وصوله الى الدور النهائي مفاجأة المفاجآت . ويدرب هذا الفريق الحديث العهد (زامبيا التي كان اسمها روديسيا الشمالية لم تعرف كرة القدم قبل العام ١٩٦٤) يوغوسلافي اسمه بوسليك . وقد سجل الفريق الزامبي تقدما كبيرا خلال فترة قصيرة جدا .

والمعروف ان المباراة النهائية بين زائير وزامبيا تجرى بعد ظهر اليوم في القاهرة بعدما كان الفريقان تعادلا يوم الثلثاء ٢ ـ ٢ اثر تمديد الوقت لنصف ساعة . وكانت النتيجة عند انتهاء الوقت القانوني ١ ـ ١ .

مشكلتا الأمن والحكام في ايطاليا وانكلترا كما في لبنان !

موجة من العنف سادت ملاعب كرة القدم في نهاية الاسبوع الماضي في كل من ايطاليا وانكلترا .

● في تورينو خلال مباراة بين أ . أس . تورينو وسمبدوريا هاجم المئات من انصار الفريق المحلي الحكم لانه رفض احتساب ضربة جزاء « بنالتي » لفريقهم .

ووقع اشتباك على الملعب بينهم وبين رجال الامن دام ثلاث ساعات . واستخدم الفريقان العصي والحجار والزجاجات الفارغة . وكانت حصيلة المعركة ٣٠ جريحا في صفوف رجال الامن بينما لم يعرف عدد الجرحى بين المتفرجين .

اما الحكم فانه اختبأ طوال هذا الوقت في غرفة خلع ملابس اللاعبين . وكانت نتيجة المباراة التعادل ١ ـ ١ .

● في نابولي سقط ٤٠ جريحا من رجال الامن وحراس الملعب حين حطم قرابة ألفي شخص أحد أبواب الملعب بحجة أنهم يريدون حضور المباراة مجانا .

● في انكلترا ثار أنصار فريق نيوكاسل يونايتد مساء السبت على الحكم لانه احتسب ضربة جزاء « بنالتي » ضد فريقهم الذي كان يلعب مع فريق نوتنغهام سيتي من الدرجة الثانية . وتوقفت المباراة مرات عدة .

المانيا الشرقية تغلب بلجيكا ١ ـ ٠

في مباراة دولية ودية جرت أمس في برلين الشرقية أمام ٣٠ الف متفرج ، فازت المانيا الشرقية على بلجيكا ١ ـ ٠ (الشوط الاول ٠ ـ ٠) .

وسجل الاصابة سترايش في الدقيقة ٨٠ .

اتحاد كرة السلة يؤمن على حياة الحكام

عقدت اللجنة الادارية لاتحاد كرة السلة جلسة استثنائية للبحث في حادث توقف مباراة الهومنتمن ـ التعاضد في نطاق بطولة لبنان على اثر انتهاء شوطها الاول والنتيجة ٣١ ـ ٢٦ لمصلحة الهومنتمن .

وقررت اللجنة توقيف اداريي نادي التعاضد السيدين فكتور سميره وميشال مجدلاني عن العمل الاداري والفني في اللعبة مدة سنة كاملة اعتبارا من تاريخه لتهجمهما على حكم المباراة سامي منصور ، توقيف الحكم سامي منصور مدة سنة كاملة مع وقف التنفيذ نظرا الى خدماته للعبة ومطالبته بتنفيذ تعليمات لجنة الحكام ، اكمال مباراة الهومنتمن ـ التعاضد باقامة شوطها الثاني على الملعب نفسه وباللاعبين والحكام انفسهم الساعة السادسة مساء الاربعاء ٢٧ اذار .

كما قررت اللجنة التأمين على حياة الحكام لدى احدى شركات التأمين .

● في المرحلة السادسة من بطولة كرة السلة للدرجة الاولى فاز مساء امس على ملعب الانترانيك الهومنتمن على المريميين ٧٤ ـ ٥٥ (الشوط الاول ٣٦ ـ ٢٧) وعينطورة على ابناء نبتون ٦٢ ـ ٥١ (الشوط الاول ٢٩ ـ ٢١) .

بطولة بيروت المدرسية لرأس النبع

انتهت بطولة بيروت المدرسية في كرة القدم باحراز فريق ثانوية رأس النبع الرسمية البطولة بعد فوزه على الحكمة ١ ـ ٠ في قيادة الحكم الاتحادي حسن زين وجرت المباراة على ملعب بلدية بيروت .

الصورة : الفريقان ومعهما المدربان كاظم عليق وشفيق قدوح قبل المباراة .

العاب القوى : دورة للجمهور السبت

ينظم نادي الجمهور على ملعبه دورة في العاب القوى تشترك فيها نوادي لبنان الى جانب النادي الرياضي في دمشق وذلك بعد ظهر السبت المقبل ابتداء من الساعة ٣،٣٠ وفقا للبرنامج الآتي :

الساعة ٣،٣٠ : ٤٠٠ متر حواجز وقفز عال للرجال ورمي الكرة الحديدية للسيدات .

الساعة ٣،٥٠ : ١٠٠ متر للسيدات ثم للرجال .

الساعة ٤،٢٥ : قفز عريض للسيدات ورمي الصحن للرجال .

الساعة ٤،٤٠ : سباق البدل ٤ × ١٠٠ متر للرجال .

الساعة ٥ : سباق البدل ٤ × ١٠٠ متر للسيدات .

فيلم عن الدورة العربية المدرسية الخامسة

دعت بلدية صيدا الى حضور عرض فيلم وثائقي عن الدورة الرياضية العربية المدرسية الخامسة التي اقيمت في بيروت من ١ الى ١٠ أيلول ١٩٧٣ وذلك في رعاية محافظ الجنوب وحضور المدير العام للشباب والرياضة وذلك في قاعة مدرسة راهبات مار يوسف الظهور في صيدا .

وتلت العرض مشاهد ورقصات فولكلورية .

شؤون النوادي

الراسينغ

شكلت اللجنة الادارية للنادي الراسينغ لسنة ١٩٧٤ ـ ١٩٧٥ من السادة : الرئيس ايلي كوبلي ، نائبا الرئيس الشيخ وديع الخازن واحمد طرابلسي ، امين السر العام انطوان خضرا ، امين السر جوزف حردان ، أمين الصندوق كميل قرداحي ، المحاسب ريمون سمعان ، مفتشية الالعاب جوزف ابو مراد ورشيد ريشا وسيمون خوري ، مدير الدعاية عزيز شبير ، مندوب لدى الاتحاد غابي مراد ، اعضاء ايلي فاضل وكمال يعقوب وجاك سلامه وانطوان ابو عبود ، معاون امين الصندوق ريمون غزال ، معاون مدير الدعاية عادل معلوف ، أطباء النادي جوزف عويضه وجان ماكوزي وديمتري بيطار ، محاميا النادي لويس ابو سمرا ورمزي ابي فرح ، مدربا النادي جوزف ابو مراد وجان بغدان .

التبولة والخسة مجانا

جاءنا : ان نادي الشباب المتحد في الجية يدعو جميع المتنزهين على طريق صيدا ـ بيروت عند الساعة الثالثة بعد الظهر يوم الاحد ١٧ اذار الى تذوق صحن التبولة والخسة مجانا ، وذلك في اطار النشاطات الدعائية احياء للتسرات اللبناني . رئيس نادي الشباب المتحد في الجية دكتور فاري .

عبدالله شاهين

في مرور خمسين سنة على رواج الفنان عبدالله شاهين مخترع البيانو الشرقي اقيمت حفلة عشاء في فندق كارلتون قلده خلالها باسم رئيس الجمهورية وزير الاسكان والتعاونيات ميشال ساسين وسام الارز من رتبة فارس للموسيقار شاهين تقديرا لخدماته .

سهرة روحية

جاءنا : تحيي جمعية الفولكلوريني سهرة روحية تتخللها اناشيد والحان وشهادات تقدم صورة جميلة عن بساطة الحياة المسيحية وعمقها وفرحها ، الساعة السابعة والنصف مساء اليوم الخميس في كنيسة مار بطرس وبولس في الحمراء ، شارع ليون .

الحركة الثقافية

دعت الحركة الثقافية ، حلقة الفن والادب في زغرتا الى سماع عزف على القيثار في قاعة مدرسة راهبات المحبة ـ زغرتا ، السبت ١٦ اذار ، الساعة ٥ مساء .

جمعية التضامن الوطني

تألفت الهيئة الادارية لجمعية التضامن الوطني على الشكل الآتي : الرئيس محمد اسماعيل علوش ، نائب الرئيس محمد قرحاني ، امين السر احمد عبود حروق ، امين الصندوق احمد حسن يحيى ، المحاسب عبدالحفيظ المصري ، والمستشارون محمد توفيق محسن ، محمد عبود حروق ، يحيى رضوان ، سليمان اسكندر ، عبدالمجيد غندر ، فاضل نابلسي ، احمد البوالمصري .

ميلاد أبو جوده

غادر مستشفى الجعيتاوي المولود في مصلحة كهرباء لبنان السيد ميلاد أبو جوده ، بعد وعكة ألمت به ، ونماثل للشفاء . وهو يشكر جميع الاصدقاء الذين تفضلوا بالاطمئنان الى صحته ، ويخص ادارة المستشفى والطبيبين الدكتور منير اعطا والدكتور رفيق الياس .

كريم أبو جوده

السيد كريم أبو جوده ، صاحب الكريزي هورس صالون والاكي لوك كلوب ومطعم ميروش ـ ابو جودة سافر الى المانيا والنمسا وسويسرا وايطاليا وبريطانيا بحثا عن استعراضات جديدة .

ساعدوا شابا

فؤاد ميشال شاب في الثامنة عشرة اجرى عمليات ناجحة في الكتفين ، ويجب عليه اجراء مثلها في الوركين ، ومفاصل القدمين . وهو يطلب مساعدة ، فالرجاء ممن يريد مساعدته الاتصال بمستشفى العازرية التلفون ٢٨٦٢٨٩ و ٢٨٦٢٩٩ (الانسة أبي زيد) .

سالسا

SALSA

انها احدى الشركات القلائل ان لم تكن الوحيدة التي تدفع الضرائب عن مستخدميها وعمالها .

وبالفعل انه منذ تاريخ فرض الضريبة على الاجور في سنة ١٩٤٤ دأبت الشركة على دفع جميع هذه الضرائب المتوجبة على مستخدميها وعمالها مباشرة الى خزينة الدولة لتجعل الاستفادة من اجورهم بكاملها بدون اي حسم كان من جراء هذه الضرائب .

وايضا اعطت ٥٦،٢٨٪ زيادات اجور متراكمة لعمالها خلال الخمس سنوات الاخيرة (كانون الثاني ١٩٦٩ ـ ١٩٧٤)

٢٠،٣٩٪ زيادات غلاء المعيشة وفقا للمراسيم الاربعة رقم ١١٦٨٦ ، ١٣٤٢ ، ٤٣٤٥ ، ٥٩١٣ الصادرة بين كانون الثاني ٦٩ وآب ١٩٧٣ .

١٣،٥٧٪ زيادات اضافية اعطيت تلقائيا من قبل الشركة خلال الفترة ذاتها .

٤،٩٦٪ زيادات استحقاق عامة منحت تكرارا في آب ١٩٧٢ وكانون الثاني ١٩٧٣ .

٦،٢٨٪ معدل الوسط لزيادات تقررت لاكثرية العمال (٨٨٪) بعد تأسيس سلم جديد للاجور في تشرين الثاني ٧٣ ومبني على أقدميتهم ومهارتهم .

٩،٠٨٪ زيادة غلاء معيشة تدفع ابتداء من أول كانون الثاني ١٩٧٤ كما وضعت في ميزانية الشركة عند تنظيمها خلال شهر تشرين الثاني ١٩٧٣

٢،٠٠٪ وبناء لتنفيذ السلم الجديد للاجور كما مذكور اعلاه يستفيد كل عامل من زيادة اقدمية تبلغ ٢٪ سنويا وعليها تضاف اعتبارا من أول كانون الثاني ١٩٧٤ زيادة غلاء المعيشة المذكورة أعلاه .

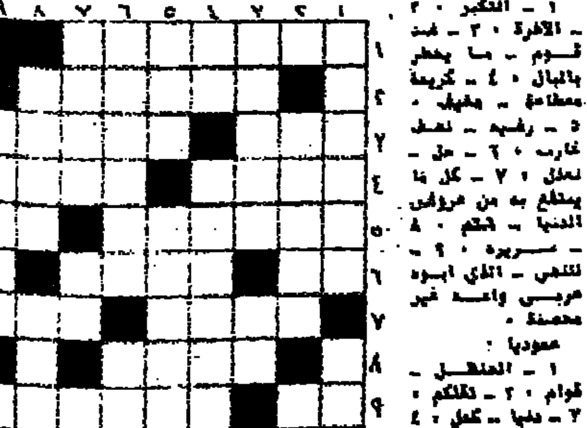
الشركة المغفلة اللبنانية الاسوجية للكبريت

(بلاغ)

الكلمات المتقاطعة

الشبكة الرقم ٥٠٠٤

تقدمة : حليم منذر



أفقيا :

١ ـ التكبر . ٢ ـ الاخرة . ٣ ـ عند قوم ـ ما يخطر بالبال . ٤ ـ كريمة معطاءة ـ مقبل . ٥ ـ رفيه ـ نصف غارمة . ٦ ـ حل ـ نعدل . ٧ ـ كل ما يتمتع به من عروض الدنيا ـ الختم . ٨ ـ سريرة . ٩ ـ للنهي ـ الذي ابوه عربي وامه غير محصنة .

عموديا :

١ ـ المتنقل ـ قوام . ٢ ـ تكلكم . ٣ ـ دنيا ـ كحل . ٤ ـ احتشرم ـ القلها العرض . ٥ ـ شاهده ـ الحق . ٦ ـ معاشهة ـ عرفان متشابهان . ٧ ـ تبعه ـ حزن (معكوسة) . ٨ ـ ترد ـ واضح . ٩ ـ امرها .

حل شبكة امس

افقيا :

١ ـ العوامر . ٢ ـ يقلمن . ٣ ـ نقب ـ هاك . ٤ ـ يم ت ا ـ نهلوا . ٥ ـ ١١ ـ جال ـ ح ا . ٦ ـ أمان ـ برة . ٧ ـ المتلف . ٨ ـ مير ـ عرق ـ قه . ٩ ـ الدحج .

عموديا :

١ ـ الندى ـ انك . ٢ ـ شمالي . ٣ ـ مبية ـ صروا . ٤ ـ ول امتت . ٥ ـ الفك ـ النعم . ٦ ـ حجم ـ غل ـ قرد . ٧ ـ ون ج ك ـ ل . ٨ ـ الجور . ٩ ـ الكفاة .

فـؤاد الخشـن مـترجماً للشعـر البلغـاري هو أجاد أم أحمد سليمان الأحمد؟

نادرة جدا الترجمات الناجحة التي تنقل قصيدة من لغة الى لغة شعرا • وان من يقرأ الياذة سليمان البستاني يشفق على نفسه من أوهام الالياذة ، اذا لم يكن يعرف الالياذة في لغة منقولة اليها نثرا • ما رباعيات الخيام برغم التقسيم المقطعي الذي يسيطر عليها والذي يسهل ضبط النقل الشعري عنها في القالب الواحد • اقل الترجمات الشعرية العربية التي احسنت نقلها ولو ان احمد الصافي النجفي يعتبر لنفسه صورة شعرية ملصوقة عن الشاعر الفارسي •

قد ينجح شاعر في نقل قصيدة واحدة • يكون صدفة ، ولا علاقة للفشل او النجاح هنا بشاعرية الناقل • ان شاعرا غنائيا جيدا مثل علي محمود طه فشل فشلا ذريعا في نقل قصيدة [illegible]ل فرلين « أغنية الخريف » ، ولو انه حاول تقطيعا مقاربا لتقطيع الشاعر الفرنسي بينما نجد قصيدة [illegible]ار قباني « مع جريدة » المنقولة عن جاك بريفير جاءت في الترجمة افضل منها في الاصل • حتى بين ترجمات الشاعر الواحد نرى فشلا في واحدة ونجاحا في أخرى • الشاعر الياس فياض لم ينجح كثيرا في ترجمة قصيدة الفرد دو موسيه « انكريلي » بينما نجح في ترجمة قصيدة سولي برودوم « المجرة » التي صار عنوانها « النجوم » حتى ان فياض من اعجابه بها نسبها الى نفسه (لكن [illegible]ر فاخوري لم يرض) • وهكذا نرى الشاعر قد يصادفه الحظ فينجح في نقل قصيدة يحس احيانا انها تعبر عنه لكن الشاعر الآخر سبقه الى تجسيد هذا التعبير • وان من الصعب حتى لا أقول من المستحيل ان يعمد شاعر الى نقل ديوان كامل من لغة الى لغة شعرا ويحافظ على روح الشعر المنقول فكيف متى كان الديوان المنقول لم يكتبه شاعر واحد ، بل مجموعة من الشعراء ؟

هذه المقدمة الطويلة ضرورية لوصول الرها الى « الديوان البلغاري » الذي نقل فيه الشاعر فؤاد الخشن مختارات من قصائد شعراء البلغار في المئة السنة الاخيرة •

والخشن يعرف صعوبة النقل • لكن امر كما يقول في المقدمة الى الترجمة شعرا • وفضل الشاعر استخدام العمود الحر على العمود التقليدي في النقل ، مع ان القسم الاكبر من القصائد هو في التأكيد مبني في الاصل على الاسكندراني وحد القافيتين ، لان غالبية شعراء المترجمين من مواليد القرن الماضي او اوائل هذا القرن • وهكذا منذ البدء تخرج الترجمة عن الامانة لم كون الشاعر اعتمد البيت الحر المبني على التفعيلة مستخدما هذه الحرية في تقريب المعنى الاصيل من المترجم • وللتأكد من عدم صلاحية الترجمة شعرا ، عمدت الى مقارنة ترجمة الخشن الشعرية بترجمة نثرية قام بها أحمد سليمان الاحمد وصدرت عن دار الاجيال في دمشق قبل سنوات في العنوان نفسه « الشعر البلغاري » • وتضمنت الترجمتان بعض القصائد نفسها مما يسهل المقارنة ، ودونما اختيار انقل هنا مقطعا من قصيدة للشاعر لودميل ستويانوف عنوانها «عودة» وردت في كلتا الترجمتين •

عودة

ترجمة الاحمد هكذا :

« هذا الشاطىء القريب
والبعيد مع ذلك
يمتد مثل قوس من المجد » •

وترجمة الخشن هكذا :

« ومن الشط الذي يمتد قوسا
من ذرى المجد المنادي » •

وان القارىء سيدرك ان الترجمة النثرية وفرت روح الشعر الاصلي ، أكثر مما وفرته الترجمة الشعرية ، لسبب بسيط ان هذا الشعر الغنائي العفوي الطالع من القلب في لغته الاصلية في لحظة انفجار حالة مخزونة في نفس الشاعر زمنا ، تتعذر اعادة خلقها وصبها في قالب شعري من عالم ثان •

انا لا اريد ان اقلل من اهمية العمل للشاعر اللبناني • ومن عظيم الجهد الذي بذله في ترجمة القصائد، اذ جاءت مقاطع في الترجمة أفضل منها في الاصل ـ دون ان يتأكد لي ذلك ـ انما هذا محتمل لان في تلك المقاطع وحدها كتب الخشن شعرا ، وهو شعره • وليس لاي من الشعراء المترجمين •

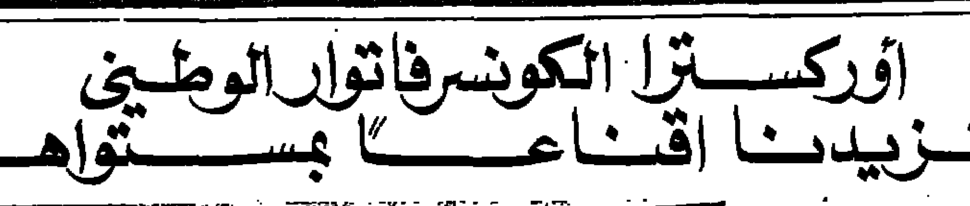
وتؤكد هذا القصيدتان اللتان كتبهما الخشن من وحي تلك البلاد وتأثره بها طبيعة واشخاصا • ولكن اذا كان المقصود التعريف بالشعر البلغاري فان اختيار الصيغة الاقرب الى الامانة في النقل يجب ان يوضع في رأس الاعتبارات • وانني اخالف تحديد فروست القائل « ان الشعر هو ما يفقد قيمته عند الترجمة » ، كما جاء في المقدمة ، اذ برهنت الترجمات المختلفة للشعر في هذا العصر « ان الشعر هو الذي يصمد عند الترجمة » •

وان دعامة الشعر هي الصورة الشعرية وتأتي قبل النغم ، والصورة ممكن نقلها في بساطة اذا لم يضع الناقل قيودا كالوزن والقافية • وادرك الشاعر السوري أحمد سليمان الاحمد الصعوبة في مثل هذا القيد فعمد الى ترجمة شعرية للقصيدة الاولى من الديوان ثم تراجع تاركا للكلمات العبوة الفائتة أن تستوعب المضمون الشعري المقيد في اقرب الاشكال للاستيعاب •

عصام محفوظ

تنهد المسافرين نثر على الفراغ رمادا •

(جورج)



أوركسترا الكونسرفاتوار الوطني تزيدنا اقناعاً بمستواها



خلال الحفلة لاوركسترا الكونسرفاتوار •

عندما ادت اوركسترا الكونسرفاتوار الوطني في قيادة رئيف ابي اللمع قبل حوالي ثلاثة اسابيع وفي رفقتها عازفة الكمان المنفردة ، البلغارية دينا شنايدرمان ؛ خلنا ان الاوركسترا ارتفعت الى مستوى العازفة المنفردة فواكبتها لتعطينا عملا متناسقا ومتجانسا •

والآن ، منذ استمعنا الى الاوركسترا نفسها (مساء الثلثاء في كنيسة الجامعة الاميركية) اذا نحن نراها ترفع مستوى من رافقها افراديا من اداء على البيانو (ليلى عواد) وغناء اوبرا (اريني بهليفانيان) •

واحتوى برنامج الاوركسترا والبيانو على قطعتين لبيتهوفن وباخ • وفي الحركة الثانية للكونشرتو الرقم ٥ (بيتهوفن) ، توفق اداء البيانو المنفرد على النوطات العالية مع المرافقة الخلفية للاوركسترا • واللحن الاساسي كان يطلع بين مقطع وآخر ليؤكد البناء الكلاسيكي الذي تسلكه القطعة • والاختيار كان ذكيا اذ المستمع يرتاح الى القطعة ويستوعبها في سهولة •

والحركة الثالثة من الكونشرتو بينت الدقة في الاداء ووضوح الصوت •

الكنيسة امتلأت • وفي الآخر جلس البعض على الارض لعدم الامكنة • هذا الاقبال الذي امتنه الاوركسترا مع المؤديتين لا يتكرر كثيرا خلال الموسم الواحد •

واختيار القطع يساعد في اقناع الجمهور ولاسيما المبتدئين في الموسيقى الكلاسيكية (لسهولة اللحن) والمستمعين المواظبين (للاداء والتقنية) •

وعندما بدأت اريني تغني ، ظهر ، لوهلة اولى ، ان انفراد البيانو والاوركسترا كان انجح من انفراد الغناء• وبرغم كون المقارنة بين اداء عواد على البيانو وصوت بهليفانيان غير مجدية ، فان اثر البيانو اقوى •

وادت بهليفانيان سبعا من الاغاني لمؤلفين ارمن وايطاليين • وفي قطعة « وردتي » (مليكيان) لوحظت قدرة اريني في العلو واصابة النوطة المطلوبة • والقطعة الخامسة كانت الارهف • فالاداء جاء امواجا صوتية اكثر منه نوطات مستقلة • وفي قطعة دونيتزتي الاخيرة اتضحت النفحة الفنية التي تضاف الى نفحة الاوركسترا التقنية •

لئن كانت اسماء العازفين اللبنانيين المنفردين متعددة امثال وليد حوراني ، وليد عقل ، ديانا تقي الدين ، هنري غريب ، عبدالرحمن الباشا ، وغيرهم ، فان اسماء الاوركسترات تعتمد على اوركسترا الكونسرفاتوار الوطني في بيروت •

رمزي الريحاني

مهرجان صغير فريد: الجيش والبزق والاوركسترا

بعد ظهر السبت يقام في قصر الاونيسكو مهرجان صغير للموسيقى تنظمه الشبيبة الموسيقية في لبنان •

والمهرجان فريد اذ يحتوي على برنامج يضم اربعة انواع مختلفة • ففي الرابعة بعد الظهر تبدأ فرقة الجيش الموسيقية على آلتها الهوائية ، يتبعها مطر محمد على بزقه ، ثم موسيقى كلاسيكية (بيتهوفن وموزار) مع اوركسترا بيروت في قيادة الن هوفي ، واخيرا موسيقى بوب •

والمزيج في البرنامج جديد لم يتعرف عليه جمهور بيروت سابقا • والجميع ينتظرون المهرجان ـ المفاجأة « بوبوري ٧٤ » ، الذي يجمع مستمعين بين السن ١٢ و ٧٧ •

حفلات فنية

- مسرحية للاطفال « ساحر اوز » تقدم في ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٠ و ٣١ اذار في مدرسة الجالية الاميركية على مدرج الصفوف الابتدائية •
- تنتج الحركة المسرحية في الجامعة الاميركية وكلية بيروت الجامعية مسرحية برتولت برشت « الام كسوراج » على مسرح غولبنكيان ايام ٢١ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ و ٣٠ اذار ، وهي في ترجمة لاريك نبتلي ، تمثيل ناومي غري واليس ، كريكور ستاميان ودافيد تويغ موليسي في اشراف بيتر شبيعة ، والديكور من دافيد كوراني ، والموسيقى من آلن هوفي والازياء من جوزف موتولا •
- تقدم فرقة لوري للرقص الشعبي حفلتين على مسرح دير ملكونيان ـ برج حمود في ١٣ و ١٤ اذار الساعة ٨،٣٠ مساء • يؤدي خمسون راقصا وراقصة لوحات شعبية وفولكلورية لسبعة بلدان•
- يعرض استوديو ٢٧ ، القنطاري اعمالا من ماسا من ٢٢ اذار في حضور الفنان • كما تعرض ارليت شلالا في فندق الكارلتون من ٢٠ آذار لوحات مائية وزيتية •

حفلة لاوركسترا بيروت

مساء الجمعة تحيي اوركسترا بيروت في قيادة استاذ الموسيقى في الجامعة الاميركية ، الن هوفي ، حفلة كلاسيكية في كنيسة الجامعة •

واوركسترا بيروت تأسست العام الماضي بجهد من دائرة الفنون الجميلة في الجامعة الاميركية بمن فيها اساتذتها ولاسيما الن هوفي •

وتتألف هي من اعضاء كبار وشباب ، بعضهم محترفون وبعضهم هواة اجتمعوا جميعا من انحاء عدة من بيروت في هذه الاوركسترا •

حسين ماضي يلزمك اثنان أن توضح لنا وأن تقرر

النكتة الاجتماعية كما لدى « مثقفي روما » •

حسين ماضي رسام يحترف التبسيط الشكلي حتى ان اعماله الخمسين المعلقة له على جدران غاليري مودولار تبدو كأنها صنع آلة متطورة تمتاز بقول اي شكل واقعي بواسطة عنصرين متكاملين : بخط مستقيم محمل بآخر منحن • فكل ما تراه « عينه » تسجله « يده » بالصورة السهلة ، المباشرة، الوصفية التي سرعان ما تفرض ذاتها على المتفرجين فيتجاوبون حتى الاندماج العفوي ، كأنما هي الاصل ، وجدت هكذا منذ بدء الوجود ، اي في الطبيعة •

لنرفع مباشرة عن حسين ماضي اي انتماء الى عائلة الفنانين الملونين • انه من اللبنانيين الذين تعاطوا الاشكال رسما ، فتخالهم يكتبون الصورة، مهما اشتد ارتباطها بالواقع ، اشبه بالخطاطين ، اي يعيدون الصورة الى هيكلها • يخضعونها لعملية اختزال علمية بغية المضاعفة من تأثيرها المرئي • فتتحول المرأة لديهم الى مجموعة اشارات متشابهة : كذلك السرير، والطاولة ، والسيف ، والكرسي ، واي جسد يقوم باية حركة •

حسين ماضي يعرف جيدا اسرار « اشياء » الطبيعة • ويعلم جيدا ان اختزاله لها يسهل عليه الطريق التي يسلكها في مسيرته المتقشفة • لكنه يبالغ في تقشفه مما يزيد عندنا من الشعور بان السهولة في اعماله هي في الواقع مثل تنازل عن لعبة الابداع المستمر لصالح طريقة موحدة في تبيان الاشياء ، ومن هنا الشعور بالآلة • وما كان مغامرة بديعة يتحول فجأة الى «وصفة حرفية» تساعد صاحبها على خط اية صورة يريدها في اسرع وقت وفي اقل جهد •

نبدأ من هنا بالابتعاد عن اعمال حسين ماضي • نكتشف فيه مثل زغل فن المثقفين اولئك الذين يسرفون في تجريد الطبيعة من انفعالاتها مما يقتل فيك الشعور بمادية صورتها • تماما كأنك تمضغ ثمرة نقعت • فتتساءل عندئذ ما الذي يبحث عنه حسين ماضي • او الذي يلاحقه • او الذي يبغي التعبير عنه في الاعمال الخمسين الموزعة بين محفورات (٢٢ قطعة) ومائيات (١٤ قطعة) ورسوم (١٢ قطعة) وزيتيتين • ولا تجد جوابا يرد اليك قناعاتك منذ دخولك الى مناخ ماضي •

اذ تقود ردات الفعل في ذاتك الى موقف مختلف تماما عنه قبلا • فهذا الذي قدامك من فن الكاريكاتور الخفيف • وتبتسم • نعم ، في معرض حسين ماضي صفات اللعبة الكاريكاتورية الكاملة عندما تتسلح هذه بميزات الاناقة والحركة اللبقة الى جانب معالجتها للنكتة الاجتماعية كما يتداولها المثقفون في روما • وفي غير روما • اي مع كثير من السخرية في التعرض للاشخاص وتصرفاتهم • وتأخذ مجموعة المعرض مضمونا واضحا لمن يتأمله من هذا المنطلق • انها ضحكة كبيرة يضرب بها الفنان مجتمعا غريبا عنه •

انها طريق جديدة لا تزال تحتاج الى توضيحات من قبل الرسام • اي ان روح الاعمال في مودولار لا تحسم الامر • كأنما حسين ماضي يرى بعين الكاريكاتور ويعمل بيد رسام • فتخون يده عينه • ونبقى نحن برانيين في انتظار قرار الفنان •

نزيه خاطر

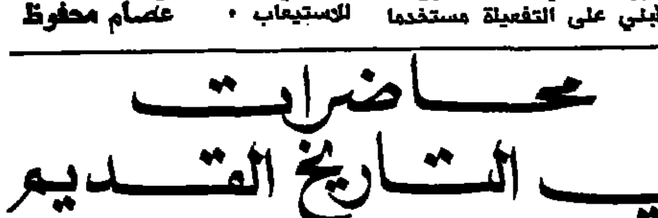
السوري صخر فرزات وشروط استيحاء الشعب

فرزات • — لوحة من المعرض •

يعرض السوري صخر فرزات اربعين عملا زيتيات ومائيات من المواد المركبة (سانتيتيك) ، اسلوبها هو اسلوب الفن الزخرفي مع بعض من التأملات اللونية الهندسية محاولة ان تعطيها عمقا وبعدا دون ان تنجح فيها جميعا • وان زيتياته حساسة الريشة وقوية الخط ، وفي تموجاتها التسلسلية مثل فرحة عيد في سوق مزركش الاشياء والالوان • انه الشعب وذوقه اليومي الوظائفي يعود في اعمال فرزات • انه الشعور الشعبي بالاشياء الصغيرة التافهة التي تتراكم على شوارع دمشق العتيقة • واضاف فرزات اليها بعض اشكال تتعلق بالتعاويذ والطواطم والسحر • كما ان بسطا تلونها كرويات ومستطيلات تصدرت اللوحة في شكل عمودي ، بينما يد الفنان خطت لغة صورية متشابكة الاطراف خالقة افقا سفليا يحمل رموز السحر فوق الجبين •

ولئن كانت الاعمال قصة شعب فانها يجب ان توصل الينا اشياءه اليومية• ولئن ارادت وطمحت الى الخلق الفني فان معالجة اعمق وحلما اكبر وتأملات اوسع تلزمها حيال مواضيع يومية يفترض فيها ان تطعم الرؤى وتساعدها في اختيار العناصر الايحائية فتكون عالما في ذاته يسيطر علينا ونغوص داخله فنفرح بملاقاته في تناسق متلاحق بين الحس الشعبي بالاشياء وتفاعلها في العمل الذي امامنا •

لور غريب



محاضرات في التاريخ القديم

مع مروره في بيروت يلقي جان [illegible] راي كوكي ، استاذ محاضر [illegible] التاريخ القديم في جامعة ديجون، في رعاية البعثة الثقافية الفرنسية، سلسلة محاضرات :

ـ ١٤ اذار ، الساعة ٨،٣٠ مساء في سياق الامسيات لنادي الاتحاد الفرنسي : « آلهة وهياكل في لبنان في العصر الاغريقي ـ الروماني » •

ـ ١٥ اذار ، الساعة ٧،٣٠ مساء في قاعة المحاضرات لمدرسة الاداب العليا : « سياسة روما في بدء الامبراطورية : استيطان روما في بيروت وبعلبك » •

ـ ١٩ آذار ، الساعة ٧،٣٠ مساء في قاعة المحاضرات لمعهد الاداب الشرقية : « الحياة اليومية في صور انطلاقا من النقوش التي على المدافن وميدان السباق » •

ـ ٢٢ اذار ، الساعة ٧،٣٠ في قاعة المحاضرات لمدرسة الاداب العليا : « سياسة روما في بدء الامبراطورية : العلاقات الاجتماعية بين الرومان وسكان الاصليين » •

الطبعة الثانية لكتاب ابي شقرا ((ماء الى ...))

في المكتبات ، من اليوم ، كتاب شوقي أبي شقرا « ماء الى حصان العائلة » في طبعة ثانية صدرت عن مؤسسة أ• بدران وشركاه في بيروت • والكتاب الذي سبق نشره لدى دار مجلة شعر في ١٩٦٢ ونال جائزة المجلة السنوية ، اضاف اليه المؤلف فصلا جديدا وجعل عنوانه «ماء الى حصان العائلة والى حديقة القديسة منمن » •

وقدمت مؤسسة بدران ديوان أبي شقرا هذا في حلة شديدة الاتقان مع رسوم من لور غريب وصور فوتوغرافية من بيش نور ، وقام باخراجه الفنان عجاج العراوي •

المفكرة

قبل ٢٥ سنة

رودس ـ اجتمع الوفدان الاردني والاسرائيلي في رئاسة الدكتور بانش ودار البحث حول مدينة القدس فقدم اليهود طلبا باعادة فتح الطريق بين القدس ومدن فلسطين الساحلية ثم قدم الاردنيون اقتراحات معاكسة للطلب اليهودي • وطلب اليهود كذلك السماح لمدنييهم بالمرور في الطريق الرئيسية بين القدس وتل ابيب •

وقال بعض المصادر ان الاردنيين قد يطلبون انسحاب الجنود اليهود من عدد من البنايات القديمة كدير السيدة الشهير •

(« النهار » ١٤ ـ ٣ ـ ٤٩)

غائم •
الرياح السطحية متقلبة •
الانقشاع جيد •
الحرارة في الساحل من ١٧ الى ٢٢ درجة ، في الجبال وفوق ١٠٠٠ متر من ١٢ الى ٢٠ ، في الداخل البقاع من ١٢ الى ٢٤ •
الرطوبة في الساحل من ٤٠ الى ٦٠ في المئة •
البحر هادىء •
الحرارة المسجلة امس في بيروت ٢٠ ـ ١٨ ، طرابلس ٢٢ ـ ١٦ ، الارز ٩ ـ ٣ ، مرجعيون ٢٢ ـ ١٤ ، رياق ٢١ ـ ١٠ وضهر البيدر ١٤ ـ [illegible] •

كان الطقس بعد ظهر امس جيدا في دمشق والحرارة ٢١ ، عمان ٢٣ ، القاهرة ٢٦ ، الكويت ٢٥ ، جدة ٣٠ ، الخرطوم ٢٩ ، بغداد ١٠ ، هلسنكي ١٠ وكوبنهاغن ٢ •

(دائرة الرصد الجوي في مديرية الطيران المدني)

الصيدليات التي تؤمن الخدمة من الساعة ٨ صباحا الى الساعة ٧ مساء (الزاميا) ويسمح بالقفل او بمتابعة العمل (اختياريا) لمن يشاء لغاية الساعة ٨ فقط •

اسم الصيدلية	المنطقة	الهاتف
بيروت		
الجميل	ساحة الشهداء	٢٢٧٧٢٣
جورج بارودي	ساحة الشهداء	٢٢٤١٩٥
باب ادريس	باب ادريس (كسيب)	٢٢٩٦٠١
الجامعة الجديدة	رأس النبع	٢٢٢٢٤٣
حمدان	كورنيش المزرعة	٣٠٤٤٣٠
الطريق الجديدة	الطريق الجديدة	٣١١٧٠٩
شهاب	الباشورة	٢٢٩٠٥٣
مقصد	كراكول الدروز	٢٥٩١٦٧
كيليكيا	محطة مار مخايل	٢٩٢٣٦٨
بدورة	الاشرفية	٢٢٣٦٧٢
العدلية	الاشرفية (اوتيل ديو)	٢٢٥٤٢٢
المدينة	الحمراء	٣٤٣٠٤٣
الحمراء	فردان	٣٥٣٢٥٥
هوم فارمسي	الروضة	٣٥٣٤٤٤
همبكيدمس	رأس بيروت	٣٤٤٢٥٠
الاعتدال (وكيل)	مار نقولا	٣٣١٤٣٠
الوف	بدارو	٣٨٢٠٨٢
الساحلان الجنوبي والشمالي		
الصفاء	فرن الشباك	٢٨٠٤٧٨
المدينة	فرن الشباك	٢٨٤٩٤٧
غاردينيا	الحازمية	٢٨٦٦٢٢
الجمهور	الجمهور	٤٢١٠٦٠
الامل	شياح ـ غبيري	٢٧١٦٨٥
يارد	بولفار الشياح	٢٧٠٤٤٩
الوطنية	حارة حريك	٢٧٠٤٥٤
المعزز	الاوزاعي	٢٧٤١٧٦
البوشرية	البوشرية	٢٢٠٠٨٤
هاملیان	برج حمود	٢٢٢٠٨٥
الدورة	برج حمود	٢٢١٠٢٣
عزام	سن الفيل	٢٦٢٢٧٥
الدكوانة	الدكوانة	٢٢٢٧٢١
باسيل	الحدث	٤٢٠٥٣٠
الملاك	جل الديب	٤١٠٧٠٠
جونية وجوارها		
العريش	زوق مصبح	٩٣٢٤٠٤
معوض		٩٢٠٢٢٢
صربا	صربا	٩٢٠٦٦٠
جبيل		
الفوري	جبيل	٩٤٠٢٥٣
عاليه		
لبنان	شارع الدباس	٥٥٠٨٦٢
صيدا		
واكيم		٧٢٠٤٠٠
مرسيل عبدالله نمور		٧٢٢٢٥٥
طرابلس		
فؤاد	البولفار	٦٢٤٣٦٧
ابن سينا	التل	٦٢٣٧٩٥
السلام	الصاغة	٦٢٣٦٠٠
الشرقية	باب التبانة	٦٢٣٢٨٨

- الميناء — الميناء شارع الجمرك ٦٢٥٧٤٥

- القنوات ٢ و ٤ و ٧

٥،٠٠ موسيقى ، ٥،٣٠ برنامج تثقيفي ، ٦،٠٠ نادي الصغار ، ٦،٣٠ الباركليز ، ٧،٠٠ نانو ، ٧،٣٠ بالالوان : الوادي السحيق، ٨،٣٠ جريدة التلفزيون ، ٩،٠٠ اسبوعيات ، ١٠،٠٠ بالالوان: الموغادور •

- القناة ٩

٦،٠٠ موسيقى ، ٦،٣٠ مسلسل فرنسي ، ٧،٠٠ نانو ، ٧،٣٠ بالالوان : الوادي السحيق ، ٨،٣٠ وصية لاغرانج ، ٩،٠٠ الاخبار بالفرنسية ، ٩،٣٠ مسرحية من التلفزيون •

- القناتان ٥ و ١١

٥،٠٠ صور وموسيقى ، ٥،٣٠ برنامج تثقيفي ، ٦،٠٠ نادي الصغار ، ٦،٣٠ الباركليز (رسوم متحركة) ، ٧،٠٠ بايتون بلايس، ٧،٣٠ آفاق عام الفين : المدن ، ٨،٣٠ الاخبار ، ٩،٠٠ القوة الضاربة ، ١٠،٠٠ على طريق الشمس (الحلقة العاشرة) •

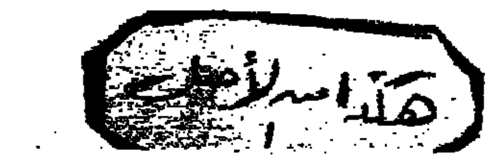
- اتوال ت : ٣٤٣١١٦ — اجمل ايام حياتي : نجلاء فتحي، حسين فهمي (كوميديا عاطفية خفيفة صنع بركات ـ لمن يرغب)•
- الحمراء ت : ٣٤٣٠٤٤ — كانون الاول الدافىء : سيدني بواتيه (اسود في برلين يحب سوداء ، وشيء من التشويق ـ لمن يرغب) •
- الدورادو ت : ٣٤١٧٢٣ — جريمي (قصة حب ناعمة من نيويورك ـ لمن يرغب) •
- اديسون ت : ٣٤٤٢٨٦ — القاتل الآلي : تشارلز برونسون (بوليسي عن قاتل وشاب ـ لمن يرغب) •
- امباسي ت : ٣٤٠٢٠١ — مهرجان للرسوم المتحركة (مجموعة من الرسوم المتحركة القديمة اللطيفة جمعتها شركة فوكس ـ للجميع) •
- امبير ت : ٢٢٣٢٧٢ — أجمل أيام حياتي : نجلاء فتحي (كوميديا عاطفية خفيفة صنع بركات ـ لمن يرغب) •
- بافيون ت : ٣٥٢٢٢٨ — بارك هذا المنزل (كوميديا بريطانية ضاحكة من المسلسلة التلفزيونية « تابع » ـ للجميع) •
- بيبلوس ت : ٣٤٢٩٣٥ — نهاية الطاغية (كاراتيه ايضا ـ لمن يرغب) •
- بيكال ت : ٢٢٨٦١٩ — الخاطئة (ميلودراما غنائية هندية ساذجة ـ لمن يرغب) •
- الجندول ت : ٢٩٦٨٠٨ — حتى الرجل الاخير (من انتاج القوات المسلحة السورية واخراج امين البني هذا فيلم روائي عن قصة مصرية اوحت من قبل فيلم « اغنية على الممر » ، عن عدد من الرجال في خندق خلال حرب حزيران ١٩٦٧ ، حاصرهم ، ماضيهم ، احلامهم ـ للجميع) •
- دنيا ت : ٢٢٠١٩٥ — الهرقل الصيني (كاراتيه ايضا ـ لمن يرغب) •
- راديو سيتي ت : ٢٢٤٦٠٦ — وقت صعب للعزاب (كوميديا المانية ومواقف جنسية ـ لمن يرغب من الراشدين) •
- روكسي ت : ٢٢١٦٥٦ — اسمي تشانفاي جو (بدأت موجة افلام الكاراتيه صنع ايطاليا ـ لمن يرغب) •
- ريفولي ت : ٢٢١٧٩٥ — طفل الخطيئة (ميلودراما هندية ساذجة قوامها قصة طفل تبكي لها الجماهير ـ لمن يرغب) •
- سارولا ت : ٣٤٤٨٦٧ — المؤامرة : جان روشفور (بوليسي سياسي عن ضربة اخيرة يحاولها الجيش السري ، فيما البوليس الباريسي يبحث عن المتآمرين ـ لمن يرغب) •
- ستراند ت : ٣٤١٧٢١ — المسير الطويل (اميركي شاب يتصدى للعفن المجتمع في مدينته خلال مغامرات عنيفة ـ لمن يرغب من الراشدين) •
- سكالا ت : ٢٨٠٦٩٧ — فيلمان • ١ ـ ميلندا (الى الخميس) • ٢ ـ الخبرة الجنسية: مايك نيكولسن ، كانديس برغن (الى الاحد) •
- سيتي بالاس ت : ٢٩٤٨٢٠ — الاكتشاف : اولغا جورج بيكو (مغامرات جنسية تسلك طريق السينما الفرنسية التجارية ـ لمن يرغب من الراشدين) •
- فرساي ت : ٣٤٧٤٨٠ — اللقاء : للدو بوزنكا (كوميديا ايطالية مسلية أحيانا ـ للجميع)•
- كونكورد ت : ٣٤٧١٤٤ — الاخ شمس ، الاخت قمر : الك غينس (قصة فرنسيس الاسيزي، مؤسس الفرنسيسكان ، وكلار مؤسسة الراهبات الكلاريست في اطار جمالي بديع حققه زفيرلي ، مخرج « روميو وجولييت » ـ للجميع) •
- كومودور ت : ٣٥١٠٣٧ — المهاجرون : ليف اولمان ، ماكس فون سيدو (عائلة فلاحين سويديين يهربون من الفقر الى اميركا الاحلام ، عظيم في قوته التأثيرية، بطيء في سرده العميق ، تمثيل رائع ـ للراشدين) •
- كليمنصو ت : ٢٢٦٥٤٠ — العرض الاخير للفيلم (الشودة لسينما الثلاثينات وقصة حيناعمة وشاعرية لذيذة ، انه فيلم اميركي لا ينسى ـ للجميع) •
- كوليزه ت : ٣٤٢٩٦٢ — الصبي : شارلي شابلن (رائعة شابلن لعام ١٩٢٠ عن شارلو العبقري واللقيط الصغير ورجل البوليس الشرير ـ للجميع) •
- متروبول ت : ٢٢١٤٢٥ — امرأة عاشقة : حسين فهمي ، شادية (ميلودراما مصرية جديدة ـ لمن يرغب) •
- ليدو الاشرفية ت : ٢٢٢١٠٨ — فيلمان • ١ ـ اللص الظريف : دريد لحام (كوميديا سوريةلبنانية طريفة ليوسف عيسى ـ للجميع)• ٢ ـ ومن الخميس : لص بغداد (اعادة لمغامرات قديمة واحلام شرقية على طريقة سينما الغرب ـ للجميع) •
- هوليوود ت : ٢٢٤٨٨٧ — عراب هونغ كونغ (كاراتيه آخر ليس الاخير ـ لمن يرغب) •
- اخترنا : الصبي (كوليزه)، المهاجرون (كومودور) ، العرض الاخير للفيلم (كليمنصو) •

- مسرح فينيسيا ت ٢٥٢٩٠٠ : « اخوت شانيه في الجبهة » •
- مسرح اورلي ت ٣٤٩٤٣٣ : « ابو علي الاسمراني»•
- مسرح شوشو ت ٢٥٥٥٢٠ : «آخ يا بلدنا»•
- مسرح بعلبك ت ٢٢٠٢٦٠ : « الكوخ المسحور » ، الساعة ٤ (الخميس ، الجمعة ، السبت ، الاحد) •
- المسرح الوطني اللبناني ، ت ٣٤٤٧٥٩ : « غلطة الشاطر بالف » •
- مسرح البيكاديلي ت ٣٤٠٠٧٨ : « لولو» بطولة فيروز •
- مسرح ستاركو ت ٢٩٠٦٠٠ : « ست الكل » ، بطولة صباح •
- مسرح بيروت ت ٢٢٥٩٧٤ : « مخالفة » (مسرحية ايمائية) •

- كونتاكت ، الحمراء ، قبالة سارولا : دوروتي كارزيمي•
- المركز الفني ٢ : عين المريسة : قدورة •
- بيت جمعية الفنانين اللبنانيين، شارع فردان بناية الوقف الدرزي : المعرض الدائم لاعمال فناني الجمعية •
- وان ، البطريركية، عاصم ستيتية •
- دار الفن والادب : عناصر مسرحية لفيدر •
- الاماتور : مجوهرات مبتكرة•
- مودولا ، الصنائع : حسين ماضي •
- الكارلتون : صخر فرزات •

- الحمل (٢١ اذار ـ ٢٠ نيسان) ـ التقدم في العمل والمال قد يكون بطيئا •
- الثور (٢١ نيسان ـ ٢١ ايار) ـ الضبط والمراجعة والاوضاع المفاجئة مطروحة اليوم •
- الجوزاء (٢٢ ايار ـ ٢١ حزيران) ـ تتقدم في طريق النجاح •
- السرطان (٢٢ حزيران ـ ٢٣ تموز) ـ موهبتك في التصدي للاعمال الصعبة ومهارتك في المهمات الفريدة تمران في امتحان •
- الاسد (٢٤ تموز ـ ٢٣ اب) ـ القضايا الشخصية تقلقك ، ادرسها بهدوء وكمال •
- العذراء (٢٤ اب ـ ٢٣ ايلول) ـ تأثيرات فلكية رائعة •
- الميزان (٢٤ ايلول ـ ٢٣ تشرين الاول) ـ تحاشى الميل الى التصرف غير الواعي •
- العقرب (٢٤ تشرين الاول ـ ٢٢ تشرين الثاني) ـ تسلح لمواجهة المعارضة لان تجد سهولة في المقاومة •
- القوس (٢٣ تشرين الثاني ـ ٢١ كانون الاول) ـ احترز في الامور الجارية • قد تحتاج الى بعض الاساليب •
- الجدي (٢٢ كانون الاول ـ ٢٠ كانون الثاني) ـ ابذل جهدا كاملا للمحافظة على هدوئك •
- الدلو (٢١ كانون الثاني ـ ١٩ شباط) ـ ادرس بفطنة كل الاوضاع قبل اتخاذ قراراتك •
- الحوت (٢٠ شباط ـ ٢٠ اذار) ـ يوم عمل جيد اذا كانت لديك الروحية التنظيمية•

هكذا من الأصل



إعلانات مبوبة

السطر ٣٥٠ قرش لبناني

متفرقات

اليوم سعة ١٢ كاسيت
جملة ومفرق • الاتصال ٢٦٧١٦٠

في ساعتين فقط تصبح ساحرا ومنوما مغناطيسيا ٢٩٧٩٥٧

لجميع حالات ضعف السمع
اكوستيكا
بناية جفينور - بلوك E - تلفون: ٣٤٤١٤٥

تصليح آلات ومضخات غسيل السيارات والزوارق
Mechanical workshop
اوتوستراد الدورة ، بناية شاغلاسيان المعلم سركيس • ت ٢٦٢١٢٢ •

للبيع

للبيع منف حديد كبير ٢٧٠٢٩٦ •

توظيف أموال

تسليفات للموظفين
التلفون ٢٩٥٢٠٥ – ٢٩٤٤٨٤

سيارات

للبيع

جاكوار ٦٢جيدة • ت ٢٧١٥١١ •

٢٨٠ SE – ٦٩ ت ٢٢٩٨٢٩ •

مرسيدس ٦٥ – ٢٢٠ S ٢٨٣٤٧٥ •

للبيع بويك CENTURY ٧٤ كاملة الاوصاف مكيف هواء بدون جمرك بسعر ٤٥٧٥ دولارا• الماتف ٢٢١٤٢٢

فيا ت١٥٠٠ موديل ٦٤ ٣٤٠٨٧٠ •

مازدا ١٣٠٠ تموز ٢٤١٨٩٣/٧١ •

بويك لوسابر جديدة ٧٣ ت ٣٢٨٤٣٧ من ٥ الى ٧ بظ •

موستنغ ٦٦ جيدة ٦ سيلندرات لونها برتقالي وابيض مع لوحة أربعة اعداد ٧٢٠٠ ليرة • ت ٣٤٢٩١٩ الساعة ٩ – ١٠ صباحا •

مرسيدس S ٢٨٠ – ٢٣٦٢٥٣ •

فيات ١٢٥ S ٦٩ – ٣٤٨٩٨٦ •

شفروليه شيفل ٦٥ – ٣٤٨٩٨٦ •

2000 BMW ٦٩ ت ٣٠١٦٧٠ •

ميني ٦٨ – ٢٥٠٠ – ٢٥٣٠٣٧ •

MORRIS MINO 72 — 292687.

بويك ٧٢ التلفون ٣٣٥٧٢٣ •

ثلاثة كميونات .G.M.C ١٩٦٨ – ٦ سيلندرات • الاتصال ٢٢١٧٤٥ يوسف قبيسي •

اودي 100 LS ٦٩ – ٢٢٤٧٨٣ •

بيجو ٤٠٤ – ٦٦ مع زوائد ٢٨٢٨١٩•

انطوان وديع
وكيل سيارت بيجو ٩٤١٩٦٣ •

مرسيدس ٢٢٠ – ٦٨ ل•ل ٩٥٠٠
مرسيدس ٢٥٠ – ٧٠ ل•ل ١١٥٠٠
– مرسيدس S ٢٨٠ – ٧٠ ل•ل ١١٥٠٠ – دفعة اولى ٣٠٠٠ ليرة
معرض عزوز للسيارات
٢٦٩٠٥٧

BMW اخر ٦٩ ٢٥٠٠ حالة ممتازة زوائد بداعي السفر ٣٢٢٢٥٧ •

كميونات مرسيدس عشرة دواليب ٦٩–٧٠ بحالة ممتازة مع جبالة باطون وبدونها •
التلفون ٢٥٣٠١٩ – ٢٨٤٠٣٩ •

باراكودا ٧١ سعر ٨٨٠٠ ت ٣٣١٤٧٤ •

فولفو ١٤٤ S ١٩٧١ مع راديو F.M. ومسجلة • للمراجعة ت ٢٨٦٥٩٣ •

أم•جي•ب ٦٩ ت ٢٦٥٤٨٤ •

ورق جدران

للبيع ٣٥٠٠ لفة من ورق الجدران الممتاز ماركة فينيل بأسعار مغرية • الاتصال ٦٣٠٦٤٩

تشكيلات جديدة عصرية ومتنوعة
• ورق جدران
• أقمشة للديكور
• موكيت
obégi عبجي بترموم ليمتد
better home ltd.

مطلوب بائعون لاكياس النايلون

تعلن بلاستكس ش•م•ل• انها في حاجة الى بائعين ذوي خبرة ممتازة في بيع أكياس البوليتيلين •
يرجى من الذين يجدون لديهم الكفاية ان يتقدموا بطلباتهم الى ادارة الشركة أو أن يتصلوا بمكاتبها في الشويفات لتحديد موعد • التلفون ٤٣٠٨٢٩ – ٤٣٠٢٢٠ – ص•ب ١٩٧٨/١١ بيروت •

AUDITORS

SABA & CO. is recuiting experienced auditors for its offices in Libya. Applicants are expected to hold a university degree or an equivalent, must have at least 2 years' experience in an audit firm and must be fluent in Arabic and English.

Please call Miss Seikaly at 250490 or write to «Auditor», P.O.Box 4068, Beirut, with complete C.V. and photograph.

For its highly sophisticated water proofing product sold in the U.S. & Europe under the brand name

Scotch-Clad®
Deck Coating System

3M Middle East S.A.L.
seeks a DISTRIBUTOR - CONTRACTOR

He should:
- Be first category governmental classification in waterproofing.
- Have an excellent reputation in the market for the past 10 years.
- Be financially sound

All interested, please call directly Mr. Saad at 3M Middle East S.A.L. Phone 340001 - Gefinor - Beirut.

وظائف

مطلوب

يلزمنا تلميذ صنائع متخصص في الميكانيك للعمل على آلات صناعية حديثة ، الخبرة غير ضرورية • ويلزمنا أيضا شباب العمر بين ١٦ و٢٥ سنة لتسليمهم ماكينات صناعية غير خطرة بمعاش مغر • ويلزمنا بلاسييه يقود سيارة بمعاش مغر مع عمولة • وتلزمنا آنسة تحمل البكالوريا اللبنانية الاتصال ٩٣٢١٢٤ – ٩٣٢١٢٦ – ٢٤١٥٦٢ •

يلزمنا نجارون ودهانو موبيليا ٢٨٤٠٢١

تعلن شركة سليب كونفورت عن حاجتها الى عمال فرشاية لتلبيس المعادن بالشروط الاتية :
١ – براتب جيد حسب الكفاية •
٢ – العمل ٥ ايام في الاسبوع •
٣ – مكافآت في نهاية السنة •
٤ – زيادات سنوية في صورة مستمرة •
٥ – الطعام مؤمن في مطعم الشركة• الاتصال بالرقم ٢٦٦٦٨٢

شركة بترول في ابو ظبي بحاجة لمحاسب

على الراغبين في العمل ان يكونوا اتموا الدراسة الثانوية لدرجة بكالوريا ويفضل الحائزون شهادة جامعية في ادارة الاعمال •

الخبرة المطلوبة :
٧ سنوات في الاعمال المصرفية والاعمال الحسابية بما في ذلك سنتان في مركز اشرافي •

اللغات المطلوبة :
اجادة العربية والفرنسية والانكليزية اجادة تامة كتابة ونطقا •
شروط العمل جيدة مع تأمين السكن• على الراغبين في شغل هذه الوظيفة ان يتقدموا بطلباتهم الى :
ط• س•
صندوق البريد ١٩٨٠ بيروت – لبنان•

مندوبات في اوقات الفراغ ٣٨١٠٣٥ •

For American company Tech. Sales Repr. for printing products, traveling call 347710 Box 155331.

شريك لبناء ارض
مطلوب شريك لتشييد بناء قرب سينما سكالا ومساحة الارض تزيد على ١٠٠٠ ذراع فيها خلو ١٠٠ الف ليرة • الاتصال ٢٥٦٣٧٢ •

REQUIRE LEBANESE NATIONALITY:

— One shorthand typing secretary.
— One Record keeper — filing, typing necessary, shorthand desirable.
— One Receptionist typist.

For all English & Arabic essential, French advantageous.
Preference given to age groupe 25 and above.
Tel. 347759
for appointment.

Required Lebanese male/female sales representatives experienced in printing field. Good knowledge of Arabic, English/French. Opportunity for career development. Basic salary + commission. Tel. 282690/1 between 8-16 h.

Sté dem. 2 Comptables exp. 2 ans min.; 2 j.h. dactylos Ar. Fr. Ang. exp. necess. Contact. 251950 M. SFEIR.

Eng sh-hand Fr typ 750 Ar Eng typ 600, Expd. Accountant Eng 600 Eng sh-hand typ 850 Tel. 347710. Box 155331.

Eng sh-hand Ar typ 750 Ch. Accountant Eng 900 Eng Fr Ar typ 700 Mgr f/customs formalities expd Customs Law 1400 Tel. 346087. Box 7010.

American Transport Co. requires for immediate employment experienced cost accountant with knowledge of Ocean/Airfreights. Please send C.V., photograph and references to Manager P.O.Box 6843, Beirut.

The C.E. Macridis Organization Requires Lebanese Secretary good English essential. Please call 296397.

BS Degree in Nursing at AUB
Lebanese male and female holders of Baccalaureat II who wish to study for a BS degree in nursing can now apply to join this new and dynamic program at the School of Nursing of the American University of Beirut.
Applications for the academic year 1974 are accepted until March 31st.

مطلوب للعمل في السعودية
١ – مدير اعمال جامعي ٣٠/٤٠ سنة له خبرة – خمس – عشر سنين في في التجارة والمقاولات يجيد اللغة الانكليزية مع إلمام بالفرنسية •
٢ – محاسب ديلوم في التجارة يجيد الانكليزية ويفضل من يطبع على الالة الكاتبة خبرة ٥ – ١٠ سنين •
٣ – سكرتير ومترجم يجيد اللغة الانكليزية ويطبع على الالة الكاتبة عربي وانكليزي •
٤ – مهندس مدني يجيد الانكليزية خبرة ٥ – ١٠ سنين •
المراجعة : ايام ١٢ و١٣ و١٤ اذار من الساعة ١٠ الى ١٢:٣٠ صباحا •
العنوان: شارع فردان بناية سبينس الطابق الخامس •
شركة انتراكو الهاتف ٣٠٠٣٠٨

شباب انسات خبرة للاعلانات ٣٣٠٩٠٧

مؤسسة لمكافحة الحشرات تطلب بلاسييه من الجنسين • الاتصال ٢٢٢١٤٠ من ١٠ صباحا حتى ٧ مساء•

مطلوب مساعد حلاق رجالي شامبوانور • التلفون ٣٣٦٥٧٧ •

ولد (١٤ – ١٥) لدكان سمانة ٣٤٤١٨٤

مطلوبة لمطعم في الخارج ٤ فتيات مضيفات سرفيس فقط وبارميد لبار المطعم شيء والبار شيء اخر ١٢٠٠ ليرة • ت ٢٣٩٨٨٤ •

شركة تطلب سكرتيرة فرنسي جيد• الاتصال ٢٥٤٤٠٤ من ٨ الى ١٢ •

كهربائي تمديدات • التلفون ٢٨٠٨٦٧ قظ •

لشركة سكرتيرة فرنسي لها خبرة بمعاش جيد ٢٥٨٩٩١ •

سكرتيرة انكليزي فورا ٣٠٣٥٨٧ •

معلم تيبو ملون ومساعد أوفست ٢٩٦١٩١ •

سكرتيرة عربي انكليزي• ت ٣٠٨٦٤٤

مطلوب موظفون مستوى بكالوريا • ترسل الطلبات لصندوق البريد ٨٩٥٠

مطلوب سائق توت مارك لمدرسة • التلفون ٤١٢٤٤٨ •

مطلوب عمال انترتيب • الاتصال بدائرة الانشاء طرابلس ٦٢٤١٢٤ •

تلزمنا انسات ذوات خبرة بعمل خياطة بنطلونات السيار قرب التسجيل العدلي بناية أنيس الفرزلي • ت ٢٩٧٣٤٩ •

مطلوب خادم تنظيفات ٢٢٥٣٥١ •

مطلوب سائق لعائلة بعد الظهر وخادمة ٣٠٤٨١١ •

مؤسسة محمد اسماعيل للتجارة بحاجة الى مصلحي راديوات ومسجلات • ت ٢٥٩٠٣٣ •

سائق لتوزيع البوظة ٣٦١١٧٤ •

Office Supv Eng Ar Fr langs 1300 Fr sh-hand Ar typ 500 Tel. 347710 Box 7010.

مورقون (دع اخوان) ٢٦١٦٠١ •

تعلن شركة سليب كونفورت عن حاجتها الى معلمي نجارة بالشروط الاتية :
١ – براتب جيد حسب الكفاية •
٢ – العمل ٥ أيام في الاسبوع •
٣ – مكافآت في نهاية السنة •
٤ – زيادات سنوية في صورة مستمرة •
٥ – الطعام مؤمن في مطعم الشركة• الاتصال بالرقم ٢٦٦٦٨٢

Accountants/Auditors We need 30 top accts by Sept. If you qualify call Universal Enterprises. Tel. 346087. Box 7010.

Required a qualified NANNY for two babies holding diploma from a Certified institute-starting salary *400 L.L. subject to* change. Contact 345601 from 3-6 P.M.

Lufthansa wants for employment, a station manager secretary to Start Work on April 1, 1974. Knowledge in organization is essential as well as perfect german, English shorthand + arabic. Must be Lebanese with a minimum of 5 years experience. Working hours: from 5 to 12 a.m., 6 days a week. Please contact: Lufthansa Station manager office Beirut International Airport.

A leading Pharmaceutical Company in Beirut requires a young and dynamic Executive Secretary having a minimum experience of 2 years and with fluent knowledge of English and Arabic. French is an asset. Send your C.V. with photos to Business Research and Development, Management Consulting Group.
P.O.Box 4824 — Beirut — Lebanon.

مطلوب عمال حدادة ولحام كهرباء وأوكسجين : الاتصال بالرقم ٢٦٥٥٠٩

مانيكوريست لصالون رجالي ٣١٧٢١٤

مطلوبة سكرتيرة تجيد العربية والانكليزية التلفون ٢٤٣٧٣٣ بين ٤ و ٦ بعد الظهر •

مطلوب مهندس مدني للعمل في بيروت لدى شركة مقاولات عالمية ، ذو خبرة عالية في حقل التخطيط والتنفيذ لمشاريع انشائية كبيرة • مراجعة التلفون ٤١٠٣٧٠ – ٤١٠٣٧٧ ص•ب ٦٠٨٣ بيروت • الراتب مغر •

معلمو ورقة، بلاطون ، ادوات صحية، كهرباء الى ليبيا ٤١٢٧٨٣ •

مطلوبة سكرتيرة تجيد الضرب على الالة الكاتبة عربي فرنسي او انكليزي • الاتصال بالهاتف ٢٣٨٧٣٩

مطلوب مهندس في تكييف الهواء ذو خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات • الاتصال بالهاتف ٢٩٠٩٨٦/٧ •

معلم نجار موبيليا لبناني • التلفون ٢٩٤٣٢٨ •

اختصاصي تصليح برادات بوظة يملك عدة ووسيلة انتقال • الاتصال ٢٦٧٧١٠ – ٢٦١٢٢٩ •

كروسري ابي اللمع بحاجة الى معلمي لحام ودهان سيارات درجة أولى • التلفون ٤١٠١٧٥ – ٤١٢٦٥٠

شاب دون ١٨ سنة يجيد الانكليزية، كبائع في محل تجاري ٣٣٦٦٧٢ •

معمل خياطة بحاجة لانسات للتصفاية • الاشرفية ٣٢٠٤٣٤ •

شاسور وخادمة طوابق ٣٤٠٠٢٠/١ •

معروض

نؤمن الخادمات بكفالة ٢٤٠٧٥٧ •

خادمة تطلب عملا ٣١٦٢٠٧ •

لؤمن خادمات بكفالة ٣١٨٣٦٣ •

خادمة تطلب عملا ٢٥٦٥٦٧ •

خادمة ... اطلبوها فورا ٣٠٩١١٩ •

خادمات بكل الاعمار ٣٤٨٣٤٣ •

الخادمة الكبيرة والصغيرة ٢٥٦٦٨٩•

نؤمن لكم الموظفين ٣٠٣٥٨٧ •

مبيدات

ثري اي• ام• انسكتيسيد
ابادة مكفولة سنويا ٣١٤٨٩١

جي. تي. انسكتيسيد
ابادة الحشرات لمدة سنة ٣٨٦٦٤٤

مفروشات

للبيع

لاسباب اضطرارية
مفروشات فيك فخمة ٢٨٨٨٢٨

صالون ستيل للبيع • ت ٢٤٨٠٣١ •

١٣٠٠ ل نوم موبيليا كاملة ٣٥٠٥٧٠•

٧٠٠ل صالون كابوكاميركي ٣٥٠٥٧٠

صالون بطرازيع ٦٠٠ لل ٥٥١٩٧٥ •

غرفة سفرة اسبانيولية ٢٣٥٣١٤ •

ثريا ١٢ لمبة ١٥٠ لل ٥٥١٩٧٥ •

٦٠٠ل صالون برجير درالون ٣٥٢٣٦٦

بداعي السفر
مفروشات شقة ستيل ٢٣٦٥٥٦ •

منهش في كاليري لافاريتا
سفرة - نوم - صالون

انقلاب في اسعار المفروشات
مثلا صالون لوي كانز ١٨٥٠ لل•
غرفة سفرة ١٥٠٠ لل• ٢٣٧٣٣٢

● تفتيش ما في
● زر كاليري فاميليال
غرفة نوم وطعام وصالون ستيل براد ١٤ قدما وفرن غاز مع هدية
● بسعر اجمالي ٢٧٠٠ ل
اول طلعة العكاوي ٣٣٦٣٣١

كاليري لنزي
اجمل المفروشات بأسعار خيالية مع تسهيلات بالدفع

بسبب الهجرة
بيع مفروشات ستيل للسيد سمير جرجس المطيلب فوق الرابية بناية ايلي شديد ٤١٢٠٧١ – ٣٤٤٧٥٨

١٥٠ لل فرن غاز ٣٨٣٠٥٨ •

٢٥٠لل غرفة طعام ريجنسي ٣٨٣٠٥٨

٢٩٥ لل براد ١٢ قدما ٣٨٣٠٥٨ •

١٩٥ لل كونسول برونر ٣٨٣٠٥٨ •

كاليري كونكورد ٢٧٧٩٦١
تقدم أجمل تشكيلة مفروشات : مودرن وستيل بأسعار لا تزاحم كورنيش المزرعة – الشياح – ملك الدكتور نصار •

بالتقسيط على ثلاثين شهرا
لا تهتم ولا تكن في حيرة بعد الان • في ساعتين فقط نفرش لك منزلا مهما يكن كبيرا او صغيرا بأجمل المفروشات وأمتنها ستيل ومودرن اضافة الى التلفزيون والبراد وفرن الغاز والثريات والسجاد والموكيت وورق الجدران فلا تتأخر بالاتصال بنا لتكون في عداد الالاف من زبائننا • أوتوستراد جل الديب
7 ARTS
مؤسسة سفن آرتس
٤١٣١٤٤ – ٤١٣٦٤٤

كاليري كونكورد ٣٠٣٦٦
تقدم اجمل وافخم المفروشات
أسعار مغرية

خصم ١٠٪ لكل من يشتري من كاليري نابولي وبحوزته هذا العدد

إعلانات رسمية

اعـــلان

تطرح شركة ادارة واستثمار مرفأ بيروت بالمناقصة تلزيم اشغال تعريل وتنظيف ميناء الصيد في الدورة •

يمكن المتعهدين المصنفين رسميا في الفئة الاولى الذين يهمهم أمر الاشتراك في هذه المناقصة أن يحصلوا اعتبارا من يوم السبت الموافق السادس عشر من اذار ١٩٧٤ على نسخة من دفتر الشروط الخاص بهذه المناقصة من مكتب المشتريات التابع لشركة المرفأ شارع المرفأ رقم الهاتف ٢٢٠٢١٠ •

يجب أن تصل العروض ضمن ظرف مضمون الى مكاتب الشركة المذكورة الساعة الثانية عشرة ظهرا على الاكثر من اخر يوم عمل يسبق تاريخ هذه المناقصة المحدد بيوم الاربعاء ٣ نيسان ١٩٧٤ •

ايضاحا لما ورد في جريدة النهار في تاريخ ٧٤/٣/١١ في باب الاعلانات الرسمية حول بيع مؤسسة مهران بويكيان الى السيد الياس جرجس مراد نوضح ما يأتي منعا لكل التباس :
ان المؤسسة موضوع البيع هي المؤسسة الصناعية المختصة بصب الكاوتشوك على مختلف أنواعه والكائنة في الصيفي شارع الارز ملك ياسمين صوايا •

ولا علاقة مطلقا للمؤسسة التجارية التي تتعاطى بيع العدد والالات الكهربائية التي ما زالت على اسم مالكها مهران بويكيان والكائنة في الصيفي شارع الارز ملك صوما قبالة محلات اندراوس وبذلك اقتضى الايضاح •

اعلان قضائي

موجه لدائني تفليسة شركة معمل عرق ابي سعدى وكل من ريمون جوزف اسكندر سعاده ونمر نجيب الخازن وجوزف اسكندر سعاده

أودع وكيل التفليسات الاستاذ ريمون نقاش قلم هذه المحكمة بيان الديون العائد الى التفليسات الاربع مع ذكر القرار الذي اتخذه القاضي المشرف في شان كل دين ، فلكل دائن اثبت دينه أو ادرج اسمه في الموازنة أن يبدي لقلم هذه المحكمة مطالبه واعتراضاته خلال مهلة ثمانية أيام من تاريخه •

رئيس قلم محكمة افلاس بيروت
حبيب طباجة

مدارس

Learn Shorthand - Typing in 6 weeks at Beirut Secretarial Institute, Farah Bldg., Hamra. 342888 — 301511.
START NOW

٣ خدمات تقدم مدرسة مختبر الراديو العربي

عقارات

للبيع

شقق في الشويفات
٢ منامة ودار وسفرة سعر ٣٢ الف ليرة حي الكنايس • ت ٣٤٦٦٧٥ •

ارض للبيع (الرميلة)
واجهة ٦٠م على طريق صيدا يحدها جنوبا نهر الاولي • مساحتها ٢٧٥٠٠ م م• الهاتف ٣٨٤٣١٥ بظ•

بناية جديدة ٤٢٥ الفا
مصعد فقط ، الايراد ٤٤ الفا ، عون احوان ، ٣٨١٢٩٠ و٣٨٣٣٥٣ قظ •

بناية في حارة حريك
مدخولها ٢٩ الف ليرة سعرها ٣٧٥ الف ليرة بدون وسيط • الاتصال ٣٠٧٣٣٧ •

شقق للبيع
فردان
٢ و ٣ و ٤ نوم وصالونان
تلة الخياط
٣ و ٤ نوم وصالونان
الصنائع
٣ نوم وصالونان
ساقية الجنزير
٣ نوم وصالون و٤ نوم وصالونان
الرملة البيضاء
٣ و ٤ نوم وصالونين
المدينة الرياضية
٣ نوم وصالون
٣٤٠٧١١/١٢ – ٣٤٧٢٥٣

بسعر مغر بناية — قبيع
على أجمل رابية • ت ٥٥٢٤٥٦ •

محل فليبرز الاشرفية ٣٣٦٩٤٣ •

للبيع شقق فخمة
بولفار شمعون كبيرة وصغيرة ومتوسطة ابتداء من ٥١ الف لل تقسيط من ٥ الى ١٠ سنين ٣٣٠٢٢٠

LIVRAISON & ENREGISTREMENT IMMEDIAT
APPTS DE LUXE
Quartier Résidentiel SURSOCK Près Ministère des Affaires étrangères. 3 ch. + 2 salons chauffage individuel.
B.P. 1057 — Tél. 411685

بناية ٣ طبقات فخمة
ممكن أفرازها مع حديقة ٣٨٨٨٢٨ •

شقق للبيع
تقسيط ٥ سنوات فائدة ٨ بالمئة
روف الروشة
٤ نوم + صالون + سفرة + شوفاج ومكيف ٢٥٠ ألف ليرة
رأس بيروت
٣ نوم + صالون + سفرة + شوفاج ١١٠ الاف ليرة
بدارو
٤ نوم + صالون + سفرة + شوفاج ومكيف
ابتداء من ١٥٠ ألف ليرة
الاشرفية
٣ نوم + صالون + سفرة + شوفاج ٧٥ الف ليرة
لدينا كل انواع الشقق في بيروت وضواحيها •
ابتداء من ٤٠ الف ليرة
الاتصال ٢٥٦٣٧٢

قطعة أرض في بتخينة ٨٠٠ م تقريبا مع بناء طابقان سعر مغر التلفون ٢٨٣٤٧٨ – ٤٣١٢٢٥ •

للبيع بناية، محل، وشقق في الدور بسعر ٢٢٥٠٠٠ لل ايرادها أكثر ١٠٪• الاتصال مع لاموتة ٤٠٩٢٧/٨

شقق للبيع ٣ غرف جديدة شارع شطلية سويس ٣٦٤٩٧٨ •

بناية ٤٦٠ ألفا مار تقلا ايراد • ألف ليرة • ت ٣٤٦٦٧٥ •

بناية ٤١٠ الاف الحازمية ايراد ٣ ألف ليرة • ت ٣٤٦٦٧٥ •

للبيع فيلا فخمة حديثة البناء في بكفيا • للمراجعة الهاتف ٢٢٨١٠٩٦٢

لدينا الارض المناسبة للعمار والتجارة ٢٨٢٤٩٠ •

الى المالكين
نستطيع تأجير عقاراتكم وبيعها وادارتها• الاتصال شركة لاموت العقارية التلفون ٣٤٠٩٢٧/٨ •

تتمة الاعلانات المبوبة ص ٩٥

مفقودات

مرسيدس ٢٢٠ مسروقة المانية مكافأة الف ليرة - التلفون ٢٢٢٨٩٤ •

مفقودة حقيبة تحتوي على أوراق خاصة باسم حليم ابي المنى لمن يجدها مكافأة ١٠٠ ليرة • الاتصال بالرقم ٥٢٠٩٩٣ •

مفقود دفتر توفير اميسل صوايا مكافأة لمن يجده ٣٢٠٩٠١ •

جواز سفر اردني رقمه ١٠٠٣٣١ باسم محمد شعبان صالح الفار• التلفون ٢٩٣٦٨٥ مكافأة •

علاقة مفاتيح عليها شعار التجارة، على من وجدها الاتصال بالرقم ٣٤٠٩٦٠ (المقسم ١٩) •

SALES MANAGER

QATAR

Large company selling electrical appliances and building materials requires sales manager with extensive experience in selling such items and fluency in English.

Remuneration including commission could amount to L.L. 5000 per month plus furnished apartment. Please call 347071 or apply in confidence to:

AWDEH & Co.
P.O Box 1996 Beirut - Lebanon

Associated Business Consultants wishes to recruit a number of young University Graduates to its Market Research Division. Applicants should hold degrees, preferably in the Social Sciences, Mathematics or Geography and must be in a position to travel extensively within Lebanon and Abroad. Ability to speak, read and write Arabic, French and English fluently is mandatory as is accuracy and attention to detail. Additionally applicants must be *self dependent* and after a period of training be capable of working away from base for long periods during which time they will be solely responsible for the efficiency and well being of a research team of up to 30. Applications should be made to the Manager, Market Research, Associated Business Consultants Ltd. P.O.Box 5736, Beirut.

قضايا النهار

الحاجة الى بعض الصراحة

ما قاله الرئيس كميل شمعون والرئيس صائب سلام وما جال في خاطر العميد ريمون اده من غير ان يقفز الى لسانه في وصف الاوضاع العامة قالته وتقوله علية الناس .

تقوله ربة البيت كلما لمست تقصير معاش زوجها عن تغطية نفقات المعيشة التي ازدادت وتزداد ساعة بعد ساعة .

ويقوله الموظف الشريف في آخر كل شهر لان ما يستقر في جيبه بعد دفع ثمن القهوة والجرائد لا يكفي لتسديد ما في ذمته للمزين واللحام والبقال والفران .

ويقوله العامل الذي لا يكفي اجره اليومي ، بالغا ما بلغ ، لسد حاجاته الضرورية اذا كان عازبا ، فكيف اذا كان مطالبا باعالة زوجة وأولاد ؟

الناس تعرف كما يعرف السياسيون الكبار ان « كل شيء هابط » — على حد تعبير الرئيس سلام — ولكن الناس غير محيطة بأسباب هذا الهبوط احاطة السياسيين الكبار بها .

والناس اذا صدقت ما يقال ويشاع حول التجاوزات والارتكابات والاخطاء المقصودة وغير المقصودة ، فانها تظل عاجزة عن تحديد المسؤوليات وتسمية المسؤولين . اما السياسيون الكبار فليس من يصدّق انهم لا يستطيعون ان يدلوا بالاصابع على الذين اوصلوا البلد الى شفير الهاوية ، لانهم أدرى الناس بالعناصر البشرية المسؤولة ، عن تدهور الاوضاع ، وبالقوانين التنظيمية التي فسحت للفساد في مجال النمو والاستشراء .

اليس لهم أو لمعظمهم في كل دائرة من دوائر الدولة موظفون مدينون لهم بمراكزهم ، يمكنهم ان يمدوهم بالمعلومات الراهنة عما يجري ؟

اليسوا من الملاحقة في حرز حريز ان هم وقفوا في المجلس بصفتهم نوابا وقالوا للمسؤول الاعور : « اعور بعينك » ووضعوا اصابعهم على الجرح ؟

الناس تنتظر من الكبار ان يزيلوا المنكر باكثر من السنتهم وان ينتقلوا من التلميح الى التصريح .

لويس الحاج

الحضور السوفياتي

قبل ان يجتمع الى بومبيدو ، استقبل بريجنيف عددا من الصحافيين الفرنسيين فسأله احدهم : « يبدو ان الاتحاد السوفياتي لم يكن حاضرا في تسوية نزاع الشرق الاوسط وترك كيسينجر يتصرف خلال اكثر من ٤ اشهر » . فاجاب بريجنيف: « هذا ليس الا مجرد انطباع . اهتمامنا بشؤون الشرق الاوسط لم يتوقف دقيقة واحدة كما لم نتخل ابدا من الدفاع عن المطالب العادلة للدول العربية . واكرر ، هذا مجرد انطباع » .

الواقع ان ما قاله الصحافي الفرنسي لم يكن مجرد انطباع ، بل يبدو انه كان حقيقة ، بدليل تبدل لهجة السوفيات حين شعروا ، بعد الاتفاق على فصل القوات في الجبهة المصرية ، ان التسوية السلمية ستتم على حسابهم وسيدفعون هم ثمن السلام الذي لعبوا دورا اساسيا في الوصول اليه . وتبدل اللهجة ظهر خلال جولة غروميكو الاخيرة ، خصوصا زيارته لسوريا . والسوفيات يشعرون بان مصر ترحل عنهم في سرعة (وايضا عن كل ما يتعلق بمرحلة عبد الناصر) . والسبب في ذلك ليس فقط رغبة النظام في الرحيل ، بل ايضا اهتمام واشنطن الشديد بذلك . لكن سوريا لا تزال في موقف يصعب ان ترحل عن روسيا الى اميركا ، كما فعلت مصر ، ولعل السبب الاساسي لذلك ان دمشق لم تحصل على اية ضمانات من كيسينجر ، خلافا لما حدث مع مصر ، في شأن الانسحاب الاسرائيلي ، بل ان لهجة اسرائيل تصلبت اكثر بصدد تسليم سوريا قائمة باسماء الاسرى . وفي حال رفع الحظر عن النفط فان عنصر الضغط الاساسي لمصلحة سوريا يبقى الموقف الروسي ، وهو موقف يمتد من العراق الى المقاومة الفلسطينية ويشمل ، ايضا وخصوصا ، الدعم المادي والعسكري لسوريا .

وهكذا فان « الحضور السوفياتي » ، اذا كان بدا غائبا خلال « الفترة المصرية » فانه — كما يظهر من كلام السوفيات العلني وغير العلني — سيكون ملموسا في المرحلة الحالية .

عبد الكريم ابو النصر

حزب الواقعية

ما كسبه العرب في علاقاتهم مع الحكومات الاوروبية ليس صداقة هذا الحزب الحاكم أو ذاك ، وهذا الوزير أو ذاك . ما كسبه العرب هو انهم اصبحوا حزب الواقعية الاقتصادية والسياسية في اوروبا .

ومن موقع قوي كهذا ، صار في امكان العرب ان يستخفوا ، الى حد ما ، بتصرفات كل زعيم سياسي أو كل حزب ليس في موقع السلطة ، حيث تصبح الواقعية مقياس كل التصرفات .

وبالنسبة الى بريطانيا ، من الواضح ان القيادة العربية كانت تنظر في ارتياح الى موقف المحافظين خلال الاشهر الماضية — وهو الموقف الذي جعل بعض الصحافة الرصينة تخرج عن رصانتها لتتهم السير اليك دوغلاس — هيوم بـ « التهاون تجاه النازية » في فترة الحرب العالمية الثانية لمجرد انه حظر ارسال السلاح الى اسرائيل .

ومن الواضح كذلك ان تصرفات هارولد ولسون ووزير خارجيته جيمس كالاهان ، المتعاطفة مع اسرائيل ، اثارت انزعاجا لدى العرب .

لكن الواقعية — واقعية الحاجة البريطانية الى السلام النفطي ، واقعية الحاجة البريطانية الى الوئام الاوروبي ، واقعية الاعتراف بالدور المتعاظم للعرب — تلك الواقعية وحدها تميز تصرف العمال منذ وصولهم الى الحكم .

الملكة اليزابيت اعلنت باسم العمال ، لدى افتتاحها مجلس العموم ، ان الحكومة البريطانية « ستؤيد السعي الى سلام عادل ودائم في الشرق الاوسط بناء على قرارات مجلس الامن الدولي للعامين ١٩٦٧ و ١٩٧٣ » .

واوضح هارولد ولسون مضمون هذا الكلام في رسالة الى الرئيس السادات اكد فيها ان لندن لن تنحاز الى اسرائيل .

في الماضي ، كان حاكم مصر ينتظر في لهفة ان ترضى عنه حكومة صاحبة الجلالة .

امين معلوف

ثمة نقص آخر: انه في الزعماء

في ظل الماضي: ولسون وتشرشل، بومبيدو وديغول، برانت واديناور، نيكسون وروزفلت.

ثمة مجموعة قضايا مذهلة تعصف حاليا في الديموقراطيات الصناعية في العالم . وحيال قلق الجميع ، يبدو اكثر القادة الوطنيين غير بارزين على نحو مميز وهم يفتقرون الى التأييد الشعبي والى التأثير الشخصي على السواء .

ففي لندن ، نقل ادوارد هيث البيانو خاصته وبرامج « التوري » الاقتصادية من « ١٠ داوننغ ستريت » الاسبوع الماضي وعاد هارولد ولسون كرئيس لحكومة الاقلية الاولى في بريطانيا منذ ٤٥ عاما . وفي باريس ، انصبت انتقادات الرئيس جورج بومبيدو المريض ، في سخرية ، على حكومته الجديدة . وكان مؤيدوه يتسابقون لاحتلال المركز الذي يتيح لهم خلافته . في بون ، فكر مستشار المانيا الغربية ، فيلي برانت ، طويلا في النكسة التي مني بها حزبه الديموقراطي الاشتراكي في الانتخابات المحلية . اما رئيس الحكومة اليابانية كاكوي تاناكا فانزعج من جراء الاضطرابات العمالية والنتائج المتدنية التي اظهرتها الاستفتاءات حول شعبيته . وفي ما يتعلق برئيسة وزراء اسرائيل غولدا مئير فانها شكلت حكومة ائتلافية تضم وزراء عنيدين — وابتهلت من اجل ان تستمر هذه الحكومة . اما الاسوأ من كل هؤلاء فهو الرئيس نيكسون الذي انهالت عليه اتهامات رجالات بلاده لانه لم يكشف لهم عن دوره في فضيحة ووترغيت .

ولم تكن اوضاع قادة الديموقراطيات الصغيرة افضل بكثير . ففي روما استقال ماريانو رومور كرئيس للحكومة وسقطت معه الحكومة الايطالية الخامسة والثلاثون في ٣١ عاما . ثم ، في افضل تقليد مسرحي للسياسة الايطالية ، عاد وخلف نفسه . وكندا ما زالت مبتلية بحكومة اقلية : يسيطر رئيس الحكومة بيار اليوت ترودو ومؤيدوه الليبراليون على ١٠٩ مقاعد في مجلس العموم الذي يضم ٢٦٤ مقعدا . وفي كل البلدان الاسكندينافية ، يقلق المحللون السياسيون من تزايد الثورة في صفوف الطبقات المتوسطة . ومع ٤٢ مقعدا فقط من اصل ١٧٩ مقعدا في مجلس النواب الدانمركي ، كان رئيس الحكومة باول هارتلنغ يتولى اضعف حكومة اقلية في تاريخ البلاد . وكان رئيس الحكومة الاسوجية الاشتراكي اولوف بالم يرتكز في اسوج على اقل من اكثرية برلمانية . في حين لم تكن لبلجيكا حكومة البتة .

الاسعار

منذ الازمة الكبرى والحرب العالمية الثانية لم يحدث ان بدت الفوضى السياسية في الغرب على هذا المقدار من العمق . ان سني الازمة تلك انجبت قادة كبارا امثال تشرشل وروزفلت وديغول . على انه ليس في الافق حاليا رجال دولة يشبهونهم . وان اقرب تفسير للافتقار الى القادة كان التضخم : يبدو ان ليس ثمة ما يقوض شعبية حكومة ما في سرعة اكثر من ارتفاع حاد في الاسعار — وموجة التضخم الحالية التي تعم العالم الصناعي هي اسوأ ما شهد خلال جيل كامل . على ان ثمة شيئا ما في الوضع الراهن للقضايا قاد السياسيين الرصينين وعلماء السياسة الى البحث عن اضطرابات اعمق والى اطلاق التحذيرات المتهورة على نحو مميز . قال هانز ج مورغنتو ، الاستاذ في علم السياسة في جامعة سيتي في نيويورك : « الازمات الحالية لا تقل خطورة عن تلك التي واجهتها الحكومات الاقطاعية في القرون الوسطى ، ان الدولة القومية هي حاليا كيان اصغر من ان يحمي حياة مواطنيه وحريتهم وسعادتهم » .

في بون ، حيث احتلت الرؤى السياسية عناوين الصفحات الاولى ، حذر حائز جائزة نوبل للسلام حديثا البوندستاغ من ان اوروبا الغربية تواجه « أزمة ديموقراطية » . والمشكلة عينها تعم العالم أجمع . وثمة ليبراليون كثيرون يسألون أنفسهم ما اذا كانت المؤسسات الديموقراطية القديمة والمجربة مرنة ما يكفي لمواجهة تحديات الزمن الحاضر — وما اذا كان المواطنون المخدرون سيصبحون ديماغوجيين بفعل الاجوبة المبسطة عن القضايا المعقدة التي عذبتهم .

قال والتر ليبمان لزمن مضى : « فضيلة الديموقراطية الكبرى هي انها تعطي وسيلة لاخراج الحقائق الى النور ودعوة حكامنا الى الكشف عن أنفسهم والخضوع للمحاكمة » . ولكن ، على رغم كثرة الحقائق غير السارة التي كشفت ، قلائل هم الحكام الذين يبدون قادرين على مواجهتها . قال هاري س. أشمور ، رئيس مركز دراسة المؤسسات الديموقراطية في سانتا بربارا في كاليفورنيا : « مسألة العمر هي ما اذا كانت لنوع الحكومة التمثيلية الحيوية والقدرة لاصلاح نفسها » .

ويعتقد بعض المراقبين ان القضية هي ذات مدى قصير ليس الا وان أزمة الطاقة وخطر النفط العربي هما المسؤولان وان العاصفة ستهدأ عندما تصل البلدان المنتجة للنفط والبلدان المستهلكة الى اتفاق معقول حول سعر النفط وانتاجه . لكن المتشائمين يشيرون الى قضايا اساسية أعمق في الاقتصاد العالمي . ان الكلفة المتزايدة للطاقة والمواد الخام الاخرى يهدد بتقويض أطار العلاقات الاقتصادية الذي وضعته الدول الكبرى لحل القضايا التي خلفتها الحرب العالمية الثانية . وبالطبع ، قبل مدة طويلة من رفع العرب أسعار النفط ، كانت الدول الغربية تحاول مواجهة العجز الكبير في موازينها التجارية والتذبذب في عملاتها والتدهور في معدلات نموها والتدني في مستويات المعيشة فيها .

أزمتان من سلسلة

ان أحد عناصر بلاء الحكم الحديث هو ان سرعة القضايا الحالية تبدو غالبا كأنها تتعدى طاقة القادة الديموقراطيين لمواجهتها بحلول . قال جاكوب تالمون ، استاذ التاريخ المعاصر في الجامعة العبرية في القدس : « لقد أصبح التقدم من السرعة بحيث لم يعد المشترع يستطيع الاستمرار . ويبدو دائما ان ثمة فاصلا بين التحدي ومواجهته » . وثمة نقص في الافكار الجديدة أيضا . ويشكو الوزير الليبرالي السابق في حكومة ترودو ، أريك كيران ، من « اننا نحصل على المشورة التي كانت سائدة في الخمسينات والستينات . وليس ثمة اقرار بالاوضاع المتغيرة » .

هذا الفاصل هو فاصل يصعب على الولايات المتحدة وحلفائها تحمله . والاشياء تنذر بالسير نحو الاسوأ قبل ان يحسّنوا هم أوضاعهم .

ويتنبأ جيانليكا دي فوتو من معهد روما للشؤون الدولية بأن « أزمتي النفط والطاقة يمكن ان تكونا الازمتين الاوليين من سلسلة كبيرة . ان النقص في المواد الخام والانفجار السكاني والجوع والتلوث والاضطرابات في نظام النقد الدولي ، كلها قضايا في صميم الموضوع . وهذه القضايا تتعدى في قوة الحدود الوطنية الى درجة ان بعض الناس يتساءل ما اذا كان في استطاعة حكومة واحدة ان تحقق كبير امر في شأنها .

ان تعقيد القضايا الحالية هو شيء لم يكن على قادة الماضي الاقوياء ان يواجهوه . وربما تطلع الاميركيون في حنين الى الماضي عندما قال لهم روزفلت ان ليس ما يوجب الخوف غير الخوف عينه ، وذلك في عز الازمة الاقتصادية ، والبريطانيون الى تشرشل وهو لا يقدم اليهم شيئا سوى « الدم والكد والدموع والعرق » . لكن الهدف الكبير ما عاد كافيا اليوم . قال ناثان روتنستريش وهو استاذ في الجامعة العبرية : « ان معظم القادة الكبار — التشرشلات والديغولات والبن غوريونات — كانوا من خلق ظروف خاصة . انهم نكروا لانجاز كبير واحد بقي صرحا — انهم من منتجات زمن أبسط » .

هذه هي المسألة

وحديثا ، حذر هنري كيسينجر من ان التعقيد الحالي للقضايا يدعو الى مستوى جديد من التعاون الدولي — على انه لم يكن لندائه حتى الآن سوى تأثير عملي ضئيل . والواقع ان كل ديبلوماسي يعترف بزيادة الاعتماد المتبادل بين الدول بعضها على بعض . لكن قلائل هم المستعدون للمجازفة بتضحية المصالح القومية القصيرة المدى في مقابل التخطيط الجماعي البعيد المدى . قال كي واكايزومي ، استاذ العلاقات الدولية في جامعة كيوتو سانغيو : « كيف يستطيع المرء ان يوفق بين القومية والنظرة الدولية الى قضايا الطاقة والتضخم والنقد والتجارة والسكان والغذاء والبيئة : هذه هي المسألة التي يجب على القادة أن ينجزوها ويشرحوها لشعوبهم » .

ان كيسينجر نفسه لم يحالفه كبير حظ في انجاح هذه الدعوة الاسبوع الماضي . فالسوق المشتركة قدمت عرضا بتسهيلات تكنولوجية ومالية وثقافية الى العالم العربي في محاولة واضحة للحصول على النفط — هذا ما يشكل ثغرة في خطط كيسينجر لتنظيم البلدان المستهلكة للنفط والمنتجة له في العالم حول مفهوم مشترك لازمة الطاقة . وهكذا أجّل الرسميون الاميركيون موعد مؤتمر على مستوى عال كان مقررا ان يعقد هذا الاسبوع في بون لوضع بيان سياسي اميركي — اوروبي مشترك حول المبادىء الاقتصادية والسياسية .

في المدى القصير ، ما عاد ممكنا ان يعتمد على العلاقات الوثيقة والاستراتيجيات والخطط السابقة . والنتيجة هي غالبا شلل كامل . والى حد ما يشكل هذا الامر تحسنا اذ ان الاساليب التقليدية لحل القضايا الجماعية كانت الحرب دائما . على ان خطر الحرب النووية اليوم جعل اللجوء الى القوة العسكرية غير معقول أكثر فأكثر . قال جيرو توكوياما ، رئيس معهد نومورا للابحاث وأحد المعلقين في مجلة « نيوزويك » : « ان صدمة النفط هي مثل جيد . لقد كان مفترضا ان تنشب حرب عالمية ثالثة بسبب ذلك — ولكن لم يحدث شيء من هذا القبيل . على ان شيئا ما لم يحدث ايضا على جبهات اخرى حيث التغيير امر أساسي : البرلمانات والهيئات الاشتراعية مشلولة بفعل التنظيم الهرم وغارقة في البرامج التافهة . كما ان نسب توزيع الدخل والثروة تضمن الفقر والتململ الاجتماعي في حين يتنافس السياسيون — احيانا ، كما اثبتت « ووترغيت » ، في طرق غير مشروعة . قال الدكتور غي بوكر من شركة راند : « على المستوى العالمي ، ضعفت الثقة في مفهوم السياسة ورسالتها » .

المتزنون والنشيطون

هكذا اصبح معيار القيادة اكثر اهمية من اي وقت مضى . في اي حال ، يكتشف بعض المراقبين تدنيا مقلقا في براعة من هم في القمة . ويقول بوكر : « يصعب التصديق ان شيئا ما في الغذاء او الهواء او الماء يحرم العالم فجأة من القادة . وثمة تفسير اكثر احتمالا وهو ان السياسة ما عادت تجذب اناسا ذوي موهبة مميزة » . ان النقص عالمي . ويؤكد الستير بوكان استاذ العلاقات الدولية في اوكسفورد : « ان الاغتراب عن العملية السياسية جعلت معظم الناس المتزنين والنشيطين يسعون الى مراكز اكاديمية والى اعمال ادارية اخرى في مجال اللهو » .

ان اللوم للعيوب التي تعتور الانظمة الديموقراطية حاليا لا يقع كليا ، في اي حال ، على السياسيين المتقاعسين او غير الاكفياء . فربما كانت مؤسساتهم تطلب منهم ما هو فوق طاقتهم ليس الا . قال الاستاذ في جامعة كولومبيا ، زبيغنيو بريزينسكي : « منذ الحرب العالمية الثانية طورنا انظمة ديموقراطية توصلت شعوبنا معها ... الى ان تتوقع زيادة سنوية مستمرة في النمو والدخل — بصرف النظر عن النتائج الاجتماعية . وفي الوقت عينه ، اصبحت المواطنية — فكرة الاخلاص للمجتمع وفكرة تقديم المصالح الجماعية على المصالح الخاصة في بعض الحالات — اقل شعبية اكثر فاكثر » .

ان المواطن العادي في الديموقراطيات القائمة في انحاء العالم يجد نفسه ، هكذا ، محصورا بين التوقعات المتصاعدة والاوقات العصيبة . ان الخطر في مثل هذه الاوقات هو ان الناس ربما بدأوا يبحثون عن الرجل الذي يمتطي جوادا ابيض ويعطي اجوبة بسيطة عن المسائل المعقدة . وهذا ميل انساني مفهوم وصفه اريك فروم عن حق بـ « الهرب من الحرية » . وثمة مراقبون قلائل اكتشفوا ما يكفي من دلائل الاعراض الحالية للتنبؤ بأن الديموقراطيات هي الآن معرضة اكثر فاكثر لديماغوجية من شأنها ان تعيدها الى طريق احد اشكال الفاشستية . قال ايبرهارد شولتز ، احد الكبار في الجمعية الالمانية للسياسة الخارجية : « الانسان في الشارع يستطيع ان يقول كثيرا حول بعض القضايا المهمة كالتضخم والطاقة . انه لا يفهمها ولا يستطيع أن يدرك لماذا يصعب حلها على قادته الى هذا الحد » .

يجب عليهم أن يحلوها . والسؤال هو : كيف العمل على ذلك ؟ يقول برزيزنسكي : « ما هو ضروري فعلا ، هو اعادة تفكير جذرية في ما تقبل عليه الديموقراطية المعاصرة » . وهذه « الوصفة » لها وقع ثورة ثقافية غربية ، وعملية تغيير للمؤسسات وطرق التفكير يمكن ن تظهر في النهاية عنيفة بمقدار ما كانت الثورات التي خلقت الديموقراطية . وقد لا يكون ذلك مستبعدا بمقدار ما يوحي به ، لان اكبر قوة للديموقراطية هي مرونتها واعتمادها على الارادة الحسنة . قال وزير الخارجية الاميركي السابق دين راسك الاسبوع الماضي : « ان الاضطراب والخلاف العرضي بين الحلفاء هما من مخاطر النظام البرلماني والديموقراطي » . وكان يمكن ان يقول انهما : من مخاطره ومن دلائل قوته على السواء .

((نيوزويك))

رأي حر

كلام ذو وزن تاريخي ينتظر صيغة التحقيق العملي

بقلم أنعام رعد

« فلسطين هي الجزء الاساسي من جنوب سوريا ، واننا مصممون على تحريرها » .

الرئيس حافظ الاسد في ٨ اذار ١٩٧٤

ليلة ألقى الرئيس حافظ الاسد خطابه في الثامن من اذار ، طالعت متتبع الاذاعات العالمية ، ولاسيما الاستعمارية منها ، ملاحظتان ملفتتان للانتباه ، الاولى سكوت هذه الاذاعات عند تلخيصها لاهم ما ورد في خطاب الرئيس الاسد عن هذه العبارة الاساسية ومحاولتها طمسها . وثانيها انه لما أخذت هذه العبارة ابعادها الاعلامية الواسعة في صحافة الوطن في اليوم التالي فظهرت عناوين رئيسية على الصفحات الاولى في صحف بيروت ودمشق والكويت وبغداد ، تلقفت أجهزة الاعلام العالمية خصوصا في الدول الاستعمارية من كل ما قيل حول هذه العبارة التعليق الذي يناسبها من أن العبارة بنت ساعتها ، وبالتالي هي خالية من أي مدلول قومي لانها قيلت في معرض الرد المرتجل على قول غولدا مئير ان الجولان جزء من اسرائيل . وهذا الاتجاه في التعليق يهدف الى افراغ العبارة من مضمونها التاريخي والقومي وطرحها كرد فعل منفعل ومحصور بادعاءات غولدا مئير حول الجولان .

لكن هذا التعليق الاستعماري الخبيث يتجاهل أن الرد على ادعاءات غولدا مئير الباطلة أرجع القضية الى الاساس القومي والحقوقي والتاريخي ولم يجار رئيسة وزراء دولة العدو في المزايدة والادعاءات الباطلة . ذلك ان زعم مئير ان الجولان جزء من اسرائيل هو من البطلان كزعمها ان حيفا او يافا أو القدس اسرائيلية . انه منطق الاغتصاب والعدوان والهجرة الاستيطانية الاستعمارية التي أنشأت كيانها من الاساس على الاحتلال العسكري والاحلال السكاني الاستيطاني الاستعماري . فالمستعمرات التي تزرعها الصهيونية في الجولان قد زرعت مثلها من قبل في اجزاء فلسطين المغتصبة شلوا بعد شلو ، وجزءا بعد جزء ، ومدنا وقرى ودساكر غيبها الاحتلال البغيض من ١٩٤٨ الى ١٩٦٧ الى ١٩٧٣ .

فمنطق الاغتصاب والعدوان هو نفسه ازاء فلسطين والجولان او اي ارض امتد اليها الاخطبوط الاستيطاني الاستعماري . وليس ان لاسرائيل « حقا » في أرض آتى من الجولان ، بل ان منطقها في التوسع الى الجولان هو منطقها نفسه في الوجود من الاساس : منطق الاغتصاب والعدوان الاستعماري الاستيطاني .

لا الاستعمار ولا الصهيونية ولا اوضاع التجزئة الراهنة ترتاح الى هذا المنطق القومي الحقوقي التاريخي لانه يرجعها الى « الخطيئة الاصلية » التي تريد كل هذه الاوضاع ان تسترها ولو بورقة التين ، وهي التي جهدت طوال نصف قرن الى اهالة كل رمال الدنيا وصخورها عليها حتى تغيبها عن العيان والوجدان لتبتلعها لجج النسيان .

ان كلام الرئيس الاسد هو اول كلام رسمي مسؤول منذ عقود ينبش « الخطيئة الاصلية » من مرقدها ، ويزيح عنها غبار الاستمرارية والركون الى الاوضاع الراهنة . و « الخطيئة الاصلية » هي التي رفضها المؤتمر السوري الكبير الذي انعقد في دمشق في مثل اليوم الذي خطب فيه الرئيس الاسد : في ٨ اذار ١٩٢٠ اي قبل ٥٣ عاما تماما ، وقرر « رفض المزاعم الصهيونية لاقامة وطن قومي يهودي في ذلك الجزء من سوريا الجنوبية المعروف بفلسطين » ، كما أعلن « معارضة الهجرة اليهودية الى أي جزء من اجزاء البلاد » . ورفض تصريح بلفور وتجزئة سوريا الطبيعية ودعا الى وحدة البلاد على أساس عدم قيام فواصل اقتصادية او سياسية مع العراق .

فالرئيس حافظ الاسد لم يقل ما قال لمجرد الرد على غولدا مئير ، بل كان يعود بالقضية الى اساسها الذي لا تعالج الا باعتماده وحده منطلقا ومعيارا ونطاقا سليما . وهو الاساس الذي لا ترغب الدوائر الاستعمارية والصهيونية في الانطلاق منه ، لانه يكشف « الخطيئة الاصلية » ، خطيئة التجزئة التي أوصلت الى التهويد ، كما انه يحدد طريق الانقاذ الاوحد الذي لا طريق سواه : الوحدة التي تقود الى التحرير ، بل الوحدة المقترنة بالتحرير . وعلى طريق هذه الوحدة يكتسب اعلان الرئيس حافظ الاسد كل ابعاده النضالية المسؤولة : فاعلانه عن التصاق فلسطين بسوريا التصاق الجزء بالكل ، هو الذي يلقي عليه واجب التحرير . اذ ليست فلسطين ، بعد ، « قطرا شقيقا » او « جارا ملهوفا » بل هي جزء من كل ، في وطن واحد ، وارض واحدة ولشعب واحد . ومتى أصبح الكلام المسؤول في هذا الوزن التاريخي فلا بد ان يتخذ صيغة التحقيق العملي .

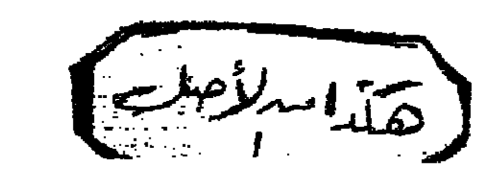
وحرب التحرير الشاملة الطويلة الامد ، اذا كانت هي الهدف والاستراتيجية ، واذا كان ، كما أعلن الرئيس الاسد في ١٠ اذار ، لم يعد من خيار الا النضال المسلح ، فلا قبل لكيان واحد من كيانات الوطن حتى ولا كيان الجمهورية العربية السورية البطلة التي اعطت الكثير من اقتصادها وجيشها وشعبها في مواجهة العدو الصهيوني ، على تحمل كل تبعاتها واعبائها . ان حرب التحرير بمقدار حاجتها الى العزم والتصميم على خوضها ، حاجتها ايضا وفي المستوى نفسه ، الى الموارد والطاقات الاقتصادية والبشرية التي لا تتوافر الا في الدورة الاقتصادية الاجتماعية الحياتية الواحدة التي تلف وطننا الطبيعي كله ، من هنا كان نداء الوحدة هو نداء المعركة . وهو النداء الذي سبق أن وجهناه كقوميين اجتماعيين في مثل هذا الشهر بالذات ، في أول اذار ١٩٧٠ ، الى حكم البعث في دمشق وبغداد : « بمحبة تنطلق من حوار متجاوز حدود التنافس الحزبي الضيقة ، وبكل ايجابية موضوعية ، نقول لهذا الحزب الوحدوي ، اننا نقف بألم وحسرة أمام استمرار وضع الشتات القومي والتناقضات الكيانية في بيئة الهلال السوري الخصيب . اننا نطرح أمام الحزب الذي يحكم الشام والعراق اليوم هذا التحدي المصيري: كيف يكون حزبا وحدويا ولا يحقق وحدة شعبنا ووحدة أرضنا في مواجهة العدو الصهيوني في مرحلة من أخطر مراحل تاريخنا » .

وهو النداء الذي يرتفع اليوم عاليا في كل الاوساط الوطنية الشعبية الرافضة في بلادنا ، وقد أظهرت الحرب الاخيرة التي التحم فيها جيش العراق وجيش الشام ، ولو بصورة عفوية ، كم هو عظيم فعل قوتنا القومية لو اتحدت ، وكم تتغير من ثوابت حاول تثبيتها الاستعمار في أوضاع التجزئة ، اذا ما قامت الوحدة تغير العالم وتبدل المعطيات وتخط الاتجاه الجديد .

ان وحدة دمشق وبغداد القتالية هي ، اليوم ، منطلق التحرير ، وهي أمنية الجماهير التواقة الى تحطيم مؤامرة الحلول التصفوية على شعبنا وأرضنا ، وقد هالها ان يصبح في يد الامبريالية العالمية جواز دخول جنة الاستسلام والذل والعار والهوان توزعه على عالمنا العربي بديلا عن الاستمرار في حرب التحرير .

ولا يمكن في صورة من الصور الزعم ان هذه الوحدة تشكل محورا ضد احد في العالم العربي لانها ، بالاضافة الى مقوماتها الطبيعية والاقتصادية والبشرية الموضوعية ، تفرضها المواجهة مع العدو ويفرضها واجب التحرير . فكون فلسطين جزءا من سوريا لا يمكن تحريرها الا بتوحيد الطاقات والارض التي مزقها الاستعمار من حولها . ان استراتيجية حرب التحرير تفرض هذه الوحدة . والعراق هو العمق الاستراتيجي والبشري لدمشق الذي لا قبل لها بالاستمرار في حرب التحرير الا بالاتحاد معه . وكما لم يكن اتفاق مصر والسودان على التكامل الاقتصادي والسياسي ، باعتبار السودان هو عمق مصر الاستراتيجي والبشري ، محورا معاديا لاحد في العالم العربي ، وكما لم تكن الوحدة الاندماجية بين ليبيا ومصر خطوة عدائية لاحد في العالم العربي ، مفروض ان تكون كذلك وحدة دمشق وبغداد . الا اذا كان معيارنا للاجماع العربي هو القبول بالحل السلمي ، عندها تصبح هذه الوحدة القتالية المشدودة الى حرب التحرير عامل ازعاج واضطراب لا للعلاقات العربية السليمة بل للعلاقات الدولية الاستعمارية التي تريد الحل السلمي وتصفية فلسطين . ان عروبة سوريا حقيقة ثابتة مثل سورية فلسطين . انهما حقيقتان متكاملتان لا تناقض بينهما .

ان وحدة بغداد ودمشق هي النواة الصالحة الصلبة لتحرير جنوب سوريا : فلسطين من الاحتلال الصهيوني ، ولتحرير كل الوطن من أنظمة التجزئة والعمالة والتناقضات الكيانية ، وللانطلاق نحو توحيد العرب في كيان يكون في مستوى الاتحادات الاقليمية المعاصرة ، ويمكّنهم من اداء دورهم التاريخي في العصر الحديث على صعيد مجابهة الامبريالية وبناء قوتهم الاقتصادية والعسكرية القادرة على قيادة العالم الثائر في ثلاث قارات .




يحملون اللافتات وينطلقون في التظاهرة .



الطلاب امام مبنى الاتحادات النقابية يتظاهرون تأييداً لمطالب العمال .




للمرة الاولى اشتركوا في صناعة تاريخهم


الشرطة تستعد لملاقاتهم .


تطلب منهم التفرق .

عاد الوضع في اثيوبيا الى بعض الهدوء ، لكنه هدوء مختلف . وعاد الى بعض التوازن ، لكنه توازن مختلف . امبرطور اليوم لم يعد امبرطور الامس . سلطته الالهية تحولت ، ولو شكليا ، الى سلطة مستمدة من الشعب ! طلاب اليوم وعمال اليوم اشتركوا للمرة الاولى في صناعة تاريخهم . اما الجيش فقدم في لبقة ترشيحه للخلافة .

الآن عاد الجيش الى ثكناته، وعاد العمال الى ورشهم، الطلاب لا يزالون مضربين ، يتظاهرون من اجل التعليم وفي سبيل مطالب «مثالية» . انهم المستقبل المعلق في الماضي .

حتى رجال الدين ، صغار رجال الدين يهددون بالاضراب في اول عملية من نوعها يقوم بها الاكليروس .

انفجر كل شيء في فترة قصيرة، وقد تكون النتائج لغير مصلحة الذين انفجروا . والمهم ان الذي حدث ما كان يمكن الا ان يحدث . لان الفورة الشعبية كانت فورة طبيعية ولو حاول البعض استغلالها . وقد تتحول اثيوبيا الى مختبر سياسي ينشر نتائجه على افريقيا .

(التحقيق المصور من «غاما»)


يرفضون ويجلسون على الارض .


يبدأ التفريق .


القمع .

.. ويعود الطلاب الى الجامعة وراء الابواب الحديدية .



حسن صبري الخولي : وعد بلفور اميركي مئة في المئة
الحل الوحيد لقضية فلسطين هو التعايش الثلاثي

قاهرة ــ من فؤاد مطر

ي منزله مئات الكتب عن
طين• فلسطين ايام الانتداب
طين في التاريخ القديم
طين بعد الاغتصاب• وفي
، مجموعة من الاسطوانات
ين يهود مسجلة على بعضها
تهاجم عبد الناصر، ومجموعة
قطع العملة اليهودية• وفي
. بضع خرائط عن فلسطين عبر
يخ وبينها الخرائط المستجدة
تعكس التصميم الاسرائيلي
الغاء كل المعالم العربية في
الفلسطينية•

لما سمع الدكتور حسن صبري
ي بكتاب صدر عن فلسطين
ي مدينة من العالم سعى الى
: وضمه الى مكتبته الضخمة
ن يكون قرأه في امعان وسجل
ات على صفحات الكتاب
وعلى دفتر خاص احياناً• وهو
كل كلمة تنشر في صحيفة
: أو اجنبية عن فلسطين • ولانه
العبرية فان مكتبته تضم
عة من الكتب العبرية• ومنذ
الاغتصاب الصهيوني وطرد
فلسطين من ارضه وحسن
، الخولي يتابع القضية كما لو
قضيته • وقبل ان يوليها
ه السياسي اعطى القضية
من حماسته • حارب من اجل
لقضية • قاتل اليهود عام
• قتل منهم واصيب بجروح •

دما اعلن قيام الثورة
طينية اصبح الخولي مطالباً
ع دائرة الاهتمام • طار من
ه الثورة كثيراً •وخاطر كثيراً •
كثيراً•

وحسن صبري الخولي عندما يجد وقتاً يخصصه للتأليف عن القضية الفلسطينية • كان اصدر كتاباً بعنوان «فلسطين بين مؤامرات الصهيونية والاستعمار» • وحديثاً اصدر مؤلفاً ضخماً عن الموضوع نفسه بعنوان «سياسة الاستعمار والصهيونية تجاه فلسطين في النصف الاول من القرن العشرين» • وهو يعكف حالياً على دراسة الفلسفة اليهودية مركزاً على سر معاناة اليهودي مع انه غني • وخلال دراسته توصل الى ان اليهود هم الذين مولوا الحروب الصليبية • والمؤلف الضخم الذي اصدره الخولي حديثاً يقع في مجلدين • كل مجلد من الف صفحة • وهو ، للمناسبة ، لا يتقاضى شيئاً في مقابل الكتب التي يؤلفها او المحاضرات التي يلقيها او رسائل الماجستير التي يشارك في مناقشتها •

سألته : كم استغرق اعداد هذا المؤلف الضخم ؟ اجاب : سبع سنوات • وطول الوقت هذا سببه عدم التفرغ من جهة ومسؤوليات العمل من جهة اخرى • يضاف الى ذلك حرصي على تضمين الكتاب وثائق جديدة • ولما كانت وزارة الخارجية البريطانية لا تسمح بنشر وثائق إلا بعد مرور ٥٠ سنة عليها ، فانني انتظرت وحصلت على وثائق ضمنتها الكتاب لم تنشر حتى الان لا في اللغة العربية ولا حتى في لغتها الاصلية •

قلت : وما الهدف من اصدار هذا الكتاب ولماذا التركيز على الاستعمار والصهيونية في الاسم ؟

اجاب : اما التركيز فسببه ان اسرائيل هي صنيعة الاستعمار والصهيونية • واما الهدف فهو ارتباطي بفلسطين واحساسي بان عدداً من المسؤولين العرب ليسوا على دراية كاملة بتاريخ القضية الفلسطينية وبما قامت به الدول الكبرى من مؤامرات ضد العرب ومن مساعدة الصهيونية لتنفيذ اغراضها في احتلال فلسطين • وانا في كتابي اعتمدت على الوثائق ، ووثائق القوى الكبرى التي ساعدت على انشاء اسرائيل •

الحساسيات

قلت : هل راعيت وانت تنشر الوثائق حساسيات يمكن ان تنتج عن ذلك ؟

اجاب : ان كل الوثائق التي نشرتها تثبت وتؤكد ان الصهيونية تآمرت مع الاستعمار ضد عرب فلسطين من مسلمين ومسيحيين ويهود • ومعظم وثائق المجلد الثاني لا بد ان تخلق شيئاً من الحساسية بالنسبة الى البعض • وفي اي حال هنالك بضع وثائق لم يحن الاوان لنشرها لاعتبارات تتصل بالمصلحة العليا للوطن العربي •

قلت: اننا في المشرق نستغرب مثل هذا الاهتمام بالقضية الفلسطينية يصدر عن مصري الى درجة انه يعتبرها قضيته بكل معنى الكلمة •

أجاب : اهتمامي بهذه القضية بدأ قبل ثلاثين عاماً • ابان الحرب العالمية الثانية كنت ضابطاً صغيراً وذهبت الى فلسطين للتدرب في احد معسكرات الجيش التاسع الذي كان مرابطاً آنذاك هناك • وكانت منطقة التدريب تقع شمال فلسطين في حيفا ــ صفد • وبعد أقل من سنة عدت الى منطقة أخرى في جوار دير سنيد (جنوب فلسطين) • وخلال هذه الفترة زرت كل المناطق في فلسطين وشعرت بحبي لهذه الارض • بل اكثر من ذلك انتابني شعور بان مصيري ومستقبلي مرتبطان بهذا البلد الذي احببته • لذا عكفت منذ ذلك الوقت البعيد على قراءة كل ما يتصل بفلسطين • ثم شاءت الظروف ان ترابط وحدتي العسكرية في العريش قبل حرب ١٩٤٨ • وبالتالي اتيح لي بحكم عملي ان ازور فلسطين مراراً في ذلك الوقت • وكنت على رأس ... بل انني كنت اول ضابط في الجيش المصري عبر الحدود المصرية الى فلسطين فجر منتصف ايار ١٩٤٨ • وظللت طوال فترة الحرب في هذه الارض متنقلا بين غزة والمجدل ثم استقر بي المقام في الفالوجة • وانتهت الحرب وعاد الجيش المصري الى قواعده في مصر وبقيت انا في فلسطين • وقامت ثورة ٢٣ يوليو ١٩٥٢ وطلب مني الرئيس عبد الناصر ان اعود الى القاهرة والح في ذلك • واعتذرت وبقيت في فلسطين وكنت اذ ذاك رئيساً لوفد مصر في لجنة الهدنة المشتركة • وعندما انتدبت للعمل في رئاسة الجمهورية اصبحت مسؤولا عن الشؤون الفلسطينية وحضرت كل المؤتمرات العربية بصفتي مسؤولا عن الشؤون الفلسطينية • كما حضرت دورات عدة في الامم المتحدة وتحدثت فيها حول القضية الفلسطينية • وكانت كل دراساتي الاكاديمية تتعلق بالقضية الفلسطينية • ومن الطبيعي ان تكون مؤلفاتي كذلك • ولعلي المصري الوحيد الذي تربطه صداقة حقيقية ومعرفة شخصية بعدد كبير جداً من الفلسطينيين • ولم تتولد هذه الصداقة في سهولة انما نمت وترعرعت عبر السنوات الطوال وعبر وحدة الآلام والآمال وعبر المشاكل الكثيرة التي اشتركت في حلها ، وعبر الظروف التي جعلتني اشارك في كل هذه الأمور • ويسعدني ان اولادي الثلاثة ولدوا على ارض فلسطينية وعاشوا بضع سنوات على تلك الارض •

عسكري وسياسي

قلت : هنالك اعمال عسكرية كثيرة اديتها من اجل فلسطين • كذلك هنالك اعمال سياسية كثيرة • هل يمكن ان تذكر لي عملا عسكرياً تفخر به ، وآخر سياسياً ؟

اجاب : الواقع انني قمت باكثر من عمل عسكري انما العمل الذي اعتز به كان عبارة عن عملية تعرف باسم «عملية ابو جابر» •

قلت : متى حدث ذلك واين ؟

اجاب: كنت مكلفاً تدمير مطار انشىء حديثاً في منطقة عرب ابو جابر يطلق عليه في العبرية «مطار ناسونا» • كان ذلك في حرب ١٩٤٨ وقد تمت العملية في نجاح وكبدت العدو خسائر ليست قليلة • وتقع المنطقة التي حدثت فيها العملية جنوب الفالوجة ووراء الخطوط المصرية بحوالى عشرين كيلو متراً • ويومها كنت برتبة ملازم اول • وكان قائدي يدعى العميد سيد طه ولقبه « الضبع الاسود » •

قلت : وبالنسبة الى اهم عمل سياسي اديته للقضية الفلسطينية ؟

اجاب : لا اريد الخوض في الاعمال السياسية التي قمت بها وان يكن معظمها نشر عنه الكثير • وما لم ينشر اهم واخطر مما نشر • ولم يحن الوقت بعد لكي اتكلم بالتفصيل خصوصاً عن الفترة التي بدأت عام ١٩٦٧ حتى الان •

قلت : الا يمكن الاشارة الى عمل واحد ؟

اجاب : ما هو العمل المهم ؟ هل ان جمع مبلغ ٢٠ مليون دولار للمقاومة بعد احداث ايلول في الاردن اهم ام ان التوفيق بين الحكومة اللبنانية والمقاومة الفلسطينية اكثر اهمية ؟ هذان مثلان عن الاعمال التي تدخل في النطاق السياسي •

قلت : من خلال تعاطيك العمل السياسي بالنسبة الى القضية الفلسطينية ما هو الخط العام الذي كنت تنتهجه وكيف كان المسؤولون العرب الذين يصطدمون بالمقاومة يتقبلون منطقك ؟

اجاب : كنت احرص على ان اثبت لكل المسؤولين العرب ان للفلسطينيين حقاً شرعياً يتلخص في انهم يريدون العودة الى ارضهم وانه ليس لهم مطمع آخر بالنسبة الى اي بلد يقيمون فيه • واذا صدرت عنهم مشاكل فذلك نتيجة للظروف الصعبة التي يعيشونها ، وهي ظروف في منتهى القساوة •

عبد الناصر والقضية

قلت : من خلال عملك الى جانب جمال عبد الناصر ، هل يمكن ان تحدد لنا طريقة الرئيس الراحل في معالجة الازمات الفلسطينية • وكيف كان ينظر الى القضية الفلسطينية ؟

اجاب: كانت القضية الفلسطينية هي الشاغل الكبير لمصر منذ الاربعينات • ولقد خاضت مصر حرب ١٩٤٨ من اجل القضية الفلسطينية • وهذه الحرب سبقت ثورة ١٩٥٢ باربع سنوات • لذا فمن الطبيعي ان تعتبر الثورة المصرية ان قضية فلسطين هي قضيتها الاولى • ومنذ ذلك الوقت حتى الان ، والاهتمام بالقضية الفلسطينية يأخذ الحيز الاكبر من التفكير المصري •

قلت : هل من تدليل واضح على ذلك ؟

اجاب : في ٢١ ايار ١٩٦٢ صدر الميثاق من عشرة ابواب • ٨ ابواب تتناول الشؤون المصرية الداخلية ، والباب التاسع يتناول الشؤون العربية • اما الباب العاشر فيتناول الشؤون الخارجية • وفي كل باب من ابواب الشؤون الداخلية نجد ان عبد الناصر لم ينس قضية فلسطين • بالاضافة الى ذلك ان الادارة المصرية لقطاع غزه تعتبر مفخرة من مفاخر الحكم المصري ، اذ ان التعاون المثمر والبناء والاخوة المتبادلة بين المصريين والفلسطينيين في ادارة القطاع والارتقاء به والاحتفاظ به كجزء من الوطن الفلسطيني لتدل على مدى اهتمام مصر الثورة بالقضية الفلسطينية • والاهتمام هذا لا يمكن ان يكون محدوداً ولا يمكن ان يتوقف عند نقطة معينة • ان ارتباط مصر بفلسطين تاريخي •

هنالك حل واحد

قلت : كيف تتصور الحل لقضية فلسطين ؟

اجاب : هنالك حل واحد فقط ولا حل او حلول اخرى غيره • ولا شك في انه سيتم الوصول اليه مهما طال الزمن وايا تكن الصعاب • وهذا الحل هو ان يعيش الفلسطينيون من مسلمين ومسيحيين ويهود على ارضهم متعاونين متحابين كما كانوا يعيشون طوال اجيال مضت • وهذا الحل ليس من صنع الخيال ، لانه لا يمكن الاستمرار في السباحة ضد التيار وضد مسار التاريخ •

قلت : هل معنى كلامك انك تتوقع زوال اسرائيل ؟

اجاب : لعلك لاحظت انني لم اتعرض لاسرائيل في كلامي انما حديثي كان عن الاستعمار والصهيونية وما فعلاه في الوطن العربي الفلسطيني • ان يهود فلسطين لهم كل الحق في ان يعشوا في سلام مع اخوانهم المسلمين والمسيحيين • ولا اظن انني استطيع التعبير عن مستقبل القضية افضل من اصحابها الشرعيين • وقد عبر السيد ياسر عرفات بصفة كونه رئيساً لمنظمة التحرير الفلسطينية عن رأي فلسطين في مستقبلها بالدعوة الى الدولة الديموقراطية العلمانية التي تضم المسلمين والمسيحيين واليهود •

حقائق ووثائق

قلت : نعود الى الكتاب الجديد الذي اصدرته • من خلال اعداد الكتاب هل وصلت الى حقائق او وثائق مهمة جديدة ؟

اجاب: لعل الجديد هو ايضاح بعض الحقائق التي كانت خافية على المواطن العربي • مثلا ان المعروف عن وعد بلفور انه وعد بريطاني • وقد اثبت في المجلد الثاني من الكتاب عن طريق ٧ وثائق اوردتها ان وعد بلفور اميركي مئة في المئة ولم يكن للحكومة البريطانية من فضل إلا في اصداره حتى ان صياغته كانت تتم في البيت الابيض طوال العام ١٩١٧ الى ان صدر في ٢ تشرين الثاني من تلك السنة • كذلك ، من الوثائق التي اوردتها تسابق الحزبين الديموقراطي والجمهوري في الولايات المتحدة خلال العام ١٩٤٢ الى اصدار تصريحات تأييداً لانشاء اسرائيل • من هنا ان الوعود السبعة التي سبقت وعد بلفور والتي تمت بموافقة الولايات المتحدة تؤكد ما فيه الكفاية ان الولايات المتحدة صاغت وقررت وان بريطانيا كان دورها دور الموقع •

قلت : للمناسبة ما هي اهم نقطة في نظرك تضمنها وعد بلفور ؟

اجاب : أهم واخطر ما في الوعد انه يصف الـ ٥ في المئة من يهود فلسطين بانهم «الشعب اليهودي» ويصف الشعب العربي الفلسطيني (الـ ٩٥ في المئة) بأنه «الطوائف غير اليهودية في فلسطين» • ولا اجد وصفاً لهذه الفظاعة افضل من عبارة لجمال عبد الناصر قالها مرة وهي : « لقد اعطى من لا يملك وعداً لمن لا يستحق ثم استطاع الاثنان من لا يملك ومن لا يستحق ان يسلبا صاحب الحق حقه في ما يملكه وفي ما يستحقه » • ان فلسطين في ذلك الوقت كان «يملكها» الباب العالي • وبالتالي فان لا ولاية لبريطانيا عليها ولا يمكن باي صفة في القانون العام أو القانون الدولي ان يمنح من لا يملك شيئاً لا يملكه • وفي الكتاب فصل جاء فيه ــ وهو أمر ينشر للمرة الاولى ــ ان فرنسا حاولت ان تحصل على موافقة بريطانيا لكي تحتل تونس عام ١٨٨١ وانا بوزير خارجية بريطانيا اللورد سالزبوري يقول : «نحن لا نستطيع ان نعطى ما لا نملك» • وبلفور هو خليفة سالزبوري •

وثائق تنشر للمرة الاولى

ضمّن الدكتور حسن صبري الخولي كتابه وثائق عدة تنشر للمرة الاولى • أهم هذه الوثائق سبعة مشاريع متعاقبة لوضع وصياغة وعد بلفور من ١٢ تموز (يوليو) الى ٣١ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩١٧ وقد نشر الخولي المشاريع بنصها الانكليزي • وفي ما يأتي نص كل مشروع مع الترجمة العربية له :

شروع سوكلوف Sokolow في ١٢ يوليو ١٩١٧ :

"His Majesty's Government, after considering the aims of t Zionist Organisation, accepts the principle of recognising Palestine the National Home of the Jewish people and the right of the Jewi people to build-up its national life in Palestine under a protection to l established at the conclusion of peace following upon the successf issue of the war.

"His Majesty's Government regards as essential for the realisat of this principle the grant of internal autonomy to the Jewish nationa in Palestine, freedom of immigration for Jews, and the establishm of a Jewish National Colonising Corporation for the resettlement . economic development of the country.

"The conditions and forms of the internal autonomy and a Char for the Jewish National Colonising Corporation should, in the vi of His Majesty's Government, be elaborated in detail and determi with the representatives of the Zionist Organisation".

(١)

ن حكومة صاحب الجلالة ، بعدما درست أهداف المنظمة الصهيونية ، ، على مبدأ الاعتراف بفلسطين كوطن قومي للشعب اليهودي وعلى لشعب اليهودي في بناء حياته القومية في فلسطين تحت حماية ق عندما يتحقق السلم الذي سيلي النتيجة الناجحة للحرب •

نظر حكومة صاحب الجلالة الى ضمان الاستقلال الداخلي للقومية دية في فلسطين والى حرية اليهود في الهجرة والى اقامة مؤسسة ، يهودية للاستيطان من أجل اعادة بناء البلاد وتنميتها اقتصاديا ، انها أساسية لتحقيق هذا المبدأ •

ن الشروط والأشكال للاستقلال الداخلي ونظام المؤسسة القومية ودية للاستيطان يجب ، في رأي حكومة صاحب الجلالة ، أن توضع صيل وتحدد مع ممثلين عن المنظمة الصهيونية» •

روع روتشيلد Edmond Rothschild في ١٨ من يوليو ١٩١٧ :

"1. His Majesty's Government accepts the principle that Palest should be reconstituted as the National Home of the Jewish peop.

"2. His Majesty's Government will use its best endeavours to secu the achievement of this object and will discuss the necessary metho and means with the Zionist Organisation."

(٢)

١ ــ ان حكومة صاحب الجلالة توافق على مبدأ وجوب اعادة بناء طين على أساس انها الوطن القومي للشعب اليهودي •

٢ ــ ان حكومة صاحب الجلالة ستبذل اقصى جهودها لضمان تحقيق الهدف وستبحث في الطرق والوسائل اللازمة مع المنظمة ميونية» •

شروع بالفور A.J. Balfour أغسطس ١٩١٧ :

"His Majesty's Government accept the principle that Palesti should be reconstituted as the National Home of the Jewish people an will use their best endeavours to secure the achievement of this objec and will be ready to consider any suggestions on the subject which th Zionist Organisation may desire to lay before them."

(٣)

«ان حكومة صاحب الجلالة توافق على مبدأ وجوب اعادة بناء فلسطين ، أساس انها الوطن القومي للشعب اليهودي وستبذل أقصى جهودها مان تحقيق هذا الهدف وستكون مستعدة لدرس أي اقتراحات حول وضوع يمكن المنظمة الصهيونية ان ترغب في طرحها عليها» •

مشروع ملنر Milner أغسطس ١٩١٧ :

His Majesty's Government accepts the principle that every opportunity should be afforded for the establishment of a home for the Jewish people in Palestine and will use its best endeavours to facilitate the achievement of this object and will be ready to consider any suggestions on the subject which the Zionist organisations may desire to lay before them.

(٤)

«ان حكومة صاحب الجلالة توافق على مبدأ وجوب توفير كل الفرص قامة وطن للشعب اليهودي في فلسطين وستبذل أقصى جهودها سهيل تحقيق هذا الهدف وستكون مستعدة لدرس أي اقتراحات حول موضوع يمكن المنظمات الصهيونية ان ترغب في طرحها عليها» •

مشروع ملنر ــ آمري Milner — Leopold Amery ٤ من أكتوبر ١٩١٧ :

"His Majesty's Government views with favour the establishment in Palestine of a National Home for the Jewish race and will use its best endeavours to facilitate the achievement of this object, it being clearly understood that nothing shall be done which may prejudice the civil and religious rights of existing non-Jewish communities in Palestine, or the rights and political status enjoyed in any other country by such Jews who are fully contented with their existing nationality."

(٥)

«ان حكومة صاحب الجلالة تنظر في عطف الى اقامة وطن قومي في فلسطين للجنس اليهودي وهي ستبذل أقصى جهودها لتسهيل تحقيق هذا الهدف ، على ان يكون مفهوما في وضوح ان شيئا يجب ألا يفعل مما يمكن ان يمس بالحقوق المدنية والدينية للطوائف غير اليهودية الموجودة في فلسطين أو بالحقوق والاوضاع السياسية التي ينعم بها في أي بلد آخر اولئك اليهود الراضين تمام الرضى عن جنسيتهم الحالية» •

مشروع أبلغته وزارة الحرب في ٦ من أكتوبر ١٩١٧ إلى كبار الصهيونيين وإلى زعماء اليهود المناهضين للصهيونية ، ليبدى أصحاب كل فريق آراءهم فيه كتابة خلال أسبوع واحد[1] :

"His Majesty's Government views with favour the establishment in Palestine of a national home for the Jewish race and will use its best endeavours to facilitate the achievement of this object, it being clearly understood that nothing shall be done which may prejudice the civil and religious rights of existing non-Jewish communities in Palestine or the rights and political status enjoyed in any other country by such Jews who are fully contented with their existing nationality and citizenship".

(٦)

ان حكومة صاحب الجلالة تنظر في عطف الى اقامة وطن قومي في فلسطين للجنس اليهودي وهي ستبذل أقصى جهودها لتسهيل تحقيق هذا الهدف ، على ان يكون مفهوما في وضوح ان شيئا يجب الا يفعل مما قد يمس بالحقوق المدنية والدينية للطوائف غير اليهودية الموجودة في فلسطين أو بالحقوق والاوضاع السياسية التي ينعم بها في أي بلد آخر اولئك اليهود الراضين تمام الرضى عن جنسيتهم ومواطنيتهم الحاليتين» •

المشروع النهائي الذي أقرته وزارة الحرب بجلسة ٣١ من أكتوبر ١٩١٧

وأبلغه سير رونالد جراهام Ronald Graham مدير الإدارة الشرقية بوزارة الخارجية في أول نوفمبر ١٩١٧ إلى حاييم وايزمان بصفة شخصية ، ثم أبلغه آرثر جيمس بالفور Arthur James Balfour وزير الخارجية في الثاني من نوفمبر ١٩١٧ بصفة رسمية إلى لورد أدموند روتشيلد Edmond Rothschild ، وطلب منه إبلاغه إلى الاتحاد الصهيوني .

"His Majesty's Government view with favour the establiment in Palestine of a national home for the Jewish people, and will use their best endeavours to facilitate the achievement of this object, it being clearly understood that nothing shall be done which may prejudice the civil and religious rights of existing non-Jewish communities in Palestine, or the rights and political status enjoyed by Jews in any other country."

(٧)

«ان حكومة صاحب الجلالة تنظر في عطف الى اقامة وطن قومي في فلسطين للشعب اليهودي وستبذل أقصى جهودها لتسهيل تحقيق هذا الهدف ، على ان يكون مفهوما في وضوح ان شيئا يجب الا يفعل مما يمكن ان يمس بالحقوق المدنية والدينية للطوائف غير اليهودية الموجودة في فلسطين أو بالحقوق والاوضاع السياسية التي ينعم بها اليهود في أي بلد آخر» •

سافروا بطائرات "ك ل م" الى أميركا الشمالية

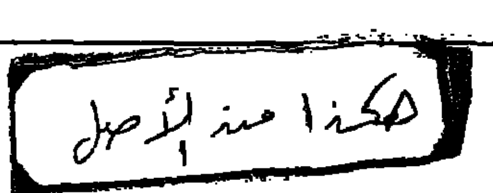
ان السفر على طائرات "ك ل م" يتيح لكم فرصة فريدة لزيارة مركز البيع المعفي من الرسوم بمطار امستردام ، وهو "أكبر وأرخص مركز بيع من نوعه في العالم".

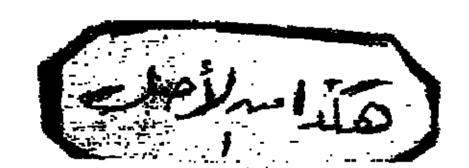
وتؤمن شركة "ك ل م" ٧ رحلات كل اسبوع من بيروت الى امستردام حيث تجدون رحلات اخرى مناسبة جداً في مواعيدها لمتابعة سفركم الى الولايات المتحدة وكندا والمكسيك.

سافروا على متن طائرات الخطوط الجوية الملكية الهولندية "ك ل م" وتمتعوا بما توفره لكم من الراحة في درجتها الاقتصادية ومن الخدمة الممتازة في درجتها الملكية

KLM

مكاتب "ك ل م" في لبنان : بيروت : بناية جوتابت ، ساحة رياض الصلح ، ص.ب ١٥٢٢ ، تلفون ٢٥٢٥٢٥ (٨ خطوط) ــ المطار : تلفون ٢٧٠١٤٥ ــ ٢٢٠٥٠٠ ، خط داخلي ٤٩٥ ــ





كرايسكي يقابل الاسد ثم يتوجه الى تل ابيب



الاسد وكرايسكي لدى اجتماعهما في دمشق أمس . (سانا)

دمشق - ١٣ آذار - وصرف، رويتر - غادر المستشار النمساوي برونو كرايسكي ووفد الاممية الاشتراكية المرافق له دمشق اليوم الى قبرص بعد زيارة رسمية لسوريا استغرقت يومين .

وكان المستشار كرايسكي وأعضاء الوفد المرافق لـه قـد اجتمعوا صباح اليوم الى الرئيس حافظ الاسد بعد زيارة لاحد مخيمات اللاجئين الذيـن نزحوا من مرتفعات الجولان فـي أعقاب حرب حزيران ١٩٦٧ .

وأعلن مصدر رسمي اثر الاجتماع الذي استغرق أكثر من ثلاث ساعات، ان الحديث تناول الوضع في منطقة الشرق الاوسط وأن الاسد شـرح لرئيس الوفد وأعضائه موقف سوريا ونضالها من أجل تحقيـق سـلام عادل . وأوضح المصدر ان الرئيس السوري شرح لرئيس وفد الاممية الاشتراكية الشروط اللازمة لتحقيـق هـذا السلام .

واجتمع كرايسكي بعد ذلك على انفراد بالاسد ، كما اجتمع الـى السيـد محمـود الايوبي رئيس الوزراء . وتم خلال المقابلتين البحث في العلاقات الثنائية بيـن سوريـا والنمسا .

ومـن جهـة اخرى ذكرت مصادر رسمية في عمان اليـوم انـه تـم تأجيـل زيارة المستشار كرايسكي والوفد المرافق لـه الى الاردن بسبب غيـاب الملـك حسين الـذي يـزور الولايات المتحدة حاليا وكذلك السيد زيد الرفاعي رئيس الوزراء ووزيـر الخارجيـة .

وقالت المصادر ان موعدا جديـدا للزيارة سيحدد في وقت لاحق .

في تل أبيب

● الى تل أبيب وصل كرايسكي في وقت لاحـق وقال ان في دمشق شعورا بالتوتر وبحالة حرب تقريبا، بالنسبة الى الجـو السلمـي الذي يخيـم على مصر .

وأضاف في مؤتمر صحافي عقده في تل أبيب ان الوفـد الاشتراكي اجتمع الى زعماء منظمة التحريـر الفلسطينية بمـن فيهـم رئيسهـا السيد ياسر عرفات واستمـع الـى آرائهم حول التسوية السلمية لمشكلة الشرق الاوسط . وأضاف ان ما سمعه « لـم يكن مرضيا جـدا » . لكنـه امتنـع عن الافضاء بأية تفصيلات اخـرى .

لندن : وصل أول سفير سوري منذ ٧ سنوات

لندن - ١٣ اذار - رويتر - قالت مصادر سورية ان السيد عدنـان عمران اول سفيـر لسوريا لـدى بريطانيا منذ ٧ سنوات سيقوم قريبا بتقديم اوراق اعتماده الى الملكـة اليزابيت .

وكانت سوريا وبريطانيا أستأنفتا العلاقات الديبلوماسية الكاملة فـي ايار الماضي . وقد قطعت سوريـا علاقاتها مع بريطانيا خلال حـرب ١٩٦٧ .

سوريا ترفع القيود عن الرساميل الاجنبية

دمشق - ١٣ آذار - وصرف - قال مصدر رسمي ان القيود التي كانـت فرضتها السلطات السورية منذ ١٩٦١ على دخول الرساميل بالعملة الصعبـة ألغيت بينما يظل معمولا بالقيود المفروضة على خروج الرساميـل السوريـة من البلاد . ونص قرار صدر عن وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية السورية على السماح بدخول العملات الاجنبية الى سوريا وخروجها منها بلا قيود .

من جهة أخرى سيسمح للمستوردين في القطاع الخاص والحاصلين على اذون استيراد بتسديد ديونهم عن طريق فتح اعتمادات في المصرف التجاري السوري . وأوضح القرار انه سيكون في امكان هؤلاء المستوردين أن يدفعـوا للمصرف التجاري السوري غطاء لقيمة هذه القروض بالتحويل أو بشيكـات محررة بالعملات الاجنبية . ويشير القرار الى أن المستوردين لن يسألـوا في اية حالة عن مصدر هذه العملات الاجنبية .

وعلم مـن مصدر رسمي سوري أن هـذا الاجراء يرمـي الـى تجنيـب المستوردين ، سواء كانوا سوريين أو غير سوريين ، فتح اعتمادات فـي مصارف في الخارج من أجل تغطية قيمة وارداتهم .

الحزب الشيوعي السوري : نشارك في العمل المسلح للثورة الفلسطينية

اذاع الحزب الشيوعي السوري - الجناح المعارض للسيد خالد بكداش - « رسالة تحية موجهة الى منظمة التحريـر الفلسطينيـة والى كـل منظمات المقاومة » .

وجـاء في الرسالـة تأكيد على ضرورة تحرير فلسطيـن لا الاكتفاء بتنفيذ قرارات الامم المتحدة .

ومما جاء في الرسالة :

« لقد اكدت حرب تشرين الوطنية - على رغم انها لم تحقق هدفهـا الرئيسي في تحرير الارضـ المحتلة بعدوان حزيران - ان اللغة الوحيدة التي تفهمها اسرائيل هي لغة القوة وبينت ان امام شعبنا معارك اخرى مقبلة من اجل انتزاع الحقوق القومية للشعب العربي الفلسطيني وتحرير الارض المحتلة، وفي الظروف الراهنة تشتد مؤامرات الامبريالية الاميركية والصهيونيـة للالتفاف عـلى حركة التحرر الوطني العربية ، وهي تتخذ اساليب اكثر خبثا ودهاء ، وتعمل على شق صفوف القـوى الوطنية والتقدمية العربية وفصائل المقاومـة مـن اجل جـر العـرب الى مزالق الاستسـلام وتصفيـة القضيـة الفلسطينية لصالح اسرائيل .

ان حزبنا منذ المؤتمر الثالث في ١٩٦٩ لم يقـف عند حـدود ابداء عواطف التضامن الرفاقية مع نضالكم الباسل : بـل تعداها الـى المساهمة بالعمـل الفدائي سـواء في اطار التعـاون مع الاحـزاب الشيوعية العربية الشقيقة ، او بالانخراط في منظمات المقاومة ، والمشاركـة فـي الكفاح المسلح فـي الاردن وجنوب لبنان .

ان هذه المساهمة المتواضعة تعبير عن ارتباط حزبنا بالقضية ، وهـي تركت اثارا ايجابية عميقة في نفوس الشيوعيين ومتنت روابطهم بالشعب العربي الفلسطيني وفصائله المسلحة وقوت من ايمانهم بعدالة قضيته . ومما يزيدنا سرورا ان المؤتمر الرابع الذي عقد في كانون الاول ١٩٧٣ ، عمق الانعطاف الثوري الذي ابـداه المؤتمر الثالث ، وطوره بايلائه هذه القضية الاهمية التي تستحقهـا ، وبتأكيده على ضرورة الاستمرار في المساهمة والمشاركة في النضال الذي تخوضونه » .

السادات : مستعد لعقد معاهدة صلح

فيينا - ١٣ آذار - اب - كرر الرئيس أنور السادات أمس تأكيد رغبته في الوصول الى اتفاق مع اسرائيل .

وأعلن ، في مقابلة اجراها معه في القاهرة التلفزيون النمساوي : « انني مستعد لعقد معاهدة صلح » .

وقد أجريت المقابلة مع السادات ، في اعقاب محادثاته مع مستشار النمسا برونو كرايسكي وغيره من أعضاء لجنة الاممية الاشتراكية التي تزور عددا من دول الشرق الاوسط .

وقال الرئيس المصري : « لقد قلت ذلك مرارا ، ولكنهم لم يصدقوني . اما اليوم فعليهم ان يصدقوني . انني أريد عقد الصلح » .

واضاف انه يجب التوصل الى حل سلمي لنزاع الشرق الاوسط لخير كل شعوب المنطقة بعد « كل هذا الاضطراب وهذا الوضع المتفجر الذي عرفناه هنا خلال أكثر من ٢٦ سنة » .

وقال المستشار النمساوي ، في المقابلة ذاتها ، ان آراء السادات حول حل قضية الشرق الاوسط بدت له « متوازنة بصورة غير عادية » .

واضاف كرايسكي : « لم أجد أي اثر للكراهية ، بل وجدت جداً وعزما في كلام السادات » .

بريطانيا مجدداً لمصر : لن تتبدل سياستنا

القاهـرة - ١٣ اذار - أترا - أستقبل السيد اسماعيل فهمي وزير الخارجية المصري السيد فيليب ادامز سفير بريطانيا في القاهرة . وسلمه رسالة من الرئيس انور السـادات الى السيد هارولد ولسون رئيـس وزراء بريطانيا ردا على الرسالـة التي كان ولسون بعـث بها الـى السادات حول موقف الحكومة العمالية الجديدة من أزمة الشرق الاوسـط والتي كان السيد رون هيوارد الامين العام لحزب العمال حملها معـه اثناء زيارته للقاهرة ضمن وفـد الاممية الاشتراكية برئاسة المستشار النمساوي برونو كرايسكي .

وذكر السفير البريطاني لوزيـر الخارجية انه مكلف من حكومتـه التأكيد انه لن يكون هناك تغييـر في موقف بريطانيا من الشرق الاوسط وان الحكومة العمالية ستستمر فـي سياسة الحكومة السابقـة في هذا الصدد .

واضـاف ان موقـف الحكـومة العمالية من المشكلة يتركز فـي تنفيذ قرار مجلس الامن الرقـم ٢٤٢ بالكامل والذي تأكد بالقرار الرقـم ٣٣٨ من أجل اقامة سلم دائم وعادل في المنطقة ، وان الحكومة العمالية تؤكد على عـدم جـواز التوسـع الاقليمي عن طريق القوة وتعطـي اهمية كبيرة للانسحاب الاسرائيلي وحق كل دول المنطقة في ان تعيش في سلام .

وسلم فهمي السفير البريطانـي ايضا رسالة منه الى السيد جيمـس كالاهان وزير الخارجية البريطانـي ردا على الرسالة التي كان الوزيـر بعث بها اليه حول الشرق الاوسط يؤكد فيها :

١ - احترامهم لتصميم مصر على عدم التنازل عن حقوقها الاقليمية .

٢ - وجوب العثور على وسيلـة لاعطاء الفلسطينيين شخصية خاصة بهـم .



اجتمع في القاهرة السيد ياسر عرفات رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية بوزير الحربية المصري المشير احمد اسماعيل . وكان عرفات التقى في وقت سابق الرئيس أنور السادات . (الصورة اترا) .

● الى الرياض وصل عرفات في الزيارة الثانية التي يقوم بها للمملكة العربية السعودية منذ مطلع العام الحالي .

واجتمع بعد قليل من وصوله الى الملك فيصل .

اطلاق بعض الشيوعيين والاخوان المسلمين في السودان

الخرطوم - ١٣ آذار - من ادريس حسن :

تحدث الرئيس السوداني جعفر نميري عن التنظيم الجديد للدور الصحافية والذي شكلت بمقتضاه مجالس ادارات جديدة لدار « الايام » ودار « الصحافة » .

وقال النميري في حديث أدلى به الى صحيفة « القوات المسلحة » ان الصحف من خلال علاقاتها بالتنظيم السياسي « مطالبـة بممارسـة المحاسبة الشعبية » وان الصحف هـي « احـدى ادوات التنظيـم السياسي » .

واضاف النميري : « اذا كـان النقد موجها للنظام الاساسي للاتحاد الاشتراكـي أو أي مـن وثائقـه الاساسية أو دستور البلاد الدائـم فتلك كلها تتعالـى عـلى النقـد باعتبارها نتاجـا للارادة الشعبية سواء أكانـت ممثلـة فـي مجلس الشعب الذي اقر الدستور أو ممثلة في المؤتمر القومي الذي اقر النظام الاساسي ووضع الوثائق ، وحـدد منطلقات الفكر والعمل لمرحلـة من المراحل » .

وقال النميري ان منهاج التكامل بين مصر والسودان قد تأخر عـن موعده ليس لسنوات فحسب وانما تعدى السنين اجيالا « فلا أظن أن هناك امكانات للتكامل بين قطرين متداخلين كمصر والسودان » .

وأضاف : « كان السودان بموقفه المعروف والرافض للقفز فوق المراحل يؤمـن وما زال بأن التـدرج هـو الاسلـوب الانسـب والامثـل لسبة لظروفه كما انه القاعدة الاقوى لاية خطوات متقدمة » .

وعـلى صعيد آخر عقـد المكتب السياسي للاتحـاد الاشتراكي أول اجتماع له تناقش فيه بعض الموضوعات المتعلقـة بالمرحلـة الحاليـة التـي اعقبت اكتمال التنظيمات السياسية فـي البلاد وفي مقدمـها الحملـة السياسية لانتخابات مجلس الشعب الجديد المقرر افتتاحه يوم ٢٥ أيار .

وفي نطاق التحضير لقيام مجلس الشعب أصدر النميري قانون ممارسة الحقوق السياسيـة ، وقـد نـص القانون بحـق الاتحاد الاشتراكـي بحرمـان أي شخـص مـن ممارسة حقوقه السياسية والاعتراض عـلى ترشيحه لعضوية مجلس الشعـب او أي تنظيمات أو مؤسسات دستورية لاي مدة يراها مناسبة اذا أدين في جريمة تمس الشرف أو الاخلاق أو الامانة أو أمن الدولة أو ثبت للاتحاد الاشتراكي بعد تحقيق انه جاهـر علنا بـأي وسيلـة برفضه لمبادىء ثورة ٢٥ أيار والمؤسسات والمنظمات الدستوريـة أو عمـل متسترا على تقويض فعاليتها أو عمل على افساد الحياة السياسية أو أضر بمصالح البلاد أو تهاون فيها أو دعا لقيام حزب أو جبهـة أو اتحاد أو أي تنظيم سياسي أو فئوي آخر خـارج اطـار الاتحـاد الاشتراكي السوداني أو ثبت قيامه بأي نشاط في تنظيم محظور أو دعا الى قيام تنظيمات أو تكتلات داخل اطار الاتحاد الاشتراكي بما يخالف نظامه الاساسي .

رسالة مـن البابا

واعلـن في الخرطـوم أمس ان النميري تسلم رسالة مـن البابـا بولس السادس جدد فيها الرغبـة في المساهمة من أجل اقرار السلام في الشرق الاوسط واسترداد القدس وحقوق الشعب الفلسطيني .

واشار البابا الى الزيـارة قـام بها النميـري للفاتيكان العـام الماضـي مـع الابرة ديبلوماسي وبعـض الز الافريقيين والخاصة بمبادرة ال حول مدينة القدس . وقد الرسالة الدكتور منصور خالد الخارجية من سفير الفاتيكان الخرطوم .

وكان النميري حمل امس هج عنيفا على ليبيا بسبب الع الاعلامية التي توجهها ضد السو وبسبب ايوائها لعدد من السياس المعارضين .

اطلاق معتقلين

وعلى صعيد آخر اطلقت سلط الامن في السودان عددا من الاخوان المسلمين والشيوعيين كانوا قيد الاعتقال عقب احداث الماضي . وعلم أن من بينهم الدكتور حسن الترابي زعيم جماعة الاخو المسلمين المحظورة .

القدس : توقيف رئيس تحرير « الفجر » لاستجوابـه حول اختفاء صاحبها

القدس - ١٣ اذار - رويتـر - أصدرت احـدى محاكم الصلح امـرا بتوقيف السيد جميل حمد رئيـس تحرير صحيفة « الفجـر » لمدة ٩ ايـام والسيد باسم حنانيـا وهـو كيميائي لمدة ٧ أيام لاستجوابهمـا حول اختفاء صاحب « الفجر » السيد يوسف نصري نصر . وأبلغ الرجلان المحكمة انهما لا يعرفان اي شـيء عن اختفاء نصر . وقالت الشرطـة ان العلاقات كانت متوترة بين صاحب « الفجر » ورئيس تحريرها .

وان نصر طلب من حمد ان يعرض عليه كل شيء يكتبه قبل نشره .

ونفى حمد ان العلاقات كانـت سيئة بينهما وادعى انه عرض على نصر مكاتب اضافيـة في مبنـى يملكه قبل أيام قليلة من اختفائه .

وقال حمد انه رفض الكشف عـن هوية الاشخاص الذين كتبوا مقالات ضد الشيـخ محمد علي الجعبـري رئيس بلدية الخليل لانه كصحافـي يرفض الكشف عن مصادر اخباره .

وقالت الشرطة ان مبالغ كبيرة من المال عرضت عليه ليبوح بالاسمـاء لكنه نفى عرض المال عليه .

واعترف حمد انه كان قرب منزل صاحب الصحيفة ليلة اختطافه بعـد ساعات قليلة من مرافقته له الـى البيت لكنه نفى ان يكون حـاول الدخول الى بيته .

وقال انه لاحـظ سيارة تتبعـه وخشي ان يضرب اذ كان تلقـى تهديدا بان ذلك قد يحدث للملـك اغـطر الى الهرب .

الموافقة على تعيين ايلتس سفيرا في القاهرة

واشنطـن - ١٣ آذار - رويتـر - وافقت لجنة العلاقات الخارجيـة في مجلس الشيوخ الاميركي اليوم على تعيين السيد هيرمان ايلتس سفيرا للولايات المتحدة لدى مصر .

LE CONCORDE
WEEK TONIGHT
MOTION PICTURE THAT CELEBRATES THE TIMELESS JOY OF ORIGINAL INNOCENCE
"Brother Sun Sister Moon"
Graham Faulkner Judi Bowker Alec Guinness

ALHAMRA
MON. 11 MAR.
SIDNEY POITIER
"A WARM DECEMBER"
His Love. Her December. Their Story. Something to Remember.

Isfahan اصفهان
هما

بـدايـة قـصـتـنـا

في الازمنة الغابرة كان السعد وعدًا من نصيب كل من يرى طائر "الهوما" الاسطوري. اما اليوم فبإمكانك ان ترى "الهوما" على ذيل طائرات البوينغ التابعة للخطوط الجوية الايرانية وعلى مقدمة كل طائرة من طائرات "هوما" النفاثة ونصيبك ازاء ذلك وعد آخر بمدينة سطورية تزورها في رحلتك القادمة الى ايران. تبدأ قصتنا بأصفهان المدينة التي مازالت ترتدي حلة قشيبة من الجمال الذي اكسبها لقبها في القرن السابع عشر " اصفهان نصف الدنيا ". توقف في هذه المدينة الساحرة وشاهد معالمها الرائعة في الجوامع والمآذن التي يفوق وصفها الخيال. أو قم بجولة في أسواق الفضة والنحاس حيث يمكنك ان تختار من مجموعاتها البديعة الاكواب والطاسات والصحون المنقوشة باليد وغيرها الكثير مما صاغته المهارات اليدوية المذهلة. سجاد اصفهان الذائع الصيت في جميع انحاء العالم ... من يدري؟ قد تعجب بروائع صنعه فتحمل معك واحدة منها الى بلدك. ومن اصفهان يترك الخيار لك ... فلطائرات الهوما" رحلات يومية تقلع من اصفهان الى طهران تلك العاصمة الجميلة التي تزين خلفيتها جبال مكسوة بالثلوج تشمخ على ارتفاع اعلى من الجبل الابيض (مون بلان) . على ارصفة شوارعها العريضة المظللة بالاشجار تجد الكثير من افخم الفنادق والمطاعم التي تناسب جميع الاذواق وأحدث النوادي الليلية والملاهي والديسكوتيك. وتطوف بأسواق طهران - اكبر أسواق الشرق الاوسط او تقوم بزيارة لمتحف مجوهرات التاج الاسطورية . وان كان لك الوقت الكافي امضيت يومًا فوق منحدرات التزلج في ديزين على مسيرة ساعتين بالسيارة من طهران الى الجبال الرابضة خلف العاصمة . أمامك اشياء كثيرة تعملها وتشاهدها حين تقرر تمضية اجازتك في طهران. الكثيرون من الناس دهشوا حين وجدوا الكثير من الغرب في الشرق

... وهذا ما سيحدث لك انت بالذات ... فان "الهوما" ستعد لك جميع الترتيبات والتعديلات اللازمة من أجل متعتك وراحتك. واذا أردت متابعة رحلتك تذكر بأن امامك ١٧ رحلة اسبوعية من طهران الى اوروبا اكثر من اية شركة طيران اخرى في المنطقة . في المرة القادمة حين تقرر ان تقوم برحلة الى اوروبا اجعل طريقك عبر ايران فستكون بداية قصة طريفة ممتعة.



Official Airline for the 7th Asian Games Tehran 1974

لتأمين افضل برنامج لسفرياتك اتصل مباشرة بمكتب الخطوط الجوية الايرانية

IRAN AIR
الخطوط الجوية الايرانية

انتهت القمة السوفياتية - الفرنسية
بريجنيف يدعو الى اشراك فرنسا في تسوية الشرق الاوسط


...المحادثات السوفياتية – الفرنسية . (اب راديو)

بتصولسدا - ١٢ اذار - وصرف ، ...يب - انتهت بعد ظهر اليوم ...ة السوفياتية الفرنسية التي ...تمرت نحو ٢٤ ساعة بين زعيم ...زب الشيوعي السوفياتي السيد ...يد بريجنيف والرئيس الفرنسي ...يد جورج بومبيدو . وعاد بومبيدو . باريس .

...علم من مصدر فرنسي مسؤول ...انتهاء المحادثات الفرنسية - ...وفياتية ان بريجنيف اوضح خلال ...ادثات انه يرغب في ان تشترك ...سا في التسوية والضمانات ...دائية للسلام في الشرق الاوسط. ...اضاف ان بومبيدو اخذ وجهة ... بريجنيف في الاعتبار .

البيان المشترك

...صدر بعد المحادثات البيان ...مترك الاتي :

« بناء على دعوة من السيد ليونيد ...جنيف ، السكرتير العام للجنة ...كزية للحزب الشيوعي السوفياتي، - السيد جورج بومبيدو ، رئيس ...مهورية الفرنسية بزيارة الى ...اد السوفياتي في ١٢ و ١٣ اذار .

...طبقا للتقليد المتبع في اجراء ...ورات فرنسية - سوفياتية على ...توى القمة ، اجرى السيدان ...يدو وبريجنيف محادثات في ...ع بتسوندا على البحر الاسود، ...ت بالصداقة والاحترام المتبادل، عرب الرئيسان الفرنسي ...وفياتي عن ارتياحهما لحالة ...قات الفرنسية - السوفياتية، ...ا عن رغبة كل من الاتحاد ...فياتي وفرنسا في تطوير ...ن بين البلدين وتعميقه في ...ف الميادين .

واثناء المباحثات جرى تبادل واسع لوجهات النظر في المسائل المهمة المتعلقة بالوضع الدولي .

واكد كل من الرئيس الفرنسي والسكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفياتي تمسكهما بالوثائق الاساسية ومبادىء التعاون التي تقوم عليها العلاقات بين البلدين ، وبالبروتوكول المتعلق بالمشاورات السياسية .

« وكان هذا اللقاء شاهدا جديدا على الصداقة السوفياتية - الفرنسية التقليدية المتينة التي تتجاوب مع المصالح الاساسية لشعبي البلدين وقضية توطيد الامن الاوروبي والدولي .

وقد اشترك في اللقاء وزير خارجية الاتحاد السوفياتي السيد اندريه غروميكو ووزير خارجية فرنسا السيد ميشال جوبير وشخصيات رسمية اخرى » .

وكان الزعيمان بدأ محادثاتهما اليوم باجتماع منفرد في العاشرة والدقيقة ٤٠ واستمر اجتماعهما أربع ساعات وعشرين دقيقة . وبعد ذلك اجتمع بريجنيف وبومبيدو بوفديهما لتناول الطعام في مقر الزعيم السوفياتي .

وكان الرئيس الفرنسي والزعيم السوفياتي أشارا أمس الى الآمال التي يعلقانها على التفاهم بين الاتحاد السوفياتي وفرنسا .

وقال بومبيدو لبريجنيف : « انكم في الشرق ونحن في أقصى الغرب ولا يمكن أحدا أن يتصور قيام استقرار في اوروبا يخلو من التفاهم بين بلدينا » .

وكان الناطقان باسم الوفدين أعلنا ان المحادثات الاولى التي جرت أمس استمرت ٣ ساعات ودارت في

بريجنيف يرحب ببومبيدو . (يب راديو)

جلسة موسعة . وبعد انتهاء المحادثات الاولى عاد الوفدان كل الى مقر اقامته .

محادثات جوبير - غروميكو

وبينما كان بريجنيف وبومبيدو في خلوتهما الطويلة اليوم ، اجتمع وزيرا خارجية البلدين غروميكو وجوبير وركزا محادثاتهما على مؤتمر الامن الاوروبي والشرق الاوسط . ووصف بيان أذيع ظهر اليوم المحادثات بين غروميكو وجوبير بأنها « ودية وبناءة » .

وأضاف البيان ان الوزيرين « عرضا الاوضاع الدولية الراهنة بما في ذلك مؤتمر الامن الاوروبي والشرق الاوسط » .

وقال البيان ان الوزيرين « تباحثا حول وسائل تطبيق قرار الامم المتحدة بشأن الانسحاب الاسرائيلي من الاراضي العربية المحتلة . كما عرضا قضية مستقبل التعاون الفرنسي - السوفياتي » .

ومن جهة أخرى اعلن بومبيدو بعد انتهاء محادثاته مع الزعيم السوفياتي انه رفض ضغطا سوفياتيا للالتزام بعقد مؤتمر قمة دولي يغطي المرحلة النهائية لمؤتمر الامن الاوروبي .

وقال ان عقد مؤتمر قمة يعتمد على طبيعة القرارات التي تتخذها الدول الاخرى في هذا الشأن .

وأضاف ان فرنسا والاتحاد السوفياتي مصممان على « تمهيد الطريق » امام مؤتمر الامن والتعاون الاوروبي .

وتابع ان البلدين قررا ان يبذلا كل ما في وسعهما « لازالة العقبات التي تواجه المؤتمر في مرحلته الثانية » .

وأعلن بومبيدو ان بريجنيف وجه اليه الدعوة للقيام بزيارة جديدة للاتحاد السوفياتي،وان موعد الزيارة « لم يحدد اليوم بطبيعة الحال » .

وقال بومبيدو ان لقاءات فرنسية - سوفياتية جديدة ستتم ، وان مواعيد اللقاءات يصعب تحديدها لانها تتوقف على الظروف .

ومن جهة اخرى غادر بريجنيف بتسوندا الى مدينة الماتا عاصمة جمهورية كازاخستان .

نائب نيكسون

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -

شليسنغر وزير الدفاع ويقابل اعضاء لجنة العلاقات الخارجية في مجلس الشيوخ يوم الجمعة ويلقي خطابا في نادي الصحافة الوطني .

وقال فورد في تصريح افضى به بعد اجتماعه الى الملك حسين ان الشعب الاميركي يؤيد ملك الاردن، وأشاد فورد « بشجاعة الملك حسين وحكمته في الدور الذي يقوم به من أجل تحقيق سلام دائم في الشرق الاوسط » .

ونفى ناطق باسم السفارة الاردنية الانباء التي ذكرت انه سيتم لقاء في واشنطن بين الملك حسين وابا ايبان وزير خارجية اسرائيل الذي سيبدأ غدا زيارته للولايات المتحدة.

كيسينجر يؤجل زيارته لموسكو

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -

الاشتباكات مع العدو الى القطاع الاوسط حيث قصفت قواتنا مواقع العدو في تل قرين وتل عنتر .

وتوقفت الاشتباكات في الثانية عشرة والدقيقة الخامسة والخمسين، وتكبد العدو نتيجة هذه الاشتباكات الخسائر الاتية :

- ابادة مكمن بكامل أفراده في وعرة مقروصة .
- تدمير مربض رشاش ثقيل مع طاقمه .
- اسكات أربع بطاريات مدفعية،
- اصابات مباشرة في تجمعات العدو ومواقعه » .

القصف يشتد

● في تل أبيب قال الناطق العسكري الاسرائيلي ان السوريين هم الذين بدأوا اطلاق النار وان القوات الاسرائيلية ردت على النار بالمثل .

وأوضح ان السوريين أطلقوا القنابل في صورة متقطعة في الحادية عشرة والدقيقة الخامسة والاربعين قبل ظهر اليوم وفي الثانية عشرة والنصف .

وقالت مصادر عسكرية ان القصف السوري اليوم كان أشد من قصف أمس وشمل منطقة أوسع « ولكن لا يبدو أن السوريين يستعدون لشن هجوم كما بدا الامر الاسبوع الماضي » .

وتوقف سكان المستعمرات عن العمل في الحقول خلال القصف واختبأوا في الملاجىء المبنية تحت الارض .

وذكرت مصادر مطلعة في القدس أن الحوادث لم توقف بعد التحركات الرامية الى اجراء محادثات حول فك الارتباط .

وتفقد وزير الدفاع موشي دايان اليوم الخطوط الاسرائيلية الجديدة في الجبهة الجنوبية في سيناء في رفقة الجنرال دافيد اليعازر رئيس الاركان والجنرال افراهام ادان قائد الجبهة الجنوبية وغيرهما من كبار القادة العسكريين .

كيسينجر يؤجل زيارته لموسكو

● في واشنطن أعلن مصدر مطلع أن وزير الخارجية الاميركي الدكتور هنري كيسينجر سيرجىء زيارته الى الاتحاد السوفياتي مدة أسبوع ، للتركيز على وضع أسس المفاوضات لفصل القوات في مرتفعات الجولان . وكان كيسينجر ينوي السفر الى موسكو في نهاية الاسبوع الحالي ، في رحلة تستغرق أربعة أو خمسة أيام ، تكرس في صورة رئيسية للبحث عن وسائل للاسراع في محادثات جنيف حول اتفاق أميركي - سوفياتي للحد من الاسلحة النووية .

لكن علم انه قرر ارجاء زيارته الى ٢٤ اذار .

تصلب جزائري

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -

(وذكرت وكالة الصحافة الفرنسية ووكالة الاسوشيتدبرس ان الوزراء اتفقوا على رفع الحظر كما اتفقوا على عدم اعلان ذلك في طرابلس).

وخلال اجتماع وزراء النفط ، دخل قاعة المؤتمر موفد من قبل مجلس قيادة الثورة الليبي يحمل مظروفا . وسلم هذا المظروف الى وزير النفط الليبي . وبعدما اطلع عليه الوزير اتصل بمجلس قيادة الثورة وعاد الى قاعة المؤتمر . وتردد ان المظروف سلم بعدما تلقى الرئيس القذافي رسالة عاجلة من الرئيس انور السادات .

وعلمت « النهار » ان سوريا قررت الاشتراك في المؤتمر في اخر لحظة وان وزير النفط السوري السيد جبر الكفري كان اخر الذين وصلوا . وقد وصل الى طرابلس في طائرة خاصة . ويعتقد ان سوريا اشتركت في المؤتمر بعد اتصال هاتفي جرى بين الرئيسين حافظ الاسد وهواري بومدين .

وكان الشيخ أحمد زكي يماني وزير النفط والثروة المعدنية السعودي أول الذين غادروا طرابلس الليلة على متن طائرة خاصة . وقد غادر قاعة الاجتماع قبل أن تنتهي الجلسة .

وذكرت مصادر مطلعة لـ «النهار» ان موقف الجزائر تبدل منذ انعقاد القمة المصغرة (التي ضمت الملك فيصل والرؤساء السادات والاسد وبومدين) في شباط . فقد كانت الجزائر خلال القمة تؤيد رفع الحظر عن شحن النفط الى الولايات المتحدة، لكن الرد الذي حمله الوزيران اسماعيل فهمي وعمر السقاف بعد زيارة واشنطن واجتماعهما بالرئيس نيكسون والدكتور كيسينجر، لم يكن مرضيا للجزائر ، اذ لم يتضمن امورا تم الاتفاق عليها في القمة المصغرة .

وأعلن مصدر سوري لـ « النهار » ان فترة تأجيل المؤتمر ٤ ايام هي فترة قصيرة .

ويبدي المسؤولون الليبيون ارتياحهم لان قرار رفع الحظر لم يعلن في طرابلس .

وقد شهدت العاصمة الليبية اليوم امطارا وعواصف لم تشهدها منذ سنوات طويلة .

حكاية فاسكو

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -

وكبار الفنانين .

والاوبرا الجديدة هي اهم اعمال فرقة سادلر ويلز للاوبرا لهذا الموسم، وعقبت حفلة الافتتاح حفلة في السفارة اللبنانية ضمت الشخصيات البارزة المدعوة للافتتاح .

أما العرض فكان شكلا جديدا في الاوبرا جعلها مزيجا من الاوبرا والمسرحية المغناة . ويبدو أن كروس ذا النزعة اليسارية رأى أن يطور في الشكل الاوبرالي انطلاقا من النص الشاعري الذي كتبه شحاده مزيجا من الكلاسيكية والحداثة . وبرغم الاختصار الكبير الذي أصاب النص فقد حافظ العرض على الروح الشحادية التي كانت تملأ رحابة الخشبة ذات الديكور الواحد المعبر جيدا والذي أوجد شبها كبيرا بين الحرب التي يتشكر منها شحادة والحروب الحالية، قام بدور فاسكو جنون ريكلوك وبدور حبيبته مارغريت جوزفين بارستو الى جانب عدد كبير من الممثلين والمغنين الذين برزوا الى الواجهة للمرة الاولى وبقوة . وقد شهد الكوليزيوم للمرة الاولى تحولا في تاريخه بوحي من هذا النص اللبناني . وصفق الجمهور طويلا للكلمات التي انهى بها قيصر وداع فاسكو الشهير وكأن الجمهور كان يودع مرحلة قد انتهت على الصعيدين : الشكل والمضمون .

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها
توفيقة متري
ارملة نعمةالله يونس
ووالدة ادمون وفارس يونس

تقبل التعازي في منزل ولدها ادمون نعمةالله يونس اول اوتوستراد جونية مفرق الزلقا عمارة شاهوب خلف وكالة دواليب كليبر كولومب بناية اني ايام الجمعة والسبت والاحد ١٥ و ١٦ و ١٧ اذار .

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا .

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها
كاترين يوسف منصور
ارملة المرحوم اديب بطرس ضو

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الرابعة والنصف بعد ظهر اليوم الخميس في كنيسة مار مخايل الرميل ، طريق النهر .

تقبل التعازي في منزلها في شارع القبيات حي الرميل في ١٥ و ١٦ و ١٧ الجاري .

انتقل الى رحمته تعالى اثر حادث سيارة في الدمام في المملكة العربية السعودية المأسوف على شبابه
نبيل فريد المدقة
شقيق نزيه . صهراه : نبيل عاصي ووصفي بنات .

ويشيع جثمانه من منزله ظهر اليوم الخميس ١٤ اذار ويصلى عليه في جامع الشهداء ويدفن في مقبرة الشهداء .

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وفي الثاني والثالث ، للرجال في منزل السيد حسني العاصي حي الفاكهاني الجديد بناية الفاكهاني الطابق الثاني الطريق الجديدة ، وللسيدات في منزل والد الفقيد شارع ابو سهل ملك رأفت بدر خلف مخفر الطريق الجديدة .

الرجاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

نعى مختار بك القوتلي وآل القوتلي والايوبي وكباره والدكتور وفيق سنو وحرمه ، المأسوف على صباها
نجاح القوتلي
التي وافاها الاجل بعد ظهر الاربعاء ١٣ اذار في بيروت .

ينقل جثمانها الطاهر الى دمشق صباح اليوم الخميس حيث يشيع من منزل والدها مختار بك القوتلي بعد ظهر اليوم الخميس الى مدافن العائلة .

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه
جوزف جرجس الدكاش
زوج هنرييت ابو عبيد ووالد جورج ونيكول وجومانة ونللي .

ويحتفل بالصلاة عن نفسه الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الخميس في كنيسة القديس يوسف في حارة حريك .

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٥ و ١٦ اذار في منزل الفقيد في حارة حريك ، قرب الكنيسة .

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه
أوهانيس كريس كريسيان
زوج شوشان هاغوب ديكرانيان
ووالد كريس ومكرديش وماري وهيلين زوجة مانوك مومجيان .

تقبل التعازي في منزل الفقيد ملك وقف مار جرجس صربا جونية ايام الخميس والجمعة والسبت ١٤ و ١٥ و ١٦ اذار .

يرجى اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا .

قداس وجناز

الساعة العاشرة قبل ظهر الاحد ١٧ اذار يحتفل في كنيسة مار الياس في المصيطبة باقامة قداس وجناز عن نفس المرحوم
جرجي نخلة الضاني
(المعروف بالمسكوبي)

عائلة الفقيد وانسباؤه يدعون الاهل والاصدقاء الى الاشتراك معهم في الصلاة عن نفسه راجين اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

تقبل التعازي بعد الجناز في باحة الكنيسة .

قبول تعاز
لمناسبة وفاة المرحومة
منيرة نمر ابي راشد
ارملة المرحوم طانيوس تامر الحاج

تقبل التعازي في منزل ولدها جورج الحاج الدورة قبالة مستشفى مار يوسف ملك جوزف النجار يومي الخميس والجمعة ١٤ و ١٥ اذار .

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا .

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها
الحاجة ملكة أحمد نقاش
والدة المرحوم اديب توفيق مزهر والحاج محمد توفيق مزهر .

يصلى على جثمانها الطاهر ظهر اليوم الخميس ١٤ اذار في جامع الشهداء ويوارى في مدفن الشهداء .

التعزية قبل الدفن وبعده وفي الثاني والثالث والاسبوع في منزل ولدها الحاج محمد توفيق مزهر في رأس النبع ، شارع الشعار ، وراء سفارة الارجنتين ، ملك الدكتور عبدالغني ميقاتي ، الطبقة الاولى .

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه
الشيخ يوسف حبيب يونان
زوج روز الفغالي . والد انطوان ونيفا زوجة جان نجيب مليا وبيانكا زوجة سامي شفيق شهاب وتريز ونورما وتالا .

ينقل جثمانه بعد ظهر اليوم الخميس الساعة الثانية من منزله في بيروت ، الاشرفية ، شارع المطران مسرة ، ملك امال ايوب ، الى كاتدرائية مار اسطفان في البترون حيث يحتفل بالصلاة على نفسه ويوارى في قريته كفركلا .

تقبل التعازي في باحة الكاتدرائية بعد صلاة الجناز وفي منزله في بيروت ايام الجمعة والسبت والاحد ١٥ و ١٦ و ١٧ اذار .

وجدي اسعد رزوق يشكر جميع الذين آسوه في وفاة والدته المرحومة
امال سمعان
سواء بحضورهم شخصيا او بارسال الاكاليل او البرقيات راجيا المولى الا يفجعهم بعزيز .

تصادف اليوم الخميس ١٤ اذار ذكرى اسبوع المرحومة
وسيلة محمد يموت
ارملة المرحوم يوسف شعر . شقيقة خالد والمرحوم عبدالغني .

التعزية للرجال في منزل خالد يموت ، محلة الصنائع ، بناية فوزي اللبان . وللنساء في منزل ابن شقيقها محمد عبدالغني يموت ، طلعة شحادة ، ملك قمورية .

يقام قداس وجناز لراحة نفس المرحوم
جوزيه كلوريو
والد جيرار كلوريو

وذلك ظهر الاحد ١٧ اذار الساعة السادسة والنصف مساء في كنيسة سيدة الملائكة ، بدارو .

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا .

الساعة العاشرة صباح الاحد ١٧ اذار يقام قداس وجناز عن نفس المرحومة
امال جرجي الحايك
ارملة رشيد البرباري

في كنيسة القديس ديمتريوس في الاشرفية . اولاد الفقيدة وذووها يدعون الاهل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة ويرجون اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا .

تصادف اليوم الخميس ١٤ اذار ذكرى اربعين المرحومة
فاطمة ابرهيم شاهين
ارملة المرحوم فؤاد حسن الشعار . والدة معروف وابرهيم وبهاءالدين وعبدالسلام .

فتتلى آي من الذكر الحكيم على روحها للنساء في منزل الفقيدة ، طريق الشام، رأس النبع ، بناية الشعار ، تجاه مصبغة بريمو . وللرجال في منزل ولدها معروف الشعار ، بناية المصري ، كرم الفزاوي، شارع عبدالحفيظ الشعار .

تصادف غدا الجمعة ١٥ اذار ذكرى مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم
عبدالرحمن نويري
فتتلى آي من الذكر الحكيم عن روحه في منزله في شارع البستاني قرب المقاصد .

السيدة لوسي دوشارم هبر
والدكتور انطوان هبر
وبيار وغي هبر
ينعون بمزيد الاسف واللوعة ابوهم وعمهم وجدهم
اميل دو شارم
المتوفى في مونتريال في ١٢ اذار ١٩٧٤

ويقام قداس لراحة نفسه اليوم الخميس ١٤ اذار الساعة السابعة مساء في كنيسة القديس فرنسوا للاباء الكبوشيين في الحمراء .

تقبل التعازي عند باب الكنيسة .

اعلانات مبوبة
عقارات

للبيع

ارض زاوية شارع البدوي مع ...ة بناء ٧ طوابق ٢ شقق سعر ...الف ل.ل ت ٢٤٦٦٧٥

صالون للسيدات ٢٦٥٦٥٤ .

تجاري سوق العسيلي ٢٢٤٨٧٠

كورنيش المزرعة ٣٠٣٨٠٥ .

للبيع اول نزلة ابو طالب . ...ن ٣٤٠٨٣٦ .

عرض مع مستودع كورنيش ...ة . التلفون ٣٠٣٨٠٥ .

شارع بدارو ٥٠ مم ٣٨٢٠٥٨ .

تجاري شارع الحمراء ٣٤٤٦٤٤ .

خياطة بكامل تجهيزاته ...ة . التلفون ٢٨١٣٤٨ .

...ع شقة قرب الرابية ٣ نوم ...ون وغرفة طعام وغرفة مكتب ...ة خادمة . ١٧٢ مم بسعر ...٥٥ ل.ل . التلفون ٣٤٠٩٢٧ .

...ة ارض بعاصير (الشوف) ...٥ مم بـ ٤ ل المتر ٣٠٢٢١٦ .

...ن للسيدات بمحدون ٣٢٨٤٥٨ .

للبيع شقق جل الديب حي الجديد . التلفون ٤١١٨١٨ .

محل أول شارع الحمراء ٣٥٣١٩٣ .

محل تجاري مع ديكور أول شارع بشارة الخوري ٢٥٥١٢٥ .

شقق فخمة ، تلة الخياط ، ثلاث نوم وصالونان وسفرة ابتداء من ١٤٥٠٠٠٠ ل.ل اربع نوم وصالونان وسفرة ٢٠٠٠٠٠٠ ل.ل. التلفون ٣١٦٦٣٥ من ٨ - ٥ .

للايجار

شقق للايجار في الكوانه
٣ غرف نوم وصالون وسفرة ومنتفعاتها ماء ساخن وشوفاج . للاتصال ٢٦٦١٧٠ - ٢٦٦٦٥٤ .

مستودعان السيوفي ١١٠ م ٢٢٤٠٩٨

شقة فخمة للايجار منطقة البريستول ٣ نوم و ٢ صالون وسفرة الطابق الاول ١١ الفا ٣٥٠٥٩٦ .

قرنة شهوان بناء حجر شكل فيلا طبقة ثانية ٢ نوم وصالون وسفرة وكاراج تدفئة وماء ساخن : ت ٢٢١٢٣٧ - ٢٧٧٥١٠ المقسم ٣٥٠ .

للايجار شقة فخمة ٢ نوم طبقة سادسة الصنائع شارع تدمر ٦٥٠٠ ليرة . الاتصال ٣٢٢٢٥٧ .

شاليه فاريا اسبوعيا ٢٣٦٦٩٢ .

ملجأ ، قرب مستشفى الروم ، الطول ٢٠ والعرض ١٠ - طابقان . للمراجعة منصور الريف بعد الظهر ٢٢٤٧٩٩

مكاتب للايجار الصيفي ٢٣٥٨٥٧ .

للايجار شقة في فردان ٣ نوم وصالون وسفرة وحمامان وشوفاج مستقل . التلفون ٣٨٢٨٩٦ .

للايجار في عاليه محلات
تصلح سوبر ماركت أو معرضا الشارع العام . ت ٢٤٧٥٤٠ .

للايجار شقق في بعبدا على اعلى الجبل مع مناظر جميلة لبيروت . ٤ نوم دي لوكس . روف دوبلكس، طابق أرضي مع حديقة . ٤ طوابق كل واحد شقة ابتداء من ٢١٠٠٠ل.ل التلفون ٣٤٠٩٢٧ .

للايجار
لدينا غرف مفروشة في كل المناطق ابتداء من ١٥٠ ليرة شهريا لدينا شقق مفروشة وبدون فرش في بيروت وضواحيها ابتداء من ٢٥٠ ليرة
الاتصال ٢٥٦٣٧٢

للبيع أو للايجار

محل الزيتونة قرب الهيلتون ٢٨٨٨٢٨

مطلوب

مستودع ٣٠٠ مم تقريبا مع مدخل شاحنة في بيروت أو ضواحيها . الاتصال ٣٤٣٠٣٥ .

مستودع لا يقل عن ٣٠٠ مم في المدور ، الرميل ، الاشرفية ٢٢٢٧١٤

نشتري ارضا على البحر ٣٤٥٣٤٠ .

نشتري بناية بحدود ٧٠٠ ألف مدخول ٩٪ منطقة رأس بيروت أو منطقة هادئة . ت ٣٤٤٣٣٢/٦ .

نشتري مدرسة . ت ٢٨٥٨٢٣ بطء.

نطلب شقة غرفة أو غرفتين مفروشة أو بدون فرش ٣٤٤٣٣٢/٣٦ .

مطلوبة أرض للمقايضة ببناية جديدة مدخولها ٢٢ الفا ٢٨٠٤٩٥ .

مطلوب فني تلفزيون بالالوان للعمل في الكويت

على الراغب في العمل :

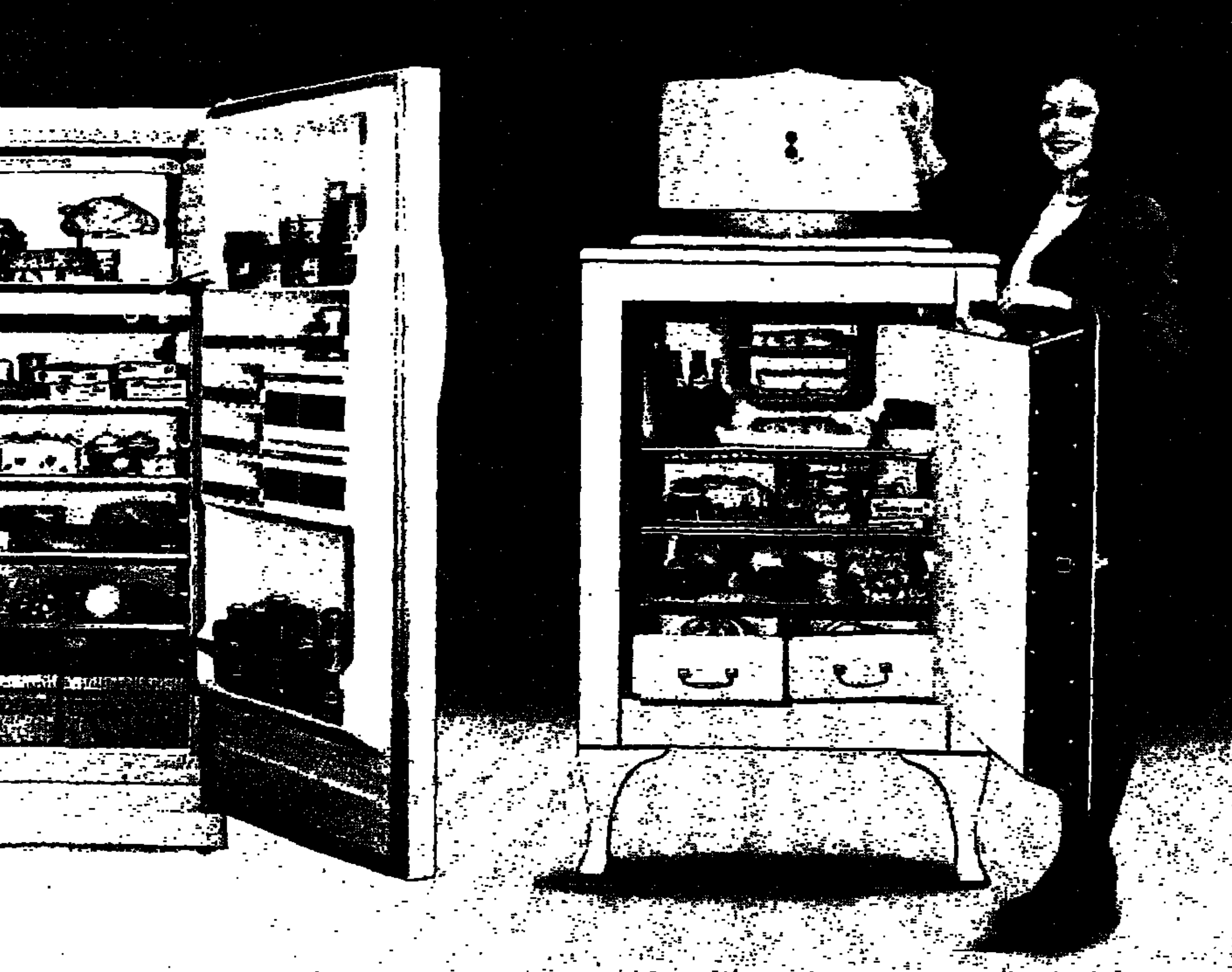
ان يكون قد أتم تدريبه في مدرسة مهنية .

أن يكون قادرا على قراءة وتفسير رسوم وبيانات عمل موضوعة في ...ة الانكليزية .

وان تكون له خبرة ٤ سنوات في صيانة وتركيب اجهزة التلفزيون ...ها سنة واحدة على الاقل في التلفزيون الملون .

الرجاء الاتصال وتقديم الطلبات الى : ط.س .

صندوق البريد (١٩٨٠) بيروت - لبنان .



هذا البراد من جنرال الكتريك يعمل منذ ٤٠ سنة

تفتخر جنرال الكتريك بعرض هذا البراد لأنها انتجته منذ اربعين سنة ولا يزال يعمل حتى اليوم - انه الدليل على خبرتها وتفوقها في ميدان الادوات الكهربائية

برادك الجديد من جنرال الكتريك قد يخدمك حتى سنة ٢٠١٥ ... وما بعد !

أنت ايضا براد الجديد من جنرال الكتريك بعد هذه السنين من الخبرة والتطور قد يخدمك لأكثر من اربعين سنة ... وربما نطلب منك سنة ٢٠١٥ أن نعرضه بدورنا.

جنرال الكتريك
شراؤك الأفضل









استقالة عضوين من اتحاد الكرة

ليلة أمس استقال السيدان جورج نخله (السلام الزغرتاوي) وحاتم حلاوي (نوادي الجنوب) من عضوية اللجنة العليا لاتحاد كرة القدم على اثر اجتماع عقدته اللجنة في رئاسة الدكتور سعيد لاوند استمر أربع ساعات •

وأوضح نخله أنه استقال احتجاجا على تأليف لجنة للتحقيق في نتيجة مباراة الانصار – الرياضة والادب في طرابلس • وأعلن حلاوي تضامنه معه •

وكانت اللجنة العليا شكلت لجنتين : الاولى من السادة حميد خوري وجوزف نلبنديان وجورج حكيم وغابي مراد – الذي اعتذر عن قبول المهمة لاجراء التحقيق المشار اليه• والثانية من حميد خوري وجوزف نلبنديان وحاتم حلاوي – الذي اعتذر أيضا عن قبول المهمة – للتحقيق في اعتراض الراسينغ على نتيجة مباراته مع الاستقلال • وقررت تكليف الامين العام وضع تقرير عن أعمال لجنة الحكام وتجاوزاتها لجهة تعيين حكام طرابلسيين لمباراة الانصار – الرياضة والادب •

كما قررت : اعتبار الشبيبة خاسرا مباراته مع الراسينغ لاعتداء جمهوره على الحكم وتوقيفه مدة شهر مع وقف التنفيذ وتوقيف لاعبه حافظ جلول سنة لاعتدائه على الحكم ، توقيف لاعب الهومنتمن ميقو لسوء سلوكه خلال مباراة فريقه مع الهومنتمن ، عدم اقامة مباريات البطولة في منتصف الاسبوع بناء على طلب أكثرية النوادي ولعدم وجود عناصر كافية من قوى الامن ، الموافقة على انتقال خالد غزيل وحسين شعيب الى التضامن والطوان جريج الى الاستقلال •

وبدا أمس ان اللجنة العليا مهددة بالانفجار كليا •

(الرياضة ص ٨)

سـلام وكرامي

– تتمة المنشور في الصفحة ١ – يدعو الاخر الى أبلاغ الصحافيين ما جرى في اللقاء •

الرئيس سلام قال . « الامر بسيط جدا • في هذه الظروف القلقة والحرجة ، اصبح كل منا يشعر بواجبه وبضرورة تبادل الرأي مع اخوانه لمحاولة التوصل الى أصلح السبل للعمل الجدي المفيد • وعلى هذا كان هذا الاجتماع المفيد الذي اتيحت لنا فيه الفرصة لتبادل الرأي مع الاخ رشيد كرامي لنتبين السبيل القويم في تحمل مسؤولياتنا تجاه ابناء لبنان العزيز » •

كرامي : أتم الاتفاق

وبعدما شكر سلام الدكتور كبي على دعوته ، قال الرئيس كرامي ردا على سؤال : « ان القلق الذي يساور نفوس الناس هو الذي يدفعنا الى البحث في معالجة الاوضاع القائمة بما يحقق الاصلاح المنشود خدمة للمصلحة العامة • هذا هو الهدف الذي نلتقي عليه • وبعد ذلك كل ما يؤمن خدمة قضايا الشعب : فنحن لن ندخر وسعا في العمل على اصلاحه بما فيه الحكومة ••• فهي اخر ما يعنينا واول ما يعنينا » •

وزاد : اذا كانت مسؤولية الحكومة في هذا الفشل المتواصل ، فمن الطبيعي ان تجد لنفسها مخرجا أو نجد نحن لها المخرج ••• وهذا أضعف الايمان » •

وسئل هل كان الاتفاق تاما مع الرئيس سلام ، فاجاب : « لا أظن ان اثنين يختلفان على الحالة التي وصلت اليها البلاد ولا على الحلول المتوخاة لاصلاحها وذلك فنحن على تم الاتفاق » •

وعن مدى تعاونه مع سلام وهل يمتد ذلك الى المستقبل : قال كرامي : « في ضوء خبرتنا التي اكسبتنا الكثير مما يجب أن نعمل من أجله : أعتقد ان تعاوننا سيكون للحاضر والمستقبل •

سلام : أساليب وجدية

وردا على الحاح السائلين قال الرئيس سلام : « في ما يختص بتغيير الحكومات احب ان اكرر رأيي ان الوضع لم يعد يتطلب ابدال وجه بوجه او اسم باسم ، انما هنالك أساليب للعمل الجدي يتطلبها ابناء الشعب جميعا وهي ما يجب ان يكون اساسا للعمل • وسنتابع اتصالاتنا مع الكتل النيابية » •

وقال كبي : « عرضنا ما يجري في الافاق العربية والافاق اللبنانية وكانت وجهات النظر متفقة تماما على كل النقاط التي اثيرت ، واهمها داخليا ان استمرار تأييد الحكومة يتنافى والمصلحة العامة ، ولا يجوز ان نستمر في تأييدنا حكومة استمرارها هو ضد مصلحة البلد » •

وقال ردا على سؤال حول احتمال سحب الوزير نزيه البزري من الحكومة:

« ان موضوع سحب الوزراء مسألة فرعية وهامشية ، لاننا نعالج مشكلة الوضع القائم ونتكلم عن الفراغ في السلطة وعن طريقة العمل المتبعة • واذا شعرنا ان قضية سحب الوزراء ضرورية فستقوم بها ، ولكن في وقتها » •

وسئل هل هناك احتمال لقيام تعاون مع السيد كمال جنبلاط لدى عودته فاجاب : « ان الرئيس رشيد كرامي سيبحث في الموضوع مع السيد جنبلاط الذي يعود غدا (اليوم) من الهند • والرئيس كرامي يعتقد ان تفكير السيد جنبلاط مطابق للتفكير الذي ساد اجتماع اليوم »•

(راجع ص ٢)

((وين السيارة الجديدة))؟

لدى انتهاء الاجتماع أمسك الرئيس سلام بيد الرئيس كرامي وقال له : « بدك تباركلنا بالسيارة الجديدة » • لكن سلام لم يجد سوى سيارته الكاديلاك القديمة ••• في انتظاره ، فقال له كرامي : « حظنا قليل ما نركب في السيارة الجديدة • على كل حال مبروك يا دولة الرئيس وان شاء الله بسيارة أهم ••••»

فرد سلام : « سيارتنا القديمة مهلهلة ، جبنا سيارة جديدة من ماركة نفسها » •

وفد فلسطيني يلتقي رئيس تحرير ((الازفستيا))

ذكرت وكالة الانباء الفلسطينية « وفا » ان أبو صالح عضو اللجنة المركزية لحركة فتح يرافقه ماجد أبو شرار واحمد الازهري التقوا أمس رئيس تحرير « الازفستيا » في مقر السفارة السوفياتية في بيروت •

وحضر اللقاء السفير السوفياتي السيد سرفار عظيموف •



الدكتور جورج اسكندر

يعلن الدكتور جورج ب. اسكندر اخصائي التوليد والامراض النسائية ان رقم هاتفه الجديد في المنزل أصبح ٢١٨٨٧٧ .

الاسبوع التاسع الحجز ٢٥٨٨٧٥
كازكازنا
ECLAIRAGE et ELECTRO_ACOUSTIQUE: PROJECTS



طائرة مصرية تهبط اضطراريا في بيروت

الساعة الحادية عشرة والنصف قبل ظهر امس اضطرت طائرة مصرية من نوع « تو – ١٥٤ » كانت متجهة من عمان الى القاهرة وعليها ٣٧ راكبا وطاقم من ١١ شخصا ، الى النزول في بيروت لعطل طرأ على اثنين من محركاتها الثلاثة •

وقد تم اصلاح العطل وتابعت الطائرة رحلتها العادية •

أغلقت تركيا حدودها مع العراق ؟

انقرة – ١٣ اذار – وصرف – قالت الصحف التركية اليوم ان تركيا قررت اغلاق حدودها مع العراق • وتعتقد الصحف ان هذا القرار اتخذ لمنع هجرة الاكراد من العراق الى تركيا •

وترددت في الاوساط الصحافية التركية انباء مفادها ان السلطات التركية اتخذت التدابير اللازمة لمنع تسرب اي مساعدات الى انصار الملا مصطفى البرزاني ، سواء برا او جوا • ولم يصدر اي تعليق رسمي تركي على هذا النبأ سوى ان وزير الدفاع التركي اشار في شكل غير مباشر الى ان « احداثا خطيرة » تجري في العراق وان تركيا تتابع تطوراتها « في اهتمام » • ونفى ان يكون انصار البرزاني اجتازوا الحدود •

حبوب مخدرة

ضبط رجال الجمرك في مطار بيروت من المصري عزت محمد ١٩٣١ حبة مخدرة من نوع الميتاكوالون كان يحاول نقلها الى مصر في حقائبه • وزعم انه ينقلها بمثابة دواء ولا يعرف انها تحوي مادة مخدرة • وبعد التحقيق ترك بسند اقامة •

حشيشة في رسائل من بيروت الى اميركا

ضبطت أمس ثلاث رسائل في مكتب البريد المركزي تفوح منها رائحة الحشيشة • وتبين ان شخصا في بيروت انتحل هوية كاذبة وأرسلها الى اميركي في كاليفورنيا وهي تحوي ١٢٥ غراما من الحشيشة •



اليوم تظاهرة طالبية – شعبية الى مجلس النواب

في اطار التحرك العام للاتحادات والرابطات الطالبية ، من أجل مطالبها المشتركة ، تعلق الدروس بعد ظهر اليوم في الجامعات والثانويات والمهنيات ودور المعلمين المشتركة في التحرك وتنطلق تظاهرة في الرابعة بعد الظهر من كلية التربية في الجامعة اللبنانية الى مجلس النواب • ودعي الى الاشتراك في هذه التظاهرة ، عدا الطلاب ، أفراد الاحزاب والنقابات والهيئات الوطنية •

(الطلاب ص ٧)

الصدر في دمشق

رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الامام السيد موسى الصدر، زار صباح أمس سوريا يرافقه السيد عاصم قانصوه أمين قيادة حزب البعث العربي الاشتراكي (الجناح السوري) ، وذلك تلبية لدعوة تلقاها الصدر من الرئيس حافظ الاسد •

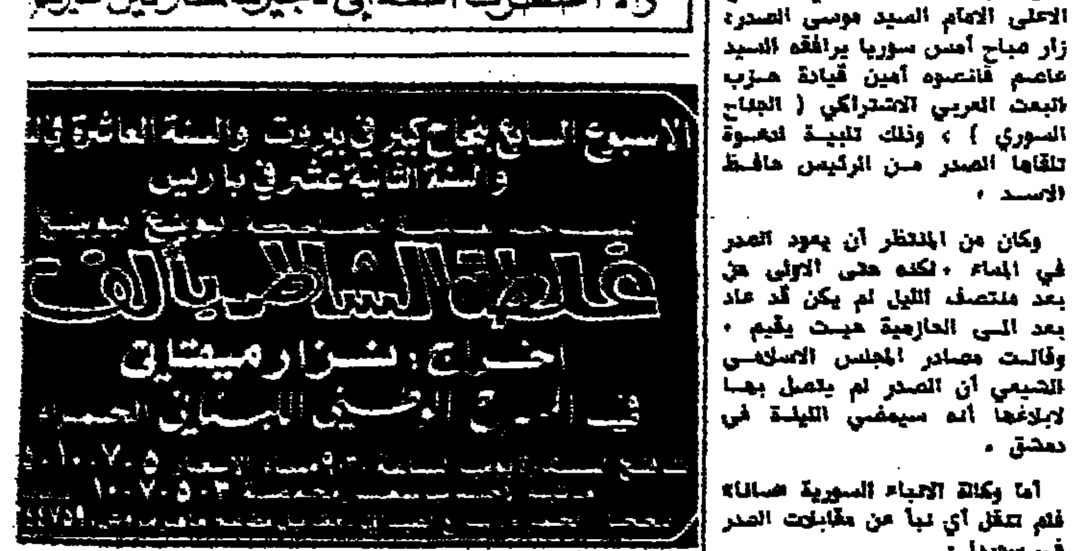
وكان من المنتظر أن يعود الصدر في المساء • لكنه حتى الاولى من بعد منتصف الليل لم يكن قد عاد بعد الى الحازمية حيث يقيم • وقالت مصادر المجلس الاسلامي الشيعي أن الصدر لم يتصل بها لابلاغها انه سيمضي الليلة في دمشق •

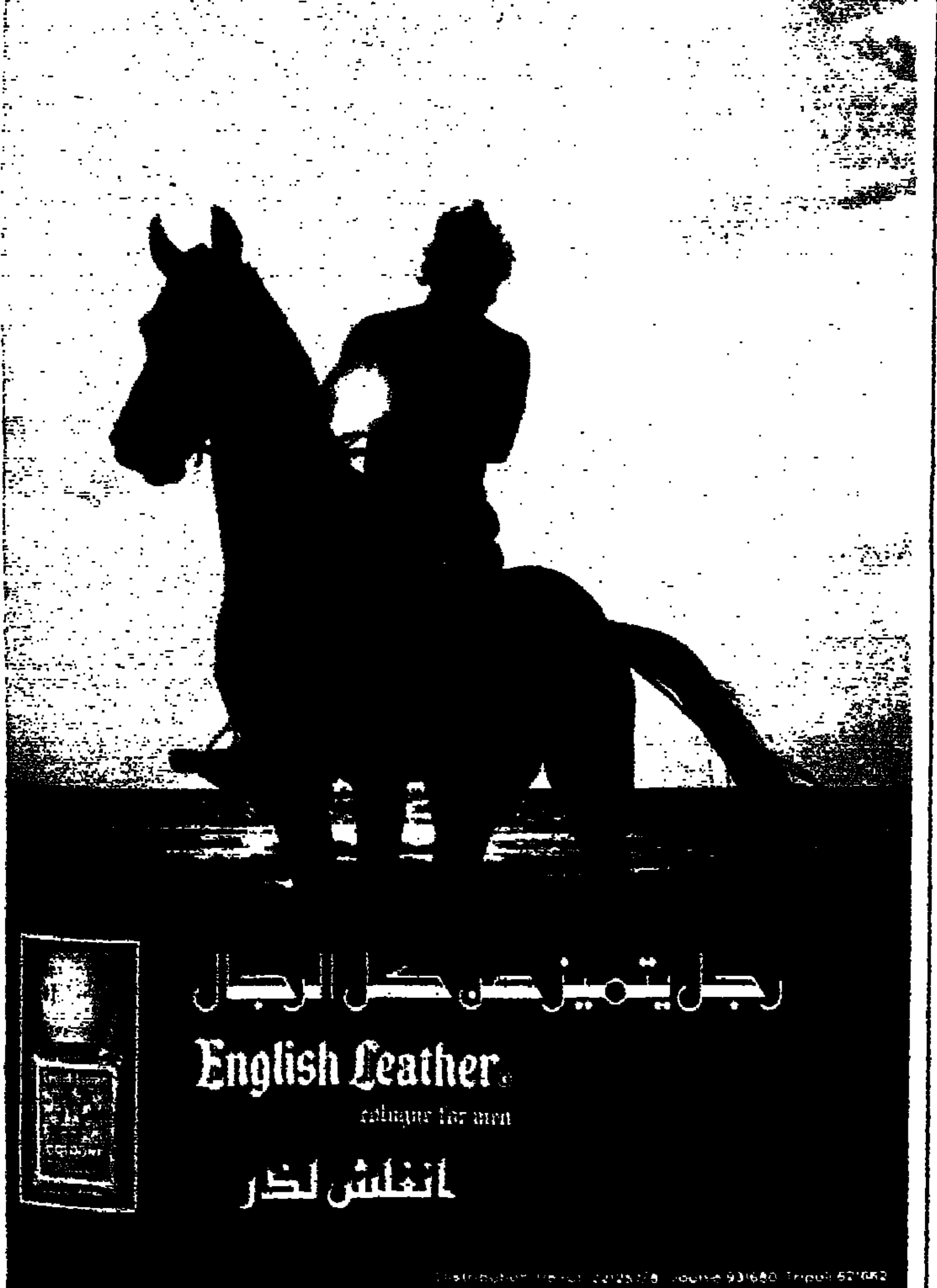
أما وكالة الانباء السورية «سانا» فلم تنقل اي نبأ عن مقابلات الصدر في سوريا •



الى مشتركي بلاج سان سيمون

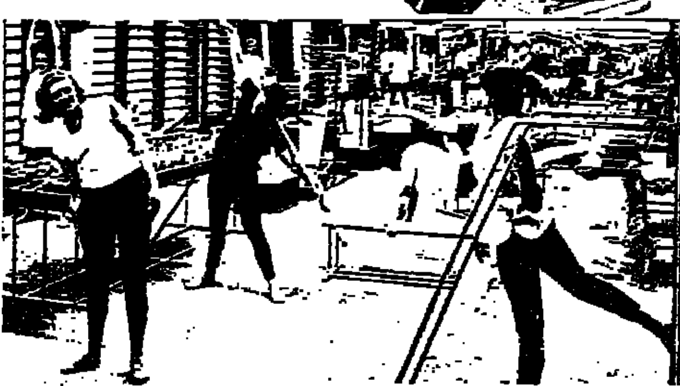
ان ادارة بلاج سان سيمون ترجو زبائنها الكرام المشتركين في الكابينات ان يجددوا اشتراكاتهم قبل ١٥ آذار ١٩٧٤ . والا اضطرت آسفة الى تأجيرها لمشتركين غيرهم.





سوبر شيري لين دائماً في الطليعة
يسر الادارة العامة لمعاهد سوبر شيري لين الصحية الدولية
* فرع الاشرفية قرب مستشفى الروم - تلفون ٣٢٧١٢٧-٣٢٧٦٤٦
* فرع راس بيروت قرب البريستول - تلفون ٢٤٢٦٠-٢٦٥٩٢٩ ٢٣٢٢٩٠
* فرع الكويت شارع بغداد - تلفون ٦١٢٤١١-٦١٣٤١٢

ان تعلن لعموم مشتركيها بانها ادخلت في جميع هذه الفروع احدث التحسينات بحيث اصبحت تتفوق على ارقى المعاهد العالمية اطلاقاً كما استقدمت افضل المعدات الحديثة جداً مع خبراء واختصاصيين من حملة الاوسمة والشهادات العالمية في هذا المضمار وهي اذ تفعل ذلك ايماناً منها بانها تخدم الصحة والرياضة مع العلم بان فرع الاشرفية قد بدأ منذ اليوم بادارة جديدة وبديكور جديد يستقبل المشتركين الكرام ليضع في خدمتهم كل هذه الامكانيات الفريدة.



اقسام شيري لين:
• رياضة بدنية (برامج فردية وواتزافي فردي) • سلند رتون
• حمامات صونا فنلندية • حمامات بخار تركية
• تدليك يدوي وآلي • حمامات سباحة مدفئة
• جيدو • كراتيه • كوافير
• استتيك • الاشعة الفوق البنفسجية
سوبر شيري لين
المعاهد الصحية الدولية